

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjackska 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 501 988.

Erlste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche).

Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., außerhalb 30 Gr. Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehens-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Betreibung, Akkord oder Konkurs in Fälligkeit. Anzeigenschluß: abends 6 Uhr.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugs geldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Wer seine Heimat liebt, stimmt heute „Ja“

Nur ein starkes nationales Preußen kann seine Grenzen schützen

Angriff auf Preußen

Von

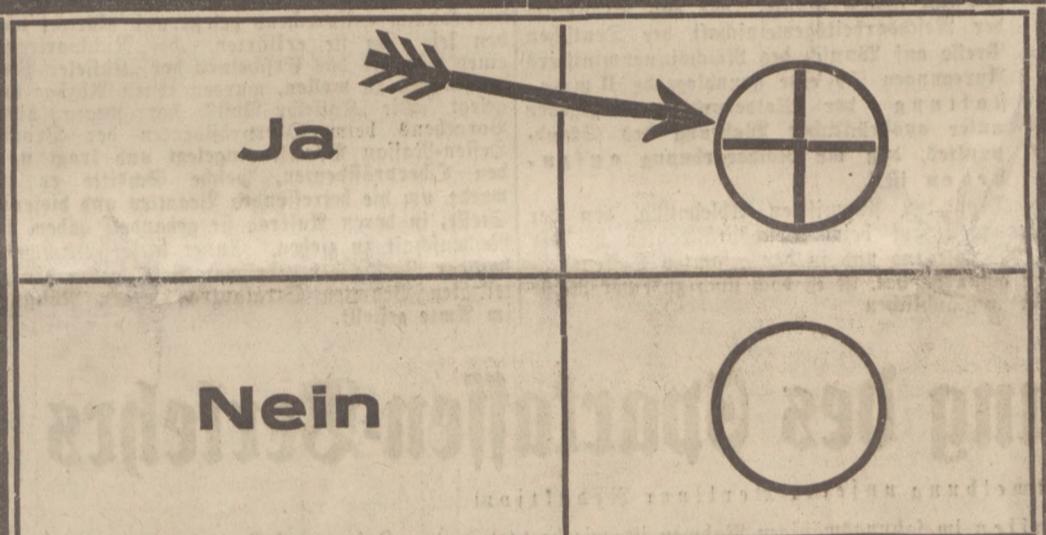
Hans Schadewaldt

Das Preußische Statistische Landesamt hat berechnet, daß es zur Zeit in Preußen 26 889 000 wahlberechtigte Personen gibt. Danach sind zu einem Erfolg des heutigen Volksentscheides mehr als 13 444 500 Ja-Stimmen erforderlich.

Der Versuch des Stahlhelms, durch Verzicht auf den Volksentscheid Preußen die Aufpeitschung der politischen Leidenschaften zu ersparen und damit zugleich die schwierige Lage des Reiches durch die Zuspitzung der inneren Gegensätze nicht noch mehr zu erschweren, ist an dem Hochmut der preußischen Machthaber gescheitert. So muß denn der Kampf für die Auflösung des Preußischen Landtages durchgefochten werden und jeder heute mit seinem Ja auf dem Stimmzettel gegen eine Parteiherrschaft protestieren, deren Personal- und Kulturpolitik weit über den Kreis der nationalen Opposition hinaus schärfste Abhängigkeit erfahren. Die sozialistisch-zentrale Zwedde in Preußen hat jeden anderen Einfluß soweit ausgeschaltet, daß selbst das Reich in eine politische Abhängigkeit geraten ist, die jede Erweiterung der schmalen Regierungsbasis nach rechts ausschließt. Wer also die zähe, folgerichtige Sanierungspolitik Brünings im Reiche stützen und fördern will, muß die Front dieser Stärken helfen, die es dem Kanzler Brüning ermöglicht, sich von der Sozialdemokratie abzusezieren und auf breiter bürgerlicher Regierungsbasis den Weg zur Freiheit vorwärtszuschreiten; denn solange Preußen unter der Vorherrschaft der Sozialdemokratie steht, wird die Reichspolitik immer wieder gehemmt sein und das Bleigewicht marxistischer Methoden die längst notwendige Kursumstellung der Reichs- und Staatspolitik verhindern. Geht der Volksentscheid nicht durch, so wird die unerträgliche Lage von heute in Permanent erklär, wird die vielgerühmte „demokratische Freiheit“ unter der Braun-Severing-Diktatur vollenks verschwinden und das Parteiensuch der Linken die einzige Legitimation bleiben, die dem Staatsbürgern ein Vorwärtskommen garantiert. Das heutige Preußen ist ein Dorado für Staats- und Parteifunktionäre, ein Dummelplatz für Gottlose und Freidenker, deren Anhängerschaft sich unter der Duldung des Heilmann-Heß-Dunimbirats in den letzten zehn Jahren von kaum 3000 auf 900 000 Mitglieder erhöht hat; ganz zu schweigen von dem unheimlichen Anwachsen der Kirchenaustrittsbewegung, der Entchristlichung und Demoralisierung unseres öffentlichen Lebens, die immer weitere Kreise zieht — trotz der Mitverantwortung des preußischen Zentrums!

Der Kampf aller Rechts- und Mittelparteien gegen die Vorherrschaft des Marxismus in Politik, Wirtschaft und Kultur wird ohne die Unterstützung des Zentrums geführt. Als ob nicht der Schutz christlichen Glaubens und christlicher Moral, nationalen Bürgersinns und privatwirtschaftlicher Ordnung wichtiger und Zukunftssicherer als die preußische Futterkrippe ist! Die Mitarbeit des Zentrums in der Preußen-

Der Volksentscheid ruft Dich:



koalition hat weder die moralische Versezung noch die auf den sozialistischen Klassenstaat hinzielende Sozialisierung aufgehoben: Die Stützung der Sozialdemokratie durch das preußische Zentrum hat eine geschlossene Front von Hitler bis Dingeldey aufzugebracht und den Volksentscheid nicht gemacht! Der Bärendienst, den dieser Volksentscheid-Front das Preußische Staatsministerium durch seinen Aufruf erwiesen hat, wird heute Hunderttausende aus dem Block der Sechs-Millionen-Nichtwähler in die Stimmlokalen bringen und durch ihr Ja gegen die unerhörte Vergehaltigung der Meinungsfreiheit Stellung nehmen lassen. Rechnet man dazu das Heer der Verbitterten und Verzweifelten im Lager des Zentrums, der Staatspartei und der (zahlenmäßig wichtigen, natürlich aber politisch nicht bündnisfähigen) Kommunisten, so sollte die für den Erfolg des Volksentscheides notwendige Stimmzahl von 13,45 Millionen aufgebracht werden können und damit dem Machtzentrum Braun-Severing eine politische Masse entgegentreten, die durch Neuwahlen einen Wechsel des Preußenkurses erzwingt.

Wir haben nie einen Hehl daraus gemacht, in Männern wie Braun und Severing Persönlichkeiten von Format anzuerkennen, aber wir haben uns stets mit aller Schärfe gegen ein System eingewandt, das als Feind der bürgerlichen Gesellschaft einen Vernichtungskampf gegen rechts führt, um über die zerstörte bürgerliche Demokratie zum reinen kollektivistischen Sozialistenstaat zu kommen.

Die sozialistische Entwicklung Preußens abzudammen und das Zentrum an die Seite der Rechten in Staat und Reich zu zwingen, ist die Aufgabe, die heute jedem stimmberechtigten, in Preußen ansässigen Reichsdeutschen gestellt ist.

Wir hoffen, daß auch in Oberschlesien weite Kreise des Zentrums den nationalen Kampf mitmachen und wie die westdeutschen, dem Zentrum zugehörigen christlichen Bauernvereine dem

Die Deutsche Volkspartei stimmt mit „Ja“

Gegenüber der Haltung der Volkspartei Dr. Kahl, Graf Dohna, Dr. Mittelmann (Stettin) gegen den Volksentscheid

Wie die Reichsminister Schiele und Treiranus wird auch Reichspräsident von Hindenburg sich am Volksentscheid mit Ja beteiligen!

gibt der Parteiführer der DV.P. folgende Stellungnahme bekannt:

„Gegenüber verschiedenen Verlautbarungen stelle ich fest, daß es für die Mitglieder und Anhänger der Deutschen Volkspartei zum Volksentscheid keine andere Richtlinie gibt, als den Beschluss des Parteivorstandes, der dahin geht, für die Auflösung des Preußischen Landtages zu stimmen. Daran können anderslautende Auffassungen einzelner Freunde unserer Partei nichts ändern. Ich bin auch der festen Überzeugung, daß diese vereinzelten Stimmen, die ihrer Privatmeinung Ausdruck geben, unterblieben wären, wenn sie vorausgegeben hätten, in welcher Weise die preußische Regierung durch ihren Aufruf den Geist einseitiger Parteipolitik bekunden und gleichzeitig einen Zwang gegen die Presse ausüben würde.“

Der Vorsitzende der Deutschen Volkspartei Dingeldey.“

Politische Schießerei in Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 8. August. Am Sonnabend abend kam es nach dem Fackeln der Nationalsozialisten durch die Stadt auf dem Friedrich-Wilhelm-Ring zu Zusammenstötungen von Kommunisten, die die vorüberziehenden Nationalsozialisten beschimpften. Es kam dabei zu einer Schlägerei. Die hinzielende Rathauswache brachte die streitenden Parteien auseinander. Als sie die Nationalsozialisten in die Gleiwitzer Straße abdrängte, wurden zwei Beamte mit Steinen und Flaschen beworfen, auf andere Beamte wurden zwei Pistolen schüsse abgegeben. Die Beamten machten sofort ihre Waffen schußbereit und gaben, als die Schüsse weiter eine drohende Haltung einnahmen, vier Schüsse ab. Nach dem Schußwechsel stob alles auseinander. Die Schüsse konnten nicht festgenommen werden. Inzwischen war das Ueberfallabwehrkommando zur Stelle und sänberte den Ring und die angrenzenden Straßen. Bei dem Versuch, die Rädelsführer festzunehmen, wurde ein Beamter umringt, zu Boden geschlagen und mit Fußtritten bearbeitet.

Unsinnige Gerüchte

Es gibt kein Bündnis mit den Kommunisten

Durch tafelchenverdrehende Behauptungen der Agitation der Linksparteien gegen den Volksentscheid sind in bürgerlichen Kreisen, die sich bisher nicht mit der Frage ihrer Teilnahme beschäftigt hatten, unsinnige Auffassungen entstanden, die als Gerücht von Mund zu Mund weitergetragen

werden, um so das Abstimmungsergebnis ungünstig zu beeinflussen. Ganz besonders wird die Beteiligung der Kommunisten an dem Volksentscheid in bürgerlichen Kreisen vielfach falsch eingeschätzt. Es gibt Leute, die noch immer die von der Sozialdemokratie ausgegebene Parole glauben, daß die Rechtsparteien und der Stahlhelm mit den Kommunisten eine Art Bündnis abgeschlossen hätten und die daher nicht zur Wahlurne gehen wollen. Demgegenüber kann einwandfrei festgestellt werden, daß von einem Bündnis zwischen der Rechten und den Kommunisten keine Rede sein kann. Der Volksentscheid ist einzige und allein ein politisches Vorgehen des Stahlhelms und der mit ihm verbündeten Parteien und Verbänden der politischen Rechten. Die Kommunisten hatten sich zuerst sehr scharf gegen diese Aktion gewandt, sie haben dann versucht, von der Preußischen Staatsregierung einen Preis für ihre Nichtbeteiligung zu erhalten. Das ist abgelehnt worden, und aus diesem Grunde hat die Kommunistische Partei dann an ihre Anhänger die Lojen ausgegeben, daß sie sich beim Volksentscheid eintragen sollen. Selbstverständlich haben die Parteien, die den Volksentscheid veranstalten, keine Möglichkeit und auch kein Interesse, die Kommunisten an der Teilnahme zu hindern. Sie bedeutet für sie einen zahlenmäßigen Zuwachs — und weiter nichts. irgendwelche politische Schlüssefolgerungen aus dem gleichen Abstimmungsziel zu ziehen ist vollkommen verfehlt.

Die F. F. Schröder-Bank, Bremen, wird Montag, den 10. August, den vollen Zahlungs- und Überweisungsverkehr wieder aufnehmen.

Politisches Unwetter über Preußen

Es hagelt Zeitungs-Maßregelungen

Böllige Aufhebung der Notverordnung gefordert

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 8. August. Reichskanzler Dr. Brüning kommt am Montag vormittag nach Berlin zurück. Unmittelbar im Anschluß an seinen Bericht über die Presse, wird dann auch an die Änderung der Presse-Notverordnung, wie sie durch den Zwischenfall mit der Preußischen Regierung notwendig wurde, herangegangen werden. Vor der Bekanntgabe der amtlichen Mit-

erbracht, daß die Verordnung nicht das geeignete Mittel zur Bekämpfung politischer Anschreitungen in der Presse ist. Die Bedenken und die Kritik, die in der Kundgebung der Reichsarbeitsgemeinschaft der Deutschen Presse vom 18. Juli ausgesprochen worden sind und die dem Reichsminister des Innern am gleichen Tage zur

Wer zu Brüning hält, geht zum Volksentscheid

denn eine Rechtsregierung im Reiche ist nur über die Ausschaltung der Sozialdemokratie in Preußen erreichbar!

teilung der Reichsregierung über die Einstellung des Herrn Reichspräsidenten und über die geplante Abänderung der Presse-Notverordnung, ist mit dem Reichskanzler in Rom telefonisch Rücksprache gehalten worden. Im Reichsinnenministerium fand am Sonnabend eine Besprechung unter Vorsitz des Reichsinnenministers Dr. Wirth statt, an der der Vorstand der Reichsarbeitsgemeinschaft der Deutschen Presse teilnahm. Zweck der Besprechung war der, daß der Minister die Wünsche der Presse für die Abänderung der Presse-Notverordnung kennen lernen wollte.

Die Reichsarbeitsgemeinschaft hat als Spizienorganisation der gesamten Presse unzweifelhaft die völlige

Aufhebung der Verordnung

gefordert. Sie teilt in einer Erklärung u. a. mit: „Die Anwendung der Presse-Notverordnung vom 17. Juli 1931 hat den Beweis von unglaublichen

Kenntnis gebracht wurden, haben sich leider in vollem Umfange als berechtigt erwiesen.“

Das Präsidium der Reichsarbeitsgemeinschaft der Deutschen Presse hat daher erneut in einer Aussprache mit dem Reichsinnenminister die sofortige Aufhebung der Notverordnung gefordert. Da die Reichsregierung die sofortige Aufhebung nicht in Aussicht stellen konnte, hat das Präsidium der Reichsarbeitsgemeinschaft der Deutschen Presse auf Wunsch des Reichsinnenministers Anregungen für eine grundlegende Umgestaltung der Notverordnung gegeben unter ausdrücklicher Wahrung des Standpunktes, daß die Notverordnung aufzuheben ist.“

Trotz der städtischen Ablehnung, den der Zwangsaufruf beim Reichspräsidenten bei der Reichsregierung und in der gesamten Öffentlichkeit gefunden hat, ist es doch noch zu einer Reihe von unglublichen

Maßregelungen rechtsstehender Zeitungen

in Preußen gelommen, über die u. a. berichtet wird:

Der „Westdeutsche Beobachter“ hatte die Kundgebung der Staatsregierung nicht veröffentlicht, da das Schreiben der Regierung keinem Mitglied der Schriftleitung zugegangen war. Daraushin besetzte eine Abteilung Kriminalbeamte und 100 Mann Schuhpolizei das Haus der Zeitung. Redaktion und technisches Personal legten die Arbeit nieder.

Der Landrat des Kreises Achim verhängte über den „Hemeler Anzeiger“

Borzensur.

An anderen Stellen der Provinz Hannover wurden ebenfalls diktatorische Maßnahmen angeordnet.

Auf der Redaktion der „Mündischen Nachrichten“ erschienen Sonnabend vormittag Polizeibeamte und verlangten Einsicht in die kurz vor dem Druck stehende Sonntagsnummer.

Der Oberpräsident von Pommern verbot das „Pommersche Kreisblatt“ auf die Dauer von 14 Tagen.

Das der Deutschen Volkspartei nahestehende Organ „Werlener Kreiszeitung“ wurde vom Oberpräsidenten der Provinz Westfalen für die Dauer von vier Wochen verboten, weil das Blatt ein Stahlhelm-Inserat gebracht hatte, dessen Wortlaut ihm nicht behagte.

Auch die „Kasseler Post“, ein deutschnationales Organ, wurde unter Vorbehalt gestellt.

Donnerstag gegen 24 Uhr erschienen in ihrer Redaktion ein Kriminalkommissar, ein Polizeiinspektor und ein dritter Herr in Zivil, offenbar auch ein Polizeibeamter und forderten die Vorlegung eines Abzuges der ersten Seite der Freitagssage, um sich vor der Drucklegung dieser Ausgabe davon zu überzeugen, daß die Kundgebung der Preußischen Staatsregierung gegen den Volksentscheid den Vorchriften der Presse-Notverordnung entsprechen gelehrt und platziert worden sei. Da sie erklärten, bei Nichtvorlegung eines Abzuges das Erscheinen der „Kasseler Post“ verhindern zu wollen, wurden ihnen Abzüge vorgelegt. Die „Kasseler Post“ hat wegen dieses Vorbegehens beim Oberpräsidenten der Provinz Hessen-Nassau Protest eingelegt und fragt u. a. den Oberpräsidenten, welche Schritte er unternehmen, um die betreffenden Beamten und diejenige Stelle, in deren Auftrag sie gehandelt haben, zur Rechenschaft zu ziehen. Außer dieser Beschwerde hat der Verlag der „Kasseler Post“ gegen die beteiligten Beamten Strafantrag wegen Nötigung im Amt gestellt.

Der Volksentscheid

Von

Dr. H. Höpler, Vizepräsident des Preußischen Statistischen Landesamts

Das Volksbegehr und der Volksentscheid sind neben der unmittelbaren Wahl des Reichspräsidenten durch das Volk der stärkste Ausdruck der demokratischen Verfassung in Reich und Ländern. Mit der Übernahme der Volksabstimmung in die deutschen Verfassungen haben die verfassunggebenden Körperchaften es gewagt, für ein großes Volk eine politische Arbeitsmöglichkeit zu schaffen, die ihre Probe nur in kleinen Verhältnissen, in denen der einzelne die Zusammenhänge leichter als in einem großen Lande zu übersehen vermag, bestanden hat.

Daher sind Volksbegehr und Volksentscheid im Reich und auch in Preußen in der Verfassung nur grundsätzlich geordnet. Die Durchführung blieb besonderen Gelehen überlassen, die erhebliche Unterschiede im Reich und in Preußen aufweist. Es ist daher auch, im Gegensatz zu manchen anderen Bestimmungen, aus den reichsgesetzlichen Bestimmungen nicht ohne weiteres auf den Inhalt der preußischen Vorschriften zu schließen.

Schon das Volksbegehr, das dem Volksentscheid vorausgehen mußte, ist bei der Landesauflösung zu seinem Zustandekommen an eine qualifizierte Mehrheit gebunden; es muß nicht, wie sonst, nur von einem Zwanzigstel, sondern mindestens von einem Fünftel der Stimmberechtigten gestellt werden. Da für das Volksbegehr nach § 14 des Gesetzes als Zahl aller Stimmberechtigten die bei der letzten allgemeinen Wahl oder Abstimmung im Lande amtlich ermittelte Zahl gilt, so wurde der Berechnung für das Volksbegehr, daß die Auflösung des Landtages betraf, die bei der Reichstagwahl am 14. September 1920 ermittelte amtliche Zahl der Stimmberechtigten für Preußen zugrunde gelegt; sie betrug 26 399 885. Das vorgerhende Fünftel bezifferte sich demnach auf rd. 5 279 000 Stimmen. Mit 5 956 000 Stimmen hatte demnach das Volksbegehr um fast 700 000 Stimmen die vorgeschriebene Zahl übertroffen.

Da der Landtag sich nicht aufgelöst und so dem Volksbegehr nicht entsprochen hat, muß nunmehr über diese Frage am 9. August d. J. die Abstimmung durch Volksentscheid durchgeführt werden. Der Absatz 6 des Artikels 6 der Preußischen Verfassung, der diesen Volksentscheid regelt, lautet:

„Anträge, die Verfassung zu ändern oder den Landtag aufzulösen, bedürfen zu ihrer Annahme der Zustimmung der Mehrheit der Stimmberechtigten. Sonst entscheidet die einfache Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen. Die Abstimmung kann nur bejahend oder verneinend sein.“

In dieser Bestimmung liegt eine wesentliche, aber auch berechtigte Verfehlung für die Errichtung des durch das Volksbegehr gestellten Ziels. Bei gewöhnlichen Gelehen genügt zur Annahme des Volksentscheides die Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen. Der Volksentscheid am nächsten Sonntag verlangt dagegen die Zustimmung der Mehrheit aller Stimmberechtigten. Bei dem Volksentscheid am Sonntag, der die Auflösung des Landtages bedeutet, sind alle, die die Auflösung des Landtages nicht wollten, von dem Gang zur Wahlurne enthalten. Neben ihren Stimmen gelten alle Stimmen derer, die aus Gleichgültigkeit, aus Krankheit oder aus sonstigen Gründen der Wahlurne fernbleiben, ebenso als Neinstimme wie die, die auf den Wahlschein das Wort „Nein“ mit einem Kreuz oder einem anderen unverkennbaren Zeichen ihres Willens versehen.

von erheblichem Nutzen sein, da eine Minderstimme über diese Entgleisung in Rom allzu leicht bestehen bleiben würde. Die Bedeutung der deutsch-italienischen Zusammenarbeit erhellt aus einem Leitartikel, den Mussolini am Sonntag im „Berliner Börsen-Courier“ veröffentlicht, und in dem er für die friedliche Zusammenarbeit der europäischen Völker zur Befestigung der Wirtschaftsstruktur und vor allem auch für die Wiederaufbau eintritt und sich gegen die Vormachtstellung jedes europäischen Staates (lies Frankreich!) wendet. Das Bestreben irgend einer starken See- oder Landmacht, sich zum Schiedsrichter einzusezen und für sich eine Vormachtstellung zu beanspruchen, könnte nicht gebuhlt werden. Man braucht eine ehrliche Abstimmungspolitik, die alle veranlaßte, ihre Wehrmacht auf Polizeistärke zu befrachten. Das ist auf dem Gedanken habe Italien seine Vorschläge aufgebaut. Italien sei bereit, die niedrigste Bewaffnungsausgabe anzunehmen, sogar höchstens 1000 Gewehre, wenn kein anderes Volk mehr habe.

Berlin, 8. August. Die vom Statistischen Reichsamt für den 5. August berechnete Meßziffer der Großhandelspreise ist mit 109,8 gegenüber der Vorwoche um 0,3 vom Hundert gestiegen. Die Ziffern der Hauptgruppen lauten: Agrarstoffe 100,8 (minus 4,0 vom Hundert), Kolonialwaren 96,9 (plus 0,6 vom Hundert), industrielle Rohstoffe und Halbwaren 102,4 (minus 0,5 vom Hundert) und industrielle Fertigwaren 136,1 (minus 0,1 vom Hundert).

Glatte Eröffnung des Sparfassen-Verfehls

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 8. August. Wie der Deutsche Sparkassen- und Giroverband und die Reichsbank mitteilen, liegen uns ganz Deutschland Nachrichten vor, daß die Einzahlungen die Ansahlungen überwogen, so daß die von der Reichsbank bereitgestellten Mittel nur in kleinem Umfang in Anspruch genommen zu werden brauchten. Allerdings war in Berlin bei den Städtischen Sparkassen der Andrang, namentlich in den Vormittags- und Mittagsstunden, doch erheblich, so daß für Berlin die Ansahlungen größer waren als die Einzahlungen. Aber auch hier haben die Anforderungen nicht die bereitgestellten Mittel erreicht. Allerdings war der Sonnabend nur ein halber Tag, und es muß der Montag und Dienstag abgewartet werden, um zu einem zuverlässigen Urteil über den allgemeinen Verkehr bei den Sparkassen zu kommen. Man nimmt an, daß auch am Montag und Dienstag der Verkehr bei den Sparkassen völlig reibungslos verlaufen wird.

Je nach den Ergebnissen des Zahlungsverkehrs bei den Sparkassen wird die

Diskontfrage

bei der Reichsbank klär werden. Man nimmt an, daß etwa Mitte nächster Woche der Diskont von 15 auf 10 Prozent wieder herabgesetzt werden kann. Veranlassung hierzu dürfte namentlich auch der am Montag zur Veröffentlichung kommende Reichsbankausweis geben, der einen gewissen Rückgang im Notenumlauf und eine gewisse weitere Verstärkung der deckungsfähigen Devisenbestände um etwa rund 100 Millionen Mark erbringen wird. Da auch die Beurteilung der Reichsbank auf Kapitalkonto nur im geringen Umfang erfolgt war, sind eigentlich alle Voraussetzungen für eine Diskontentlastung vorhanden. Der jetzige, außerordentlich hohe Diskontzins von 15 Prozent sollte nur dazu dienen, einen allgemeinen Anstieg bei der Wiederaufnahme des normalen Zahlungsverkehrs zu vermeiden. Durch die allmählich eingetretene Verhöhung hat er dieses erreicht, und es gilt jetzt, die namentlich für die Wirtschaft und kleinere Industrie sowie für das Gewerbe außerordentlich schädliche Diskontzins abzubauen.

Die heutige Wiederaufnahme des vollen Zahlungsverkehrs bei den Spar-

Aus Rom wieder abgereist

Mussolinis Gegenbesuch zugesagt

(Telegraphische Meldung)

Rom, 8. August. Nach dem Abschluß der politischen Besprechungen hat Reichskanzler Dr. Brüning zu Ehren Mussolinis auf den deutschen Botschaft, ein Frühstück gegeben. Mussolini verließ nach sehr herzlichem Abschied gegen 15 Uhr die Botschaft. Um 18 Uhr wurden Dr. Brüning und Dr. Curtius im Vatikan empfangen. Sie stellten nacheinander zunächst Kardinalstaatssekretär Pacelli einen Besuch ab, worauf ihnen der Papst ebenfalls getrennt längere Privataudienzen gewährte, die sehr herzlich verlaufen sind. Die deutschen Herren traten heute abend um 21.40 Uhr die Rückreise nach Berlin an, für die die italienische Regierung bis zur Grenze wieder den Ministerpräsidenten entgegenzustellen versucht hat.

Der Chef der italienischen Regierung Mussolini, hat die Einladung des Reichskanzlers zu einem

Gegenbesuch in Berlin

unter Vorbehalt späterer Festsetzung des Zeitpunktes angenommen. Bei einem abschließenden Empfang der deutschen Presse durch Dr. Brüning und Dr. Curtius, wies der Reichskanzler noch einmal auf den außerordentlich freund-

Krieg mit Menschen und mit Felsen

Der Weltkrieg in den Alpen und seine namenlosen Helden / von Oberleutnant a. D. Fritz Weber

X.)*

Der Flecken auf der Bluse

Wieder ist Nacht auf der Hermada. Das Feuer dauert nun seit fast vierundzwanzig Stunden pausenos an. Jedesmal ist das Hinauf und Hinunter in die Stände und Kavernen der Hermada ein Wettkampf mit dem Tode. Jedesmal glaubt man, in einer fremden, nie gesehenen Stellung zu sein. Jimmer wieder ist alles verändert, grotest verschoben, zertrümmt, eingeebnet, aufgemüht, mit dem raschen Kulissenwechsel der Beleuchtung versehen.

Durch die Läufgräben quälen sich Essen- und Wasserträger hinauf, Sanitäter hinunter. Gerüchte über schauderhafte Verluste plättern auf, dringen bis in die letzten Schlupflöcher, in denen sich zitterndes Leben verbirgt. Es gibt wieder Raum in Massen, irgend ein einsichtiger Kopf hat erkannt, daß das Datein in der Hölle nur noch möglich ist, wenn man es zu einem blöde vor sich hinstierenden Vegetieren macht. Gegen Abend flog die Leiche eines Italiener in den vordersten Graben. Der Mensch, jetzt nur mehr ein bluttriefender Klumpen, gehörte wahrscheinlich zu einer Patrouille und wurde von einem Kurzschuß erwischt. Sie schleppen ihn herbei, leuchten ihn ab, finden die Regimenter zum weiter auf seinen Achsellappen, durchwühlten seinen Brustbad. Heiligensörper, zertrümelter Zwieback in einem Leinenäschchen, ein Paar Fußlappen, ein armes, schmutziges Hemd; dann Briefe, die nichts Besichtigtes enthalten, und eine Photographie, die den armen Teufel im Kreise einer vielsöpfigen Familie zeigt. Darauf eine eingerägte Signatur: *Unconca 1914*. Das Bild wandert von Hand zu Hand. Feder sagt: „Hm!“ oder „Siss!“. Dann schieben sie es wieder in den Brötack. Zwei fassen die Leiche an, schleppen sie hinaus, werfen sie über die Deckung des Läufgrabens auf den Hang. Was sollen wir hier mit ihr machen? Der Raum ist klein. Die Granaten werden für sein Begräbnis sorgen.

Eine Viertelstunde vergeht. Ich liege im Halbschlaf, zwischen Branntweinrausch und Todessang. Mir gegenüber lehnt Zugführer Büschgrütz an der Wand. Seine Augen sind geschlossen, er hat die Hände gefaltet, seine Lippen bewegen sich lautlos, als bete er. Plötzlich springt er auf, stößt mit dem Kopf gegen die schwankende Petroleumlampe, achtet es aber nicht, sondern geht gegen den Eingang. „Büschgrütz!“ rufe ich. Aber da ist er schon verschwunden. Ein paar Köpfe heben sich schlaftrig, niemand schert sich um den Alten, der da

ins Krachen und Flammen hinaus

ist. Auch mich besässt wieder lähmende Ohnmacht. Ich denke, daß er irgendwie Bedürfnis zu erledigen hat, obgleich dies sonst immer mit einer Schaufel geschieht, die ein anderer hält, und dann mit raschem Schwung über die Sandkörbe am Eingang entleert.

Da erscheint der Alte wieder. Seine Augen glänzen fiebhaft. Über der Schulter hat er — den toten Italiener.

Ich sehe mich auf, brülle ihn an: „Büschgrütz, zum Teufel!“ Aber er macht, als ob er mich nicht höre. Vorsichtig lehnt er den Toten in Hockstellung an die Wand. Das zermalmt Gesicht, die blutbeschmierte Bluse blicken gräßlich her.

Ein paar Dente sind nun aufmerksam geworden und lohen den alten Bauern mit starr geöffneten Augen an. Der hält die Lampe aus, stellt sie neben die hockende Leiche, kniet davon nieder und fasst die Hände. „Fosko“, sagt er leise, zärtlich, „Fosko!“ Sefer, einer meiner Telefonisten, dreht sich um und flüstert mit den Siebenbürgern. Dann steht er auf, die andern auch — und im Nu sind die vier oder fünf Männer ein kämpfender, ringender Knäuel. Der

*) Bergl. Nr. 155, 162, 169, 176, 183, 190, 197, 204 und 221 der „Ostdeutschen Morgenpost“.

alte Büschgrütz wehrt sich mit der Kraft des Wahnsinns. Er schlägt um sich, beißt, brüllt, wie ein wildes Tier. Aber da drückt ihm schon einer das Gesicht ins Stroh, reicht ihm die Hände auf den Rücken und bindet sie mit seinen Hosentriemen. Die andern helfen ihm, schüren ihm die Beine zusammen. Dann schleifen sie den Schreienden und Tobenden in eine Ecke. Der tote Italiener wird zum zweiten Male hinausgetragen. Einer setzt den Helm auf, nimmt die Maske und tritt hinaus. Nach zwanzig Minuten kommt er wieder mit einem Assistenten zurück. Der redet auf den leuchtenden Büschgrütz ein, umsonst. Schließlich fragt er, ob der Kranken viel Alkohol in sich hat, zieht das Etui mit der Spritze und der Morphiumphiole hervor und macht ihm eine Injektion.

Ein paar Minuten später liegt Büschgrütz ruhig atmend in der Ecke. Der Assistenten zieht sich den Schweiß von der Stirn. „Kein Wunder“, sagt er.

Heute nach der Dritte

Wir rauchen eine Zigarette und schweigen. Was soll man sich sagen? Feder weiß alles. Der Arzt stülpt seine Maske über, setzt den Helm auf und tritt zwischen den Sandkörben hinaus.

Alarm!

Um halb vier Uhr früh des 19. August beginnen die Telephone zu summen. Es klingt wie der Angstschrei vieler kleiner Kreaturen. Marm! Die Melbungen überstürzen sich: „Der Feind greift im Raum von Samiano-Selo an. Schon in den Stellungen eingebrochen. Sperrener Planquadrat, rechts... hoch...“ Wir legen los. Die Mulde vor Selo qualmt, splittert unter dem Einschlag der Granaten. Und da sehen wir sie auch vorgehen, in Haufen, in dichten Massen, einzeln. Es ist schwer, in dem rasenden Durcheinander den Einschlag einer bestimmten Batterie zu unterscheiden. Man macht es nach der Schiektafel, dem Wissensschlag und der Uhr. „Sehr schick Einzelne!... Sehr schick Einzelne!“

Glaubt man, den Einschlag zu weit feindwärts zu beobachten, so korrigiert man die Richtung um einige Teilstriche und lädt wieder brei, sechs, zehn Granaten pro Geschütz los. Unterdessen fassen uns die Slobba-Batterien und die bei Montfalcone und zwischen Sonza und Sonzaton hart an. Die Hermada rauscht wie ein Vulkan, ohne Pause poltern Schottermassen, heulen Geschosse, schlagen in den zitternden Felsen. Die Hindernisse und spanischen Reiter fliegen auf unsere Gräben, über sie hinweg, die Gräben selbst, voll lauernder Infanterie, werden langsam zum Massengrab. Aber sie kommen nicht, hier nicht, sie unterstützen nur ihren Angriff auf Selo mit dem Einschlag alter Geschützrohre, die ihnen die Gebote stehen. In einer Stunde ist der Angriff im Raum von Samiano-Selo zusammengebrochen. Der Feind hat unsere Stellungen nicht erreicht, er blieb schon im Sperrener liegen und hatte ungeheure Verluste. Aber da sie die Nordzunge ihrer Umklammerung um einiges vorgeschoben haben, sehen am 22. wütende Angriffe gegen das Hauptziel ihrer Wünsche am südlichen Karst, gegen die Hermada, ein Panzerlos rast das Feuer. Eisenbahnzüge glühenden Eisens schütt die Slobba heraus, von Westen und Nordwesten trommeln die Batterien. Längst sind alle Gräben verfüllt, die Unterstände zerstossen, weggefegt, die Läufgräben nur mehr als Spuren vorhanden. Der Berg schwimmt in Gaschwaden. Was noch Leben atmet, faucht mit zerrißenen Kerven in den wenigen Kavernen, die noch nicht durch Geröll und Trümmer verlegt sind.

In kurzen Abständen gehen die Horchposten hinaus und — kommen nicht wieder.

kehrt einer zurück, taumelt er herein, so gleich er kaum mehr einem Menschen. Die Maske vor dem Gesicht, Helm und Montur voll Großklumpen, das Gewehr in den framymärt auffindenden Händen, feuchten, unfähig, ein Wort herauszuwürgen. Als ein entsetzlich verstreutes Tier tritt er in den innersten Winkel, schmeißt den Helm weg, lehnt den Kopf an die Wand. Unfasslich ist das Phänomen des Gehorams. Der Rächste erhebt sich, nimmt sein Gewehr, zwängt sich durch die Sandkörbe hinaus. Sie tragen das mit einer Selbstverständlichkeit, die an Wahnsinn grenzt. Es ist nicht der Alkohol, denn er wirkt schon längst nicht mehr, es ist nicht die Batterierasie, von der zu solchen Zeiten viel geredet wird. Da, ich glaube, es ist nicht einmal das, was man Dissipelin nennt, sondern eine kaum begreifliche

sie gehen der Reihe nach hinaus, der A. zuerst — und wer nicht zurückkommt, gilt als ausgelöscht in der Reihe der Todgeweihten.

Einmal stirzt einer herein, obgleich seine Zeit nicht abgelaufen ist. Er reißt die Maske herunter, japs, ringt nach Luft, nach Worten. Seine Augen sind weit geöffnet, seine Kiefer schlagen tonibel aufeinander. Einmer wieder deutet er auf eine Kruste an seiner Brust, einen dunklen Fleck. Endlich stößt er ein paar Worte hervor, auf ungarisch. Der Lieutenant sieht ihn an, reicht ihm seine eigene Feldflasche. Gierig schluckt der Halsverrückte, wischt sich die Troyen vom Mund. Greift dann in den Bodenrand, stäubt ihn auf den dunklen Fleck an seiner Bluse, reibt ihn weg. Packt sein Gewehr, reicht die Maske hoch und stürmt hinaus, als könne er nur jetzt, nur in diesem Augenblick noch die Kraft finden, das Grausliche auf sich zu nehmen. Aus den Worten der anderen verstehe ich, daß vor den Augen dieses armen Teufels sein Freund von einer Granate zerrissen wurde und der Fleck — das Blut seines Freundes war!

Ende —

Ein Schlesier in der Fremdenlegion

Von Bruno Schneider, Landeshut

I.

Am 4. Mai ist Bruno Schneider, nachdem er 11 Jahre in der französischen Fremdenlegion gedient hat, wieder nach Landeshut zurückgekehrt. Er hat die Gefechte gegen die Riffabyle 1925/26 mitgemacht. 1926 kämpfte er auch mit um die große Dase Tafile, die bis heute noch nicht von den Franzosen besiegt werden konnte. Nach 11jähriger Dienstzeit ist er aus der Fremdenlegion wegen der Folgen einer Verwundung entlassen worden, ohne daß er bisher auch nur einen Pfennig Entschädigung erhalten hätte. Anger einem Abend, der aus wollenen Decken angefertigt war, gab die französische Republik dem Deutschen, der für den Sieg der Tricolore in Marokko immer wieder sein Leben eingelegt hatte, nur freie Fahrt bis zur deutschen Grenze bei Mühlheim.

Bon unsern Sachen durften wir nichts mehr anrühren. Derjenige, der den Mund auftat, wurde mit der Reitpeitsche gezüchtigt. Oh, die Reitpeitsche spielt in der Legion eine große Rolle, das sollten wir noch früh genug bei den Rittermärschen kennenlernen, wenn diejenigen, die schlapp machen, am Wege niedersanken mit Brügeln auf- und vorwärtsgetrieben wurden.

Die Sergeanten teilten sich unser Eigentum. Anscheinend saßen sie alles in Geld um, denn nachts kamen sie betrunknen in unsere Schlafräume. Ihren Weg erlebte eine Sturmaterne. Und wieder schlugen sie wahllos mit ihren Reitpeitschen auf die jungen Legionäre ein. Am anderen Morgen sprachen viel zerschundene Gesichter eine deutliche Sprache.

Ich war von Herzen dankbar, als wir nach zwei Tagen die Bahnfahrt nach

Marseille

antrauten. Hofften wir doch alle, es dort besser zu haben als in dem Meher Fort. Zwei Tage dauerte der Transport mit der Eisenbahn. Und für die zwei Tage hatte jedem von uns die „edle“ französische Republik zwei Büchsen Fleisch, ein halbes Brot und einen Salzhering gegeben. Wir hungerten. — In Marseille packte uns die Enttäuschung. Die Behandlung war nicht besser als in Mex. Endlich wurden wir eingeschiff und nach der Landung in Oran ging es nach der Garnison.

Sidi-bel-Abbes,

wo wir ausgebildet wurden. Wir wurden alle zu erschöpften, gedankenlosen Menschen-tieren, die sich unter der Glutonne afrikanischer Tage dahinschleppten. Wir waren so stumpf geworden, daß wir nicht mehr darüber nachdachten, was es heißt, daß wir bereit waren, mit deutschem Blut die fremde Erde zu düngen, über die die Tricolore weht.

(Fortsetzung folgt).

TEUSCHER



Schöne Frauen - interessante Männer,

zu denen Ihre Film-Lieblinge zählen, können Sie jetzt täglich bewundern. Denn die Bulgaria-Zigarettenfabrik gibt ganz neu die Serie

Bulgaria-Filmbilder

heraus. Es sind 210 herrliche, echte Photos. Sie liegen in den Packungen unserer nun noch begehrungs-werten Marke



BULGARIA-STERN

die führende 4 Pf.-Qualitäts-Zigarette

Familien-Nachrichten der Woche

Geboren:

Rechtsanwalt und Notar Hans Spiller, Ratscher: Sohn; Bernhard von Busse, Breslau: Sohn; Dr. Erich Sütterl, Kamslau: Tochter.

Verlobt:

Renate Klapper mit Referendar Anton Willi Patzschlau; Hilde Broß mit Dr. Burgstaller, Gleiwitz-Dels; Erna Regel mit Rechtsanwalt Alfred Goldstein, Breslau-Hindenburg; Else Storch, cand. nat. oec. mit Friedrich Karl Spennemann, Dipl.-Ing., Kraftschnit.

Bermählt:

Diplomlandwirt Dr. phil. Heinz Seidel mit Asta Bundt, Breslau; Hans Wurmer mit Anna Schwenderling, Breslau; Bäckermeister A. Fischer mit Margarete Paluba, Ratibor; Akademie-Dozent Dr. Richard Honisch mit Margarethe Fromowitz, Beuthen; Kaufmann Franz Sonde mit Annemarie Gummalla, Gleiwitz.

Gestorben:

Dentist Otto Röse, Rattowig, 56 J.; Expedient Johann Brandt, Tarnowitz, 65 J.; Schornsteinbauer Magdalena Piechulek, Rattowig, 35 J.; Anna Lissel, Ratibor, 62 J.; Caroline Rohr, Ratibor, 74 J.; Maria Gabor, Gleiwitz; R. Fr. Ador Ottawa, Bischowitz, 70 J.; Pauline Rieweck, Gleiwitz, 46 J.; Etsriede Muschallik, Hindenburg, 19½ J.; Maurerpolier Josef Mosler, Gleiwitz, 50 J.; Bahnwirt Leopold Wanjer, Laband, 59 J.; Lenchen Obst, Gleiwitz, 11 J.; Bronislawa Mokrosh, Hindenburg, 72 J.; Fritz Prager, Hindenburg, 36 J.; P. Petrus Saedler, 5 J.; Oppeln, 34 J.; Verlaudeaufseher Viktor Konopka, Hindenburg, 35 J.; Direktor Hugo Schulte, Hindenburg; Kurt Goldmann, Beuthen; Olga Skowronek, Beuthen; Josef Bernaich, Beuthen, 69½ J.; Amalie Bioll, Rattowig; Bauunternehmer Franz Czekalla, Schwientochlowitz, 63 J.; Schlafhausmeister Wilhelm Pospisil, Lipim, 55 J.; Michael Ploch, Roszien-Schoppinig, 66 J.; Fakturist Mag. Heißig, Bismarckhütte, 58 J.; Johanna Gräber, Königsgrüne, 55½ J.; Anna Geswein, Gleiwitz, 63 J.; Karl Raata, Gleiwitz, 34 J.; Margaret Kambach, Gleiwitz, 54 J.; Franziska Bittner, Hindenburg, 60 J.; Marie Gorjala, Hindenburg, 62 J.; Büroviseptor i. R. Dominik Mirau, Königshütte, 68 J.; August Lindel, Königshütte, 72 J.; Maria Apostel, Königshütte; Gräfin Margaret von Aulock, Pamelitz, bei Breslau; Paul Barisch, Schriftsteller, Breslau; Fabrikdirektor Viktor Collé, Schmiedeberg i. R., 61 J.; Professor Dr. Erwin Hünig, Breslau, 55 J.; Ingenieur Hans Gerhardt, Gleiwitz, 30 J.

Die Verlobung ihrer Tochter Käte mit Herrn Bergwerksdirektor, Bergassessor Fritz Kraus zeigen hiermit ergebenst an

Generaldirektor

Dr. ing. h. c. Franz Pieler
und Frau, Magda, geb. Krebs

Gleiwitz, den 6. August 1931

Meine Verlobung mit Fräulein Käte Pieler, Tochter d. Herrn Generaldirektors Dr. ing. h. c. Franz Pieler und seiner Ehefrau Magda, geb. Krebs, zeige ich hiermit ergebenst an

Bergassessor Fritz Kraus
Bergwerksdirektor.

Markusovce, den 6. August 1931
(Slowakei)

Zurückgekehrt
Dr. med. Katz
Beuthen OS., Ring 25

Zurückgekehrt
Dr. Schubert

Augenarzt
Dr. Tschoepe
zurückgekehrt
Hindenburg, Dorotheenstr. 1

Zurückgekehrt
San.-Rat. Dr. Hufschmid
GLEIWITZ
Spezialarzt für Chirurgie

Zurückgekehrt
Dr. med. Lipka
prakt. Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer
Gleiwitz, Kronprinzenstraße 29
Sprechstunden 8—10, 15—17 Uhr
— außer Sonnabend nachmittag

Städt. Orchester, Beuthen OS.
Musikalische Oberleitung: Opernkapellmeister Erich Peter
Heute, Sonntag, den 9. August
16 Uhr: Waldschloß Dombrowa

Garten-Konzert

Kleines Kinderheim
gesunde Höhenlage, ärztliche Aufsicht, gute Schulen, erste Referenzen, sehr mäßige Preise,
nimmt noch Kinder auf.
Vorübergehend und dauernd.

Einzl., gr. Säuglingschwester und Kinder-
gärtnerin — Rieder-Hannsdorf b. Gleiwitz.

STATT KARTEN

Die Verlobung unserer Tochter Nora mit Herrn Willy Wagener geben wir hiermit bekannt.

Fritz Miehe und Frau
Hildegard, geb. Klahr

Beuthen OS. Gartenstraße 22

Meine Verlobung mit Fräulein Nora Miehe beeöhre ich mich anzugeben.

Willy Wagener

Beuthen OS. Redenstraße 20

Nach 5jähriger Tätigkeit an den Universitätskliniken in Bonn und Köln und nach 5jähriger Praxis als Fachärztin für Kinder in Sterkrade (Rheinland), habe ich mich in Hindenburg als Ärztin für Frauen und Kinder niedergelassen

Frau Dr. med. Meta Kaiser, Hindenburg, Dorotheenstr. 53

Sprechstunden: 11—12 und 3½—5 Uhr

Schützenhaus Gleiwitz „Neue Welt“

Sonntag, den 9. August

Monstre-Konzert

der 70 Mann starken Vereinigten Streitler und Oppelner Stahlhelmkapellen

Anfang 3.30 Uhr

Eintritt 25 Pf.

Es werden unter anderem historische Reiter- und Fanfarenmärsche mit Kesselpauken zum Vortrag kommen.

Bad Langenau
Pension Rosenhof

Pens.-Preis 3.50 u. 3.75 Rmk.

Heute ab 3/4 Uhr
Der große Tonfilm-Erfolg



Kammer-Lichtspiele

Der beispiellose Erfolg!
Täglich 3 x ausverkauft

Weltmeisterschafts-Boxkampf

Schmeling
— **Stribling**

ferner
Siegfried Arno

Das Geheimnis der roten Katze

Schüler, Jugendliche
Sonntag, den 9. 8. 31., vormittags 11 Uhr

Eintritt 20 Pf.

Schmeling
— **Stribling**

Eintritt 20 Pf.

Helios-Lichtspiele Hindenburg

Im Promenaden-Restaurant findet Sonntag, den 9. August er, ein

Deutscher Abend

des Neuen uniformierten Beuthener Konzertorchesters statt. Leitung Kapellm. Gaida
Lieder, Armee- und Fansaren-Märsche

Anfang 8 (20) Uhr Eintritt 20 Pf.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alleinigen Geschäftsführer ist der Kaufmann Hans Salinger in Beuthen OS. bestellt worden. Amtsgericht Beuthen OS., 7. August 1931.

In das Handelsregister B. Nr. 414 ist bei der „Oberschlesischen Kaufhaus-Intasso-Gesellschaft mit beschrankter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: Ludwig Herrnstadt und Erich Soachim Herrnstadt sind als Geschäftsführer übertragen. Zum alle

Aus Oberschlesien und Schlesien

„In letzter Stunde!“

Heute muß Preußen siegen!

Dr. Kleiners letzter Aufruf zum Volksentscheid

(Eigener Bericht)

Benthen, 8. August.

„In letzter Stunde“ hatte am Sonnabend Reichstags-Abgeordneter Dr. Kleiner die Beuthener Wählerschaft zu einem Vortragssabend nach dem Schützenhaus eingeladen, um hier noch einmal vor dem überfüllten Saal auf die Notwendigkeit der Abstimmung für den Volksentscheid hinzuweisen. Dr. Kleiner hätte eigentlich Veranlassung gehabt, sich bei der Preu-

ßen ist wohl Zeit, daß wir morgen den Novemberleuten eine Verfassungs-Vorfeier bereiten, daß ihnen das Festfeiern und Hören und Sehen vergeht.

Was müssen die Regierenden für eine Angst vor dem Gericht des Volkes haben, daß sie so die Meinung bestimmen wollen, wie es bisher nur von der französischen Besetzung in Deutschland bekannt war. Diese niederträchtigen Methoden werden jetzt noch übersteigert und übertrumpft.

Wir sind es satt, uns im eigenen Vaterlande als die Untertanen einer Negerrepublik malträtiert zu lassen. (Verwarnung.)

„Wir wollen frei sein wie die Väter waren.“ Das Produkt der Staatsregierung war geboren von einem fanatischen

Hat gegen das Preußentum.

von dem diese Parteien stets erfüllt waren. Die Regierung trägt dafür die volle Verantwortung. Warum fürchtet sie denn den Volksentscheid so sehr, wenn sie in ihrer „Volksfreundlichkeit“ sich der Liebe des Volkes so sicher ist?

Es heißt darin, wir wollten das Chaos. Ist unsere Zeit denn nicht wahrhaftig schon Chaos? Wir leben doch im notdürftig durch den Gummiknüppel verhüllten Chaos. Wir peitschen nicht die Leidenschaften an, unser Volk ist aufgepeitscht, und verzweifelt durch den Betrug und die Zerstörungen des Marxismus. Deshalb ist das Volk im Aufruhr. Die Ruhe unseres Volkes ist bewundernswert — das ist richtig. Das ist

die Ruhe vor dem Sturm.

Helft uns, blaßt den Sturm, bis diese Regierungsmänner von ihren Thronen stürzen.

Unentsehrtlich nennen sich diese Männer aus allen möglichen Gründen, z. B. wegen des Vertrauens des Auslandes, das heißt, daß unser deutscher Michel weiter schließen soll. Wir wollen nicht das Vertrauen des Auslandes, wir wollen seine

Achtung vor Deutschland

wiederherstellen, dazu muß erst der Deutsche selber wieder Achtung vor seinem Vaterland haben können. Nichts ist entbehrlicher als diese Männer der marxistischen Revolution-Herrschaft.

Die Außenpolitik

des Widerstandes gegen den Betrug von Versailles, die nach dem tragischen Ausgang des Weltkrieges hätte geführt werden müssen, ist noch heute die einzige Möglichkeit. Nur ist sie heute viel schwerer, da die materiellen und seelischen Werte, die damals noch vorhanden waren, inzwischen verschlendet worden sind. Unsere Demokratie hat statt dessen die Solidarität der Völker politisch und wirtschaftlich gesucht und so zu den politischen Lasten die wirtschaftlichen Schuldenlasten gefügt.

Das Zeitalter der internationalen Weltwirtschaft, des Kapitalismus, geht zu Ende. Es gibt keine Abnahmelande für die europäische Industrieproduktion mehr. „Die

der Zwangsaufzug

der die Zeitungen in Preußen bringen mußten?

Am 11. feiern wir „Die freiste Verfassung“ der Welt. Da war der Zwangs-Aufruf gerade am Platz, als das Exzerzierreglement der marxistischen Weisheit: Hungern, Sternen zählen und Maul halten!

Kunst und Wissenschaft

Es gibt keinen Schmerz mehr

Neben der immer blendender und größer werdenden Lichtgestalt des chirurgischen Königtums steht ein sterter Begleiter, eine düstere, schwarze Gestalt einher: der Schmerz. So begann die Antrittsrede des neuen Rektors der Lübinger Universität, Prof. Dr. Kirchner. Sie befasst sich mit dem Jahrtausende alten Kampfe der Menschheit gegen diese schwarze Gestalt des Schmerzes und endet mit tröstenden Tatsachen für die Gegenwart.

Im allgemeinen scheinen Frauen besser gegen den Schmerz gewappnet zu sein als die Männer, vielleicht sind sie im Laufe der Jahrtausende durch den Geburtsakt mehr zum Ertragen von Schmerzen trainiert worden. Auch Neugeborene und Greise sind gleichgültiger gegen den Schmerz. Die alten Ärzte suchten den Schmerz dadurch zu bekämpfen, daß sie ihn schnitten. Heute kann nicht so schnell operiert werden, weil heute gründlicher operiert wird. Und dies ist nur möglich, wenn der Schmerz vollständig ausgeschaltet wird. Denn ein langanhaltender Schmerz wird durch die Nerven ins Gehirn geleitet und trifft dort die sensiblen Zentren wie ein Trommelfeuer.

Kein Wunder, daß vor Einführung der Schmerzausschaltung durch Jahrhunderte hindurch der Wundarzt mit dem Scharfrichter und Folterknecht zumeist auf einer Stufe rangierte, ja, vielfach mit ihm in gleicher Person vereinigt war. So betrachtet, müssen die Jahre 1846 und 1847 als wahre Jahre der Erlösung der Menschheit gelten. Denn in ihnen begann schlagartig hinter-

einander der unaufhaltbare Siegeszug der drei Narcolemittel Lachgas, Ether und Chloroform.

Aber schon nach einer kurzen Zeit von kaum fünf Jahren wurde ein weiterer, großer Fortschritt gemacht: es gelang, ganz bestimmt an Stellen des menschlichen Körpers, also vor allem das Operationsgebiet, unempfindlich zu machen.

Aber weiter noch geht der Siegeszug. Die körperlichen Schmerzen konnte man besiegen. Wäre es nicht möglich, auch noch die seelischen Qualen auszuhalten, die sich vor jeder Operation einstellen? In der chirurgischen Klinik in Tübingen wurde vor etwa 2 Jahren ein Verfahren erfunden, das dem Menschen innerhalb von noch nicht 1 Minute unmerklich das Bewußtsein dadurch raubt, daß man ihm eine Lösung des Narcolemittels, des Alverins, in die Vene am Ellenbogen einlaufen läßt. Das Eigenartige dieses Betäubungsverfahrens ist, daß bei den Kranken nach dem Aufwachen in der Regel jede Nachwirkung und jede Vorstellung fehlt, daß sie überhaupt geschlafen haben. Ein Arzt, der das neue Verfahren am eigenen Leib erprobt hat, schildert sein Erlebnis folgendermaßen:

„Ich hatte eine Sekunde lang das angenehme Gefühl, als wenn ich ein Glas Seft getrunken hätte. Dann war ich wieder wach, und ich kann heute noch kaum glauben, daß ich geschlafen habe, obwohl ich mich nach den Aussagen meiner Umgebung mehrere Minuten lang fest in Narcolese befand. Ich war der Ansicht, daß die Narcolese nicht geglückt sei.“

Aber es gibt Schmerzen, die bisher durch keine Narcolese zu überwinden waren. Das sind die grauenhaften Dauerschmerzen unheilbarer Krebskranker und Verletzter. Auch da

SA-Fackelzug für den Volksentscheid in Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 8. August.

Um ihr Eintreten für die deutsche Heimat noch vor dem Volksentscheid öffentlich zu beenden, marschierten am Sonnabend abend 800 Männer der Beuthener Sturmabteilungen der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei, 155 und 156, sowie Selbstschutzen, zu denen sich noch zahlreiche Parteigenossen gesellten, auf der Ludendorffstraße zum Sturm für den Volksentscheid auf, und durchzogen beim gewaltigen Feuerwerk der Fackeln unter Führung des Sturmführers Latta und unter Vorantritt des Beuthener Blasorchesters die Stadt nach allen Richtungen, von der Eichendorffstraße bis zum Bahnhof, von hier über die Dingstroße bis Rosberg, dann die Krakauer Straße, über Ring, Tarnowitzer, Piekarer, Große Blottnitzer und Friedrich-Ebertstraße nach der Dr.-Stephan-Straße, von hier durch die Kurfürstenstraße, Piekarer Straße bis an das Nordende der Stadt, dann über die Gutenbergstraße, Gustav-Freytag-Straße und Reichspräsidentenplatz nach dem Vorplatz des Schützenhauses. Hier nahmen sie im Bierg Auffällung. Parteigenossen Heinrich erhielt eine Ansprache an die SA-Kameraden. Erinnerte an die ersten Auguststage von 1914, als unsere grauen Bataillone unter dem Jubel der Bevölkerung hinauszogen, um die deutsche Heimat von den Feinden freizumachen. Hente gelte es, die Heimat vom Marxismus zu befreien. Die gemeinsame Veranstaltung am letzten Dienstag mit dem Stahlhelm sei der erste Beweis dafür, daß man auf dem richtigen Wege ist. Morgen gelte es, Preußen durch die Wahlhandlung freizumachen. Jeder bringe einen Volksgenossen an die Wahlurne und so wird es möglich sein, zu siegen. Falls verloren werden sollte, den Volksentscheid zu sabotieren, so möge man sich nicht stören lassen. Jeder

müsste eiserne Disziplin und strengen Gehorsam innehaben und auch die Polizeiorgane unterstützen.

Am Montag gelte es weiterzuarbeiten um die Neuwahlen in den Gemeinden in Preußen und im Reiche vorzubereiten. Der Redner schloß

Die Ergebnisse des Volksentscheides

Die Ergebnisse des Volksentscheides werden heute, ab 19 Uhr, in den Filialen Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg der „Ostdeutschen Morgenpost“ durch Aushang bekannt gemacht.

seine Ansprache mit einem kräftigen „Kampfgeist“ und „Deutschland erwache!“ Ortsgruppenleiter Koch erläuterte noch alle Kameraden und Parteigenossen für den Volksentscheid am Sonntag zu arbeiten und brachte ein „Hoch auf Deutschland“ aus, das im Deutschen Landtage ausklang. Während der Ansprache schlenderten Kommunisten von der Kötzscher Seite her zahlreiche Steine gegen die aufmarschierenden SA-Leute. Diese bewarfen die Nähe und riefen die Polizei zum Schluß herbei, die gegen die Ruhstädter eintrat. Einige SA-Leute wurden durch Steine verletzt. Die Fackeln wurden zusammengeworfen und gegen 11 Uhr traten die SA-Leute ab. Am Sonntag treten sie um 11.30 Uhr am Sammelplatz zum Umzug an.

Durch alle Völker geht das Bedürfnis nach Befriedigung aus dem eigenen Lebensraum, dem wir dann erst

einen gesunden Export nach dem Süden aufzubauen

können an Stelle unseres lebigen Hungerexports nach dem Westen. Ideenlosigkeit hat den Gedanken der Helferich-Rentenmark — innerstaatliche internationale unabhängige Mark — in ihr Gegenteil verkehrt und so zum Zusam-

ein anrüstigen Volksbewußtsein

Orts- und Kreisgruppe Beuthen OS.

ruft alle
national denkenden deutschen Männer
und Frauen Oberschlesiens auf, beim
Volksentscheid am 9. August mit

„Ja“ zu stimmen.

Der Preußische Landtag ist aufzulösen!

bringt Prof. Kirchner eine frohe Botschaft aus den Tübinger Kliniken. Durch einen genialen Eingriff ist es möglich, diesen Kranken Erlösung zu bringen. Der Wirbelsäulenkanal wird geöffnet und die Schmerzähnlichkeit, die längs des Rückenmarkes verläuft, durch einen außerst kleinen Schnitt durchtrennt. Nun ist dem Schmerz im wahrsten Sinne des Wortes der Weg abgegrenzt. Die Kranken empfinden nach dieser Operation jede noch so feine Berührung und jede noch so grobe Verlehnung lediglich als Berührung, sie empfinden keinen Schmerz mehr.

Dr. Arnold Hahn.

Kommende Uraufführungen

Die Arbeitspläne der Bühnen im Reich

Die Intendanz des Altonaer Stadttheaters hat „Kampf um Kittich“ von Robert Adolf Stemmle zur Uraufführung erworben.

Das Deutsche Schauspielhaus in Hamburg kündigt für die neue Saison zwölf Uraufführungen an, darunter Ferdinand Brudners „Goldmacher Tauend“, Bruno Frankis „Nina“, Budmayers „Eduard VII.“ und Moissis „Napoleon“.

Ein neues Lustspiel von Paul Ernst „Der Hulla“ wurde von der Ostpreußischen Bühne und der Brandenburgischen Bühne zur Aufführung für die nächste Spielzeit erworben.

Der Spielplanentwurf des Mannheimer Nationaltheaters für die Spielzeit 1931/32 kündigt

vorläufig 4 Uraufführungen an, und zwar eine in der Oper „Der gewaltige Kahn“ von Berthold Goldschmidt und drei im Schauspiel „Vaterland“ von Peter Martin Lampel, „Sprung über sieben“ von Reiff und „Rauhnacht“ von Billiger. Unter den vorgeführten Erstaufführungen des Schauspiels sind bemerkenswert: Lessers „Notation“, Unruhs „Phaea“, Döblins „Ehe“, Forsters „Der Graue“, Mengels „Bork“ und Bieles „Der Tag J“. Brechts „Dreigroschenoper“ soll neu einstudiert werden. An Kläffter-Reiningerungen treten besonders zum Grethe-Drama „Faust I. und II. Teil“, „Tasso“ und „Stella“. An Opernneuheiten sind zu bemerken Pfizners „Herr“, Krenels „Leben des Dreest“, Bergs „Wozzeck“, Hindemiths „Lehrstück“, Weills „Fasch“, ein Abend moderner Kleinobern Milchauds „Armer Matrose“. Oberts „Angelique“ und Ravelns „spanische Stunde“, Busonis „Arlechino“ zusammen mit Rezniceks „Spiel und Ernst“ und von älteren Werken Rossinis „Angelina“ und Offenbachs „Pérolle“ als Neuinszenierungen u. a. Verdis „Falstaff“, Straußs „Elektra“.

Das Bremer Schauspielhaus hat auf seinen Spielplan für die Spielzeit 1931/32 zunächst folgende Uraufführungen gelegt: Hermann Sudermanns „Die Entscheidung der Lissa Hart“, Karl Lehrs „Deutschland“, Dion Titheradge „Die Melodie des Goldes“, Michael Belzer „Die Rosenbraut“, Ferdinand Bruckner „Goldmacher Tauend“.

Die Thüringer Garantie für das Geraer Theater. Die Thüringische Regierung hat dem Landtag nunmehr eine Vorlage zugehen lassen,

Des Kindes Schukengel

Kattowitz, 8. August.

Vor einigen Tagen brannte eine Schenke nieder. Das Feuer war dadurch entstanden, daß ein fünfjähriges Kind mit Stroh gefüllten Schenken gespielt hatte. In seiner Angst verbarg sich dann der Kleine in der brennenden Schenke. Erst bei den Aufräumungsarbeiten wurde er unter den verkohnten Trümmern der Schenke zwar ohnmächtig, aber sonst heil aufgefunden.

menbruch geführt. Wenn wir die Macht haben, werden wir auf dieser Grundlage aufbauend die

deutsche Mark

unabhängig vom internationalen Finanzkapital schaffen. Die Stabilität unserer heutigen Mark ruht auf einer ungesunden Grundlage der Massenverbrauchslosigkeit, der Zusammenbrüche, der 25 Prozent Bankzinsen. „Geld soll Dienst des Volkes sein“, dem Volke Einkommen und Arbeit schaffen.

Größenwahnsinnige Paläste sind gebaut worden für Rathäuser, Krankenfassen und alle möglichen Verwaltungszwecke.

Um der dafür vergebenden kurzfristigen Kreide müssen muß das Volk jetzt hungern.

Wir haben rechtzeitig die Wahrheit gesagt, man hat uns nicht hören wollen. Morgen ist der Tag, wo der Ruf erkönt zur Befreiung vom Joch der Knechtlichkeit. Mit der Methode der Notverordnungen kann nicht länger regiert werden.

Wir kämpfen nicht gegen unsere Volksgenossen, die nicht zu uns stehen, wir kämpfen um sie. Die Oberschicht aber, die Deutschland zum Ruin bringt, muß endlich abtreten. Allen anderen reichen wir die Hand zum gemeinsamen Renaufbau.

Müde des Marxismus, sucht unser Volk wieder nach ewigen Werten, die ihm keine Macht der Welt entziehen kann. Für diese Werte geht es morgen in den Kampf! Befreit Preußen von der roten Gottlosigkeit, vom tödlich-giftigen Novembergeist. Unsere Toten mahnen uns: Tut Eure Pflicht. Morgen ist Preußenstag, ein Schrecken soll in die Knochen der Bonzen fahren!

Southen

* Silberhochzeit. Bergwerkssekretär Bruno Langner, Freiheitstraße 4, feiert am heutigen Sonntag mit seiner Gattin das Fest der Silbernen Hochzeit.

* Ehrenabend bei den ehem. Jägern und Schützen. Der Verein hielt am Freitagabend im Jagdheim eine Vorstandssitzung, verbunden mit einem Ehrenabend für das jüngste Ehrenmitglied Kameraden Brauereidirektor Lange, ob. Der 1. Vorsitzende, Kamerad Bliesch, begrüßte den als Gast anwesenden Revierförster Wagner aus Slawenzig. Der 2. Vorsitzende, Kamerad Tworek, berichtete über das Bundeschießen in Kreuzburg. Anschließend hieran fand die Ehrung des Ehrenmitgliedes Kameraden Lange statt. Der 1. Vorsitzende Kamerad Bliesch beglückwünschte mit

Wetteraussichten für Sonntag: Westostwärts fortschreitende Wetterverschlechterung und Abkühlung. Im Südosten noch meist trocken.

Achtung!

Am billigsten kaufen Sie

Überzeugung macht wahr!

Besichtigen Sie daher in Ihrem

Interesse das große Lager.

Möbel kompl. Zimmer sowie Einzelmöbel

Möbelhaus M. Kamm

Beuthen OS., Bahnhofstraße Nr. 41

einer launigen Ansprache das jüngste Ehrenmitglied und sprach den Wunsch aus, daß Kamerad Lange noch lange Jahre dem Verein erhalten bleiben möge und überreichte dem Ehrenmitglied ein künstlerisch ausgeführtes Ehrendiplom. Lange dankte für die ihm zuteil gewordene Ehrung.

* Bei den Kriegsbeschädigten. In der Monatsversammlung berichtete der erste Vorsitzende über den Abgeordnetentag und sprach dann über die Zukunftslinie. Dabei wurden Fälle aus der Versammlung zur Sprache gebracht, in denen auf Grund der Notverordnung Versorgungsbelechtigten ihre Bezüge um 50 Prozent gefürzt wurden. Nach lebhafter Aussprache wurde ein Antrag angenommen, die zuständigen Behörden, wie Magistrat, Arbeitsamt usw. zu ersuchen, bei Ausstellung der Arbeitskräfte künftig hin die Kriegsopfer in höherem Maße zu berücksichtigen.

* Auto gestohlen. Am Sonnabend gegen 2.15 Uhr, brangen der Kraftwagenführer Franz Morawieck und der Maurer Wosniak mit einem Nachtlüssel in die Garage auf der Friedrich-Ebertstraße 34. Sie entwendeten ein Personenkraftwagen I K 462 und fuhren nach dem Stadtinneren. Der Garagenbesitzer hatte die Täter jedoch beobachtet und verfolgte sie mit einem zweiten Kraftwagen. An der Ecke Ebert- und Parallellstraße ging dem gestohlenen Wagen der Betriebsstoff aus. Die Diebe ließen ihn deshalb stehen und flüchteten zu Fuß weiter. Eine Polizeistreife konnte sie in einem Hauseingang der Mauerstraße stellen und festnehmen. Sie wurden beide dem Polizeigefängnis zugeführt.

* Ausgabe von Versetzungskarten mit dem Bildnis des Freiherrn vom Stein. Zum Verfassungstage wird eine besondere Postkarte zu acht Reichspfennig mit dem Bildnis des Freiherrn vom Stein ausgegeben. Der Verlauf an den Posthaltern beginnt am 10. August. Die Karte kann unter Maßleben der

nach der das Land Thüringen eine Bürgschaft bis zu 50 000 Mark für das neuzeitliche Theater in Gera übernimmt für den Fall, daß die Einnahmen der Bühne in der neuen Spielzeit die Ausgaben nicht decken.

Der Sechstakt-Motor

Eine umwälzende Erfindung, die 50 Prozent Brennstoffersparnis bringt

In seinem chemisch-technischen Laboratorium in der Technischen Hochschule zu Berlin steht ein Mann. Noch verhältnismäßig jung — kaum vierzig — und schon unter seinen Fachkollegen angesehen als einer, der viel geleistet und von dem man noch viel zu erwarten hat. Bis heute kannte man seinen Namen in der breiten Öffentlichkeit kaum. Man wußte nicht, daß er bedeutende Entdeckungen auf dem Gebiete der Entwicklung und Vergaserung von Brennstoffen gemacht hatte, daß er der Verfasser zahlreicher Arbeiten über chemische Technik, Brennstoff-Chemie, Gas-Industrie, Rektifikation usw. usw. war.

Künstig aber wird nicht nur die technisch interessierte Welt ihn kennen. Denn er hat eine Erfindung gemacht, die im Motorenbau der Zukunft, d. h. auch in der gesamten Automobil-, Flugzeug- und Industrie usw. eine gewaltige Umstellung her vorruft wird.

Professor Terres, von dem hier die Rede ist, hat einen Sechstakt-Motor erfunden, der eine Brennstoffersparnis von 50 bis 55 Prozent gegenüber allen in unseren Kraftfahrzeugen eingebauten Viertakt-Motoren aufweist. Sodas neue Fahrzeug, das von nun an konstruiert wird, wird den Terresschen Sechstakt-Motor führen müssen, um konkurrenzfähig zu sein.

Wie kommt diese erstaunliche Brennstoffersparnis zustande?

Bisher lief der Verbrennungsvorgang im Motor in einem Zuge ab; Professor Terres unterteilt ihn in zwei Abschritte. Das wesentliche seiner Neuentwicklung besteht darin, daß nach der ersten Zündung nur eine unvollkommene Verbrennung erfolgt und nach der zweiten Zündung unter Beimischung von frischer Luft eine vollkommene Verbrennung erreicht wird. Der Arbeitsvorgang beim Sechstaktmotor sieht so aus:

1. Ansaugen und Herstellen eines instarmen Brennstoffgemisches.
2. Kompression und Zündung.
3. Unvollständige Verbrennung und Expansion.
4. Zweite Kompression.
5. Zweite Verbrennung und Expansion.
6. Ausstoßen der Verbrennungsgase.

Beuthener Filme der Woche

Tonfilm „M“ in den Kammer-Lichtspielen

Fritz Lang, der sich als Filmregisseur immer eigenartige Aufgaben gestellt hat, hat in seiner neuesten Arbeit, dem Tonfilm „M“, nichts weniger als den Mordfall Kärtner in faszinierender Weise verfilmt. Die Eigenart dieses Filmverleihs liegt darin, daß die Dichterin Hedwig von Harbou als Verfasserin des Manuskripts nicht nur die Polizeigänge, sondern auch die Unterweltorganisation der Großstadt, Verbrecher, die sechs Wochen Tegel bis 15 Jahre Brandenburg hinter sich haben, nach dem Mörder fahnden läßt. Die Verbrecherzünfte beteiligen sich an der Verfolgung des Mörders, deshalb, weil er sie durch die nach ihm gerichteten Streifjagden der Polizei mit in Gefahr bringt. Die Spurenverfolgung der Kriminalpolizei versagt und einem Verbrecher, der Blindheit voraussetzt, gelingt die Ermittlung. Nun steigert sich die Verfolgung, bei der der Mörder mit einem „M“ auf dem Rücken gezeichnet wird, bis zur wilden Jagd. Nachdem man seiner habhaft ist, sieht das gesamte Verbrechervolk über ihn zu Gericht und verlangt seine gänzliche Unschuld, d. h. den Tod. Man will vermeiden, daß er der Polizei übergeben und ihm der Schutz des § 51 Reichsstrafgelebens zugesprochen wird. Mitten im Lärm der Gerichtsjustiz der Verbrecher erscheint die Polizei und waltet ihres Amtes. Dann wird nur ange deutet, daß die Sache in einem gerichtlichen Strafverfahren endet. Der Film klärt über die Gefahren des Verbrechertums auf und gibt manche Worte, wie man sich vor diesem schützen kann. Aufnahmetechnik und Darstellung sind großartig, die Szenen teils grauenhaft und

schrecklich, teils freundlich und heiter stimmend. Peter Lorre ist als Darsteller des Mörders ein eindrucksvolles Urbild. Die heimlichen Quellen und die Todesangst während der nach ihm unternommenen Jagden und der Gerichtsjustiz der Verbrecher werden erschütternd zum Ausdruck gebracht. Gustav Gründgens, Ernst Stahl-Nachbaur, Otto Werndle, Theodor Loos und Georg John sind weiterhin als wirkungsvolle Darsteller hervorzuheben.

„Das verschwundene Testament“ in den Thalia-Lichtspielen

Auf dem neuen Programm steht an erster Stelle „Das verschwundene Testament“, ein Film der Deutsch-Russischen Filmallianz. Das Bildwerk ist eine lustige Groteske mit Carlo Albin in der Hauptrolle und enthält ganz ergötzliche Auftritte. Rolf Rando ließ die Geschichte mit großem Geschick in Szene. Seine Bilder haben flüssiges Tempo. Der ebenso anregende wie stark empfindsame Stoff entspricht bestens dem Geschick des Publikums, das in heitere Stimmung versetzt wird. Die Kameraarbeit ist ebenfalls gut. Es bleibt festzustellen, daß der Film bestens gefilmt. Neben Carlo Albin sind die Darsteller Hans Junckermann, F. W. Speerger, Siegfried Arno und Jack Mylonowitsch zu erwähnen, die hervorragend den Ton des Films treffen. Außerdem wird das spannende Hochgebirgsdrama „Der letzte Schatz“ mit Ernst Kürder und Fritz Kampers sowie der Gesellschaftsfilm „Gräfin Vandieres“ vorgeführt.

Steuersenkung in Röltitz

Röltitz, 8. August.

In der am Sonnabend nachmittag festgesetzten Gemeindevertretersitzung kamen einige bringende Angelegenheiten zur Erledigung. Auf Grund des Oschleifgesetzes wurde beschlossen, die Grundsteuer zu senken für landwirtschaftliche, forstwirtschaftliche und gewerbliche Grundstücke um 30 Prozent und die Gewerbesteuer um 35 Prozent zu senken. Da die Amtsperiode der hiesigen Schiedsmänner am 17. September abläuft, mußte zur Neuwahl geschritten werden, die in dieser Sitzung vorgenommen wurde. Es erfolgte Wiederwahl der bisherigen Schiedsmänner Lehren Rojka und Bürovorsteher Bombeck. Ferner wurde seitens der Gemeindevertretung nachträglich die Genehmigung für die Aufnahme eines Darlehns von 1500 Mark aus der staatlichen „Gründförderung“ zum Ausbau der Ernst-Vange-Straße erteilt. Der Gemeindevorsteher verlor alsdann den Entwurf des Pachtvertrages zwischen dem Arbeiter-Sportverein „Vorwärts“ und der Gemeinde Röltitz wegen Überlassung eines Grundstücks in Größe von 15 331 qm zum Ausbau eines Sportplatzes und dessen Benutzung auf die Dauer von 10 Jahren. In dieser Vertragsübernahme übernahm der Verein die Verpflichtung, den Spielplatz nicht nur herzustellen, sondern auch zu unterhalten und bis 16 Uhr für Schulzwecke während der Unterrichtstage zur Verfügung zu stellen. Gemeindevertreter Rojka forderte, die Benutzung dieses sowie der angrenzenden Spielplätze seitens der Kreisberufsschule sicherzustellen. Zum Schlus wurden noch einige Fragen in geheimer Sitzung behandelt.

wegungsunfähige Wähler auf Wunsch Automobile zur Fahrt ins Wahllokal gestellt. Anforderungen am Sonntag des Volksentscheides unter Fernsprecher 2247.

* Deutscher Abend. Heute Deutscher Abend im Promenaden-Restaurant. Es kommen deutsche Bieder, Armee- und Fanfarenmärkte zu Gehör. Leitung Kapellmeister Gabda. Anfang 8 Uhr. (Siehe Inserat)

* Städtisches Orchester. Heute, Sonntag, spielt das Orchester um 16 Uhr im Waldschloß Dombrowa. Um 20 Uhr ist ein Konzert an der Leuchtfontäne im Stadtpark mit folgendem Programm: 1. Aus Stadt und Eisen, Marsch von Rathke, 2. Dur, zur Oper „Marinarella“ von Fujzi, 3. Mein Traum, Walzer von Waldeusel, 4. Polacca brillante von Weber, 5. Seid einig, Marschpat. v. Morena, 6. Oberschlesischer Sammelmarsch von Kraus.

* Kirchenchor St. Agathin. Am Montag, abends 8.15 Uhr, findet die erste Gesangsprobe nach den Ferien im Vereinslokal Patula statt.

* Vereinigte Männerengangvereine. Montag um 20 Uhr im Schützenhausfaal gemeinsam Probe anlässlich der Verfassungsfeier. Band 4 mitbringen.

* Evangelischer Großmutterverein. Mittwoch, den 12. 8. um 4 Uhr Versammlung im Evangelischen Gemeindehaus.

* Evangelische Frauenhilfe. Die Bezirksmutter-Berufsschule findet schon am 13. August um 4.30 Uhr wie üblich im Gemeindehaus statt.

* Jugendgruppe ADG. Montag Schulungsabend. Nächste Gymnastikstunde erst am 18.

* Deutsche Pfadfindergruppe St. Georg. Programm für die Woche: Montag, abends 7 Uhr, Sing für Pfadfinder im Pfarrsaal von St. Maria; Mittwoch, nachmittags 5 Uhr, Sing der Wölflinge im Pfarrsaal von St. Maria; Sonnabend, abends 6.30 Uhr, Boltzing im Pfarrsaal; Sonntag nachmittags Teilnahme am Stadtjugendtreffen (auch der Rückumformierten).

* Marinejugend. Am Sonntag, nachmittags 2 Uhr, Treffen am Vereinslokal zum 50-jährigen Jubiläum der Fahnenweihe des Landwehrvereins.

Röltitz

* Landwehrverein. Der Verein beteiligt sich am Sonntag am Kriegerverbandsfest in Beuthen. Abfahrt mit der Straßenbahn um 12½ Uhr.

Cosel

* 900 Mark Gemeindesiegel verloren. Zum 4. zum 5. Juli 1929 ging ein Betrag in Höhe von 900 Mark mit der Gemeindesiegel der Gemeinde Demitzsch verloren. Da hierin bis heute keine Auslösung des Preußischen Landstages zu stimmen.

*

Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei. Zur Ausübung des Stimmberechtes beim

Volksscheid werden für kranke und behinderte Personen

theaterbesitzer und Leiter ihrer Produktionsgesellschaft, des Deutschen Lichtspiel-Syndikats, das sich unter seiner Führung zum zweitgrößten Tonfilmproduzenten Deutschlands entwickelt, vollendet sein 60. Lebensjahr. Weinhensel gehört seit 1912 als Theaterbesitzer der Filmindustrie an und kontrolliert heute in Süddeutschland einen umfangreichen Theaterspark. Im Jahre 1929 übernahm er die Geschäftsleitung des Deutschen Lichtspiel-Syndikats.

Bassermann, Moissi und Ballenberg geben Schauspielunterricht. Dem Deutschen Volks-Theater in Wien wird vom 1. Oktober an eine Eleven-Schule angegliedert. Neben den ständigen Lehrkräften werden Bassermann, Moissi, Max Ballenberg während ihrer Tätigkeit am Deutschen Volks-Theater Seminarübungen über Rollengestaltung abhalten. Die Höchstzahl der Schüler ist mit zwanzig begrenzt.

Claire Duze singt wieder in Berlin. Claire Duze wird nach mehrjähriger Abwesenheit wieder in Berlin auftreten. Sie gibt am 9. Oktober in der Philharmonie ein Wohltätigkeitskonzert zum Besten der Künstler-Altershilfe.

Maurice Chevalier singt Fairbanksrolle. Maurice Chevalier wird in dem neuen Lubitschfilm „Die drei Musketiere“ die Rolle des Artoignan spielen. Die gleiche Rolle wurde in einem früheren stummen Film von Douglas Fairbanks dargestellt.

Auf Dein „Ja“ kommt es an!

Ein Waldfest der Beuthener Jugend

Vom Zuge erfaßt

Motorradportler tödlich verunglückt

Beuthen, 8. August.
Der Stadtverband für Jugendpflege veranstaltet am Sonntag, 16. August, im Stadtwald Dombrowa ein großes Waldfest der Beuthener Jugend. Sämtliche Beuthener Jugendvereine sind dazu eingeladen. Es handelt sich um ein Bekennnis zum deutschen Volksstamm und zu echter deutscher Jugendgemeinschaft. Das Fest soll der gesamten Offenheit vor den Bestrebungen der Jugendvereine Kenntnis geben und dadurch gleichzeitig für die Ideale der jungen deutschen Generation werben. Es soll aber auch ein eindrucksvoller Appell an die Beuthener Bürgerschaft werden, nun endlich den vielen Versprechungen auf Schaffung eines städtischen Jugendheims die Tat folgen zu lassen. Leider haben sich die dahingehenden Hoffnungen, daß in dem der Stadt gehörenden Hause Gartenstraße 20 baldigst ein Jugendheim eingerichtet würde, bis jetzt nicht verwirklicht, obwohl das erste Stockwerk dieses Hauses seit mehreren Wochen leer steht. Das große Waldfest soll noch einmal die gesamte Bürgerschaft auf die Verantwortung für ihre heranwachsende Generation aufmerksam machen.

Das Programm für das Waldfest liegt bereits fest. Die Jugendvereine werden gebeten, sich mit ihren Fahnen und Wimpeln um 2 Uhr nachmittags vollständig auf dem Moltkeplatz zu versammeln. Unter Vorort der Jugendgruppe des Gardevereins und des Städtischen Orchesters geht der Zug geschlossen durch die Straßen der Stadt. Um jeden Streit zu vermeiden, sind die drei Vereine, die an der Spitze marschieren, durch Los bestimmt worden. Die übrigen Vereine folgen nach der Zeit ihres Eintreffens. Der Zug bewegt sich durch die Schiebbausstraße, Ring, Tarnowitzer Straße, Bieler Straße, Kurfürstenstraße, staubfreien Weg nach dem Stadtwald. Auf der Spielwiese rechts von der Straße beginnt um 4 Uhr der Festakt, wobei der Vorsitzende des Stadtverbandes sowie Oberbürgermeister Dr. Knackrath eine Ansprache halten werden. Der Festakt wird durch Lieddarbietungen und gemeinsame Gesänge umrahmt. Nach einer kurzen Pause schließt sich ein Waldfest an, bei dem mehrere Volksstänze und Lieder sowie die beiden Laienspiele „Die verstorbene Gerechtigkeit“ und „Der Bauer und sein Knecht“ geboten werden. Die Vereine werden gebeten, sich an diesem Waldfest durch eigene Darbietungen eifrig zu beteiligen. Nach einem gemeinsamen Lied sammeln sich die Vereine um 7 Uhr zum gemeinsamen Abmarsch. Der Zug führt in die Stadt zurück und endet in der Gartenstraße vor dem Hause Nr. 20. Hier wird noch einmal der Appell auf Schaffung eines Jugendheims in eindrucksvoller Weise wiederholt. Dann löst sich der Zug auf.

Der Stadtverband für Jugendpflege hält zur Beiprechung des Festes noch eine wichtige Sitzung am Dienstag, abend 8 Uhr, im großen Saal der Volksbücherei ab, zu der sämtliche Beuthener Jugendvereine eingeladen werden.

Eine grausige Entdeckung

Katibor, 8. August.

Seit Wochen war den Bewohnern eines Hauses in der Weidenstraße aufgefallen, daß aus der Wohnung der 77 Jahre alten Frau Leyiarzky sich ein stechender Geruch bemerkbar machte, der bei der herrschenden Hitze einen derartigen Umfang annahm, daß sich die Bewohner des Hauses Hilfe suchend an die Polizei wandten. Da die Leute in ihre Wohnung hineinschlüpfen, mußte die Polizei gewaltsam die Tür aufbrechen. Den Beamten bot sich ein schrecklicher Anblick. Die Frau L. starre vor Schreck. Die Wohnung glich einem Schuttalagerungsplatz, in dem die L. auf Lumpen lagerte. Bei näherer Durchsuchung des alten Gerümpels wurden in einem Topf verwahrt über 1000 Mark verschiedene Goldsorten, altes Papiergeld und ein Sparlassenbuch mit größerem Betrag gefunden. Nach einer Säuberung der alten Frau wurde sie in das Städtische Krankenhaus eingeliefert.

Neiße, 5. August.

Auf dem Brieger Bahnhof stand neben einem Koffer ein vierjähriger Junge mutterseelen allein, der nicht wußte, wo er herkommt, noch wo er hin wollte. Die Untersuchung des Koffers ergab, daß er ganz allein aus Duisburg gekommen war, wo ihn seine Angehörigen einfach in einen Zug gesetzt hatten, in der Hoffnung, der Junge würde schon von den guten „Onkeln Bahnhofsnern“ von einer Hand in die andere übergeben werden. Bis Krieg war der kleine Reisende denn auch gut betreut worden, aber dort klappte der Anschluß nicht. In dem Koffer befand sich eine Anschrift in Neiße, wohin der Junge zum Sommeraufenthalts gesandt worden war. Inzwischen ist er, allerdings mit etwas Verspätung, in Neiße eingetroffen.

Aleine Ursache — tödliche Wirkung

Sohran, 8. August

Am Neubau eines hierigen Wohnhauses stürzte ein mit Lehm gefüllter Eimer vom Baugerüst in die Tiefe, schlug auf der einen Seite eines nicht befestigten Brettes an, dessen anderes Ende in die Höhe schnellte und den Arbeiter Eimalla so heftig am Kopf traf, daß er besinnungslos umfiel, und zwar ausgerechnet in eine

Grube mit frisch gelösichtem Kalk.

Er wurde zwar sofort von Arbeitskollegen herausgezogen und in das Krankenhaus gebracht. Nach gräßlichen Dualen trat der Tod doch ein. Die Staatsanwaltschaft in Rybnik wird eine Untersuchung einleiten, ob ein strafbares Verschulden vorliegt.

Todesopfer eines Hagelunwetters

Neiße, 8. August.

Bei dem Hagelunwetter, das am Freitag über dem nördlichen Teile des Kreises Neiße niederging, zerriß der Wind in Stephansdorf den elektrischen Leitungsbau, der die 32 Jahre alte Hausangestellte Maria Hanisch traf und tötete. Das Unwetter hat einen erheblichen Schaden an den noch auf den Feldern befindlichen Ernten angerichtet.

Polizei fahndet nach Kaufmann Bohoryles

Hindenburg, 8. August

Gegenwärtig fahndet die Hindenburger Polizei nach dem wegen Konkursverbrechens steckbrieflich gesuchten Kaufmann Bohoryles. Während seine Frau noch in Haft genommen werden konnte, hat Bohoryles, Bad Kudowa, wohin er sich zur

Bolzentscheid-Aufruf der Deutschen Volkspartei

Leobschütz, 8. August.

Die Angestellten- und Arbeitergruppe der Deutschen Volkspartei hielt in Leobschütz ihre Vertretertagung ab, die recht stark besucht war. Die Leobschützer Ortsgruppe bereitete ihren Gästen von auswärts einen glänzenden Empfang. An die interessante Besichtigung der Weberbauer-Brauerei schloß sich ein Begrüßungsabend, der einen recht feuchtfröhlichen Verlauf nahm. Am folgenden Tage wurde die eigentliche Vertretertagung abgehalten, die bei der regen Teilnahme der Erschienenen an der Aussprache einen lebhaften Verlauf nahm. Der zweite Vorsitzende des Wahlkreises und Ortsgruppenvorsitzende aus Beuthen, Mattig, sprach über das Verhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer. Er betonte, daß ein Zusammenarbeiten im Interesse der beiden Teile liege, und deshalb von der Partei immer erstrebt werde. Einen weiten Raum nahmen die Besprechungen von Organisationsfragen ein, wobei erfreulicherweise betont werden konnte, daß infolge der lebhaften Werbetätigkeit die Arbeiter- und Angestelltengruppen erheblichen Mitgliederzuwachs zu verzeichnen haben. Zum Schluss sprach der Wahlkreisvorsitzende der Arbeiter und Angestellten über die politische Lage, zeichnete den Zusammenbruch des marxistischen Systems und forderte zu regelmässiger Propaganda für den Volksentscheid auf. Ein gemeinsames Essen und ein Nachmittagsausflug schlossen die anregend verlaufene Sitzung ab.

Kurz begeben hatte, noch vor Erlass des Haftbefehls verlassen können. Die Polizei nimmt an, daß er sich entweder nach Wien oder nach Lemberg zu seinen Verwandten begeben hat. In dieser Richtung sind die erforderlichen Ermittlungen bereits aufgenommen worden. Wie verlautet, sollen an den Straftaten auch noch dritte Personen beteiligt sein, deren Namen vorläufig streng gehemmt gehalten werden, auf die aber die Ermittlungen ebenfalls bereits in vollem Umfang ausgedehnt worden sind.

Die Beisetzung Paul Barths

Breslau, 8. August.

An der Einäscherung des Schriftstellers und Heimatdichters Paul Barth, die am Freitag nachmittag im Krematorium auf dem Gräblichen Friedhof stattfand, nahm für den Schutzverband deutscher Schriftsteller, Gruppe Oberschlesien, Schriftsteller Willibald Röhrer, Oppeln, teil, der dem Dahingeschiedenen namens der oberschlesischen Kulturlandschaft einen warm empfundenen Nachruf widmete. Für den Landesverband der schlesischen Presse sprach deren Vorsitzender Dr. Langenstrassen, Breslau. Anwesend war u. a. auch Oberbürgermeister Dr. Wagner, Breslau.

Bolzernährung sichern!

Die Deutschnationale Volkspartei, Deutsches Landvolk (Christlich-nationale Bauern- und Landvolkspartei), Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei, Stahlhelm, Oberschlesischer Junglandbund und Oberschlesischer Landbund erließen an die Landwirte folgenden Aufruf:

Die wirtschaftlichen Schwierigkeiten haben sich weiter verschärft. Weitere Banken haben die Zahlungen eingestellt. Die Preise für landwirtschaftliche Produkte sind weiter im Abgleiten. Die Regierung zeigt sich der Lage nicht gewachsen. Der Systemwechsel in Berlin, der allein die Gesundung bringen kann, ist immer noch nicht erfolgt. In solcher Stunde dürfen alle Kreise, denen die Rettung des Vaterlandes am Herzen liegt, nicht still zusehen. Am allerwenigsten darf das die Landwirtschaft, denn in ihrer Hand ruht tatsächlich die Rettung des Vaterlandes. In der Landwirtschaft und in ihrer Ernte liegt der Anlaufpunkt zum Rettungswerk. Wenn diese

**Der deutsche Raucher blickt auf uns.**

Dies das Rezept:
12% Havanna
15% Brasil
30% Java
23% Sumatra
Sumatra-Umbaba
Sumatra-Deckblatt

KRENTER INDIANER
Rein Übersee-Zigarre und doch nur 10.-

Nachdem er einmal Zigarren von solcher Qualität aus reinen Überseetabaken für 10 Pfg. erhalten hat, erwartet er, dass dieser Zustand dauernd ist.

In unseren Lagern und im Auslande liegen grosse Vorräte wundervoller Überseetabake, die uns gehören.

Ständig vergrößert sich unsere moderne Fabrik.

Unbeirrt, ob wir anders interessierten Kreisen erwünscht sind oder nicht, bringen wir dem deutschen Raucher weiter eine Qualitätszigarre, wie sie in dieser Preislage einzig dasteht.

Peka-Seife ist besser und sparsamer!

Unrechnung von Kriegsbeschädigtenrente auf die Arbeitslosenunterstützung

Auf Grund der Notverordnung vom 5. 6. 1931 wird bei Kriegsbeschädigten Rente bis auf 15 Mark, auf die Arbeitslosenunterstützung angerechnet. Von einzelnen Arbeitsamtämtern wurde arbeitslosen Kriegsbeschädigten, die früher einen Teil ihrer Rente kapitalisierten ließen, auch der kapitalisierte Betrag auf die Arbeitslosenunterstützung zur Unrechnung gebracht. Das ist nach einer vom Reichsverband Deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegerhinterbliebenen erzielten grundsätzlichen Regelung falsch. Es darf vielmehr nur die z. B. mittler bezogene Rente (also die Rente ohne den kapitalisierten Betrag) bis auf 15 Mark auf die Arbeitslosenunterstützung in Unrechnung kommen.

Die Kriegsbeschädigtenrenten wurden vor der Notverordnung nach einer grundsätzlichen Entscheidung des Reichsversicherungsamts auf die Arbeitslosenunterstützung nicht angezogen. Die jetzige Unrechnung hält der erwähnte Verbund für unzulässig, zumal von den Kriegsbeschädigten die vollen Arbeitslosenversicherungsbeiträge gezahlt werden müssen. In eingehend begründeten Eingaben wurde die Wiederherstellung des früheren Rechtsgrundes gefordert.

Ernte zum ersten Male nach sieben Jahren einen gerechten Preis erhält, dann ist die Wende da. Genau so wie die Jahr um Jahr wiederholte Verschlechterung der Ernte eine Zeit der Not auch über die Städte gebracht hat, wird sich in dem Augenblick gerechter Ernteverwertung ein Strom des Segens vom Lande in die Stadt ergießen. Gebäude, Maschinen, Inventar und Kleidung bedürfen dringend der Ergänzung, sodass der Städter auf eine Fülle von Arbeit hoffen kann, wenn nur die Ernte ihren Preis erhält. Wir begrüßen daher die Maßnahmen des Reichsländchens Land und des Oberösterreichischen Land und bilden uns zur Sicherung der Ernte und bitten alle unsere Mitglieder, soweit sie Landwirte sind, auch über den Rahmen der Organisation des Landbundes hinaus, sich hinter die Maßnahmen des Landbundes zu stellen und dieselben zu unterstützen. Unsere städtischen Mitglieder aber bitten wir, dem Vorgehen der Landwirtschaft Verständnis entgegenbringen zu wollen.

Nicht die bisher bevorzugte Stellung der Großbanken, nicht die Industrie mit doppelten Preisen und nicht der internationale Handel haben die Gesundung des deutschen Wirtschaftslebens bringen können. Sie muss und wird nur von einer gesunden Landwirtschaft ausgehen.

Gleiwitz

Stahlhelm-Werbezettel verboten!

Der Polizeipräsident hat am Sonnabend die für Sonntag angesetzten, als Werbung für den Volksentscheid gedachten Konzerte verboten und als Begründung angeführt, dass Störungen durch die Kommunisten befürchtet werden müssten. Diese Begründung wird vom Stahlhelm, wie uns mitgeteilt wird, als nicht stichhaltig angesehen. Geplant war, um 7.30 Uhr ein Werk in Form eines Marsches der Stahlhelmkapellen Strehlen und Oppeln durch die Straßen von Gleiwitz zu veranstalten, und zu mittag sollte von 12 bis 13 Uhr ein Konzert stattfinden. Beide Veranstaltungen sind verboten worden. Dafür findet um 11 bis 13 Uhr ein Konzert beider Stahlhelmkapellen im Stadtgarten statt. Der Eintritt ist frei. Von 15.30 Uhr an konzertieren die Stahlhelmkapellen im Schützenhaus, Neue Welt. Hier werden u. a. historische Reiter- und Janzenmarsche mit Kesselhauern zum Vortrag kommen. So sehr es zu bebauen ist, dass die Werbezüge der Stahlhelmkapellen verboten wurden, ist doch dafür gesorgt, dass die Bevölkerung die insgesamt 70 Mann starken Kapellen hört.

*

* Der Landgerichtspräsident beurlaubt. Landgerichtspräsident Dr. Hünerfeld ist in der Zeit vom 9. August bis 13. September beurlaubt. Amtliche Eingaben sollen daher zur Vermeidung von Verzögerungen in ihrer Bearbeitung nicht an seine persönliche Adresse, sondern an die Dienststelle gerichtet werden.

* Im Auto zum Volksentscheid. Die Leitung für den Volksentscheid zur Auflösung des Preußischen Landtages gibt bekannt, dass am heutigen Sonntag Autos bereitstehen, um frische oder gebrechliche Personen zu den Abstimmungskontrollen zu fahren. Anmeldungen sind, auch telefonisch, an das Geschäftszimmer des Stahlhelms, Raudener Straße 10, Telefon 2491, zu richten.

* Abstimmung in den Krankenhäusern. Für die Krankenhäuser ist ein eigener Stim-

Aufmarsch des Stahlhelms in Gleiwitz

Eigener Bericht

Gleiwitz, 8. August.
Im Rahmen seiner Werbeveranstaltungen für den Volksentscheid veranstaltete der Stahlhelm, Bund der Frontsoldaten, Ortsgruppe Gleiwitz, am Sonnabend einen Aufmarsch. Vom Germaniplatz aus zog die Ortsgruppe unter Führung der Strehlerer und Oppelner Stahlhelmkapellen durch die Wilhelmstraße und Niederwallstraße nach dem Stadtgarten. Eine überaus große Menschenmenge umsäumte die Straßen und zog zum Teil mit dem

Stahlhelm mit. Auf derselben Straße begegnete der Zug einer Gruppe von Kommunisten. Zu Zwischenfällen kam es nicht. Von der Polizei wurde ein Straßenpassant verhaftet, der einen Bruch gemacht hatte. Die Stahlhelmer marschierten dann in den Stadtgarten ein. Dort begann um 20 Uhr ein Konzert, das hauptsächlich aus Märschen, vaterländischen Musikstücken und Liedern bestand und eine überaus große Zahl von Zuhörern heransog.

Streifzüge durch Kreuzburg

Eigener Bericht

Kreuzburg, 8. August.
Bankfeiertage und Notverordnungen haben den Ferien, die nun auch ihr Ende erreicht haben, ihr besonderes Gepräge gegeben. Mancher Kreuzburger, der nicht umhin konnte, sein Geld am Kino oder auf einer Nordbahnreise oder sonstwo im Ausland auszugeben, musste es diesmal vorziehen, zu Hause seine Ferien zu verleben. Ja, so manches Gesicht war diesmal in unserer Stadt zu sehen, das sonst nach Ende der Ferien am Stammtisch von seinen internationalen Bekanntschaften geschwungenen Reden halten konnte.

*

Wer unser Kreuzburg bot ja ausreichenden Erfolg, wenn man nur seine Schönheiten ansichtig machen wollte. Infolge der großen Hitze wies natürlich die hiesige Badeanstalt, die in ihrer Lage unsterblich ist, recht starlen Besuch auf. Jung und Alt tummelte sich im blühenden Park und wird auch diese Ferien abschließen können in dem berechtigten Glauben, schöne Tage verlebt zu haben. Fröhliche Naturfreunde radelten nach dem nahen Emilienhütte, um dort neben einem Bade die Natur recht ausgiebig zu genießen. Wie der Besitzer des dortigen Leiches versicherte, haben ihn bisher viele Kreuzburger besucht.

Kreuzburgs erholungsbedürftige Kinder haben ihre Ferien im Schiekhans verbracht.

Dank den Bemühungen des Vaterländischen Frauenvereins haben dort zahlreiche Kinder Aufnahme gefunden, um durch fröhliche Sport und frohes Spiel in frischer Luft ihre angegriffenen, schwache Gesundheit zu kräftigen. Die Erfolge dieses Ferienaufenthaltes sind auch nicht ausgeblieben. So sind bei allen Kindern erhebliche Gewichtszunahmen zu verzeichnen, die fast 8 Pfund erreichen.

*

Vor längerer Zeit wussten wir mit Bedenken feststellen, dass unser einziges Kino seine Pforten geschlossen hat. Für dieses Schließenz war nur die geringe Besucherzahl ausschlaggebend. Jetzt hat sich der Besitzer des Tonfilmkinos wieder entschlossen, sein Theater zu öffnen. Wie die ersten Vorstellungen bewiesen, hat die Spanne der kindlichen Wende die Besucherzahl erhöht, so dass ein weiteres Offenhalten gewährleistet ist.

Kreuzburg hat in letzter Zeit internationales Gepräge angenommen. Wir sind nämlich Chinesenstation geworden.

20 Söhne aus dem Lande der aufgehenden Sonne haben sich Kreuzburg zu ihrem Standort gewählt,

um von hier aus ihre Rundschau, die bis Oppeln und Namslau reicht, zu besuchen. Und wie die immer freundlichen Ausländer mitteilen, ist ihr Geschäft ganz flott, wenn sich auch ihnen manche Tür nicht mehr öffnet. Kreuzburg gefällt ihnen gut und sie denken noch nicht daran, hier ihre Zelte abzubrechen. Der Kreuzburger selbst findet den lachenden Chinemann, wenn er auch für manchen hiesigen Geschäftsmann eine fühlabare Konkurrenz darstellt. Weniger einverstanden sind wir mit einem anderen Besuch, den wir lieber gehen als kommen sehen. Es sind die braunen Zigeuner. Die bekannten frechen Gesellen haben sich durch ihr Auftreten so unbehaglich gemacht, dass sie sich nur außerhalb der Stadt aufzuhalten dürfen. Wenn auch die Städter vor diesen Ausländern durch Verbote geschützt sind, so ist doch die Landbevölkerung ihrem Treiben ausgesetzt. Auch in dieser Beziehung wird Abschafftung geschaffen werden müssen, damit auch die Klagen unserer Landbevölkerung verstummen können.

*

In der vergangenen Woche veranstaltete die hiesige Sportvereinigung anlässlich ihres 20jährigen Bestehens eine Sportwoche, die einen glänzenden Verlauf nahm. Am Sonntag findet sie ihren Abschluss in einem Leichtathletikwettbewerb, zu dem zahlreiche Sportler von Aufzugesagt haben.

Bon den zahlreichen Zuschauern, die in der letzten Zeit das Stadion bei sportlichen Kampfspielen umsäumten, wurde besonders das Fehlen von Sitzgelegenheiten bedauert. Es dürfte daher nicht unberechtigt erscheinen, wenn man an den Magistrat mit der Bitte herantritt, einfache Holzbänke zur Vollständigung im Stadion anzubringen. Die Verzinsung des nicht zu hohen Anlagekapitals für die Anschaffung würden die hiesigen Vereine durch eine kleine Erhöhung der Eintrittspreise für Sitzplätze übernehmen können. Damit aber wären dem hiesigen Sport weitere Freunde gewonnen! Helmut Pelchen.

alle Aufgaben, die bisher dem Kreismitseiniungsamt zufielen, wie Feststellung der Friedensmiete und die übrigen im § 37 des Mieterschutzgesetzes verankerten Bestimmungen von dem artständigen Amtsgericht vorgenommen.

*

Bereitung öffentlicher Arbeiten. Der Landtag hat das Staatsministerium durch eine Entschließung vor einiger Zeit erachtet, bei Bereitung von öffentlichen Arbeiten und Lieferungen Betriebe des gewerblichen und handelsmännischen Mittelstandes nach den Vorschriften der Reichsverdienstordnung mehr als bisher zu berücksichtigen und im gleichen Sinne auch auf die Kommunalbehörden einzutwirken. Dies ist geschehen, und nun sind im Landkreis Tost-Gleiwitz insbesondere die Schulverbände angewiesen worden, bei allen Arbeiten und Lieferungen zunächst Handwerker und Gewerbetreibende des Landkreises Tost-Gleiwitz zu berücksichtigen.

*

Der Kriegerverband zur Gegenwartslage. Der Provinzialkriegerverband für Schlesien richtete an die Vorstände der Kreis-Kriegerverbände, an die Kriegsbeschädigten und Kriegerhinterbliebenen und Jugendgruppen ein Rundschreiben folgenden Inhalts: Die Ereignisse der letzten Wochen haben weitesten Kreisen der Bevölkerung die derzeitige und kommende Notlage unseres Volkes und Vaterlandes klar vor Augen geführt. Wir glauben, den Wünschen der Kreisverbände entgegenzukommen und ihre Entschließungen mit der Feststellung zu erleichtern, dass die Zeit für Kriegsfesten mit ausgesprochenen Lustbarkeiten, Tanz usw. ungeeignet ist und das Ansehen des Verbandes es erfordert, durch Vermeidung von ausgesprochenen Feiern einer Art der öffentlichen Meinung über das Verhalten des Verbandes in dieser für uns alle so schwere Zeit vorzubereiten. Untererstes wird es Aufgabe des Verbandes sein, Mutualität und Schwanzberei in breiten Schichten des Volkes zu bekämpfen, das nationale Empfinden zu beleben und durch Stärkung des Glaubens an eine glückliche Zukunft unseres Volkes und Vaterlandes, die Widerstandskraft der

Wie wird das Wetter der Woche?

Hundstagehitze — Gewitterarmut — Abschluss der Hitzeperiode

Aka. Das Nordmeer ist, das vorige Woche Teile über die Ostsee nach Polen abspülte, wirkte sich auf unser Wetter weit weniger schlimm aus. Während das englische Schlechtwettergebiet nur mehr die deutsche Nordseeküste streifte, reichte sein Wolkenschirm nur zeitweilig bis Mitteldeutschland herein. Dagegen brachte der Einbruch seichter Ostherrscher unter der Warmluftmasse Polens dem oberösterreichischen Gebiet vor 8 Tagen die große Tagessregenmenge von 50 Liter qm. Das Azorenhoch dehnte sich wieder über das Festland nach dem Kaltluftgebiet aus, hatte aber dort infolge der fortbreitenden Erwärmung keinen Bestand. Der Hochdruck verlagerte sich unter wesentlicher Verstärkung bis zum Sonntag nordwärts nach dem älteren Gebiet England-Nordsee-Sandinavien und fiel nach Süden und Norden zu den dort liegenden Tiefdruckgebieten ab. Eine solche Druckverteilung war uns schon lange nicht mehr beobachtet. Auf der Südseite des weit auf den Ozean ausgedehnten Hochs steht seit mehreren Tagen sehr warme, trockene Luft aus Osten nach Westen zum Ozean. Infolge Absinkens der Luft aus der Höhe ist die Wolkenbildung erschwert, nur über Südwand Mitteldeutschland kam es infolge Einbrings feuchter Mittelmeerluft anfangs dieser Woche zu örtlichen Gewittern. Die Gewitterbildung in Norddeutschland ist durch die große Trockenheit trotz großer Hitze ganz ausgeschaltet. Es wäre Abglaube, das hochsommerliche Wetter mit dem Vollmond in Zusammenhang zu bringen oder an eine Wandertour der amerikanischen Hitze welle zu uns zu denken. Der große Atlantik zwischen Amerika und Europa lässt solches nicht zu; übrigens ist die Luftdruckverteilung in beiden Fällen gerade umgekehrt.

Das Wetter vom 9. bis 15. August. Für die nächsten Tage ist noch keine wesentliche Änderung des herrschenden Wetters zu erwarten, obwohl das nordenropäische Hoch durch die große Hitze in seinem Bereich bereits gefährdet wird. Anders sieht die Wetterentwicklung in der kommenden Woche aus. Bis zu Anfang der Woche dürfte das über Norddeutschland und dem Nordatlantik ausgedehnte Hoch von der Warmluft vertrieben werden. In seinem gesamten Bereich fällt der Luftdruck. Die Warmluft wird das zur Zeit über der Biskaya liegende Tief aktiv machen und nordwärts entwindeln, so dass allmählich wieder feuchtfühlbare Ozeanluft nach Mitteleuropa einströmt. Gleichzeitig sucht sich das Eismerriet südwärts nach Westeuropa auszudehnen, sein nördlicher Kaltluftstrom setzt sich bereits in Bewegung und wird die östliche Warmluft an sich unterbinden. Das Hoch wird demnach unter Verflachung nordwärts verschwinden. Die Umgestaltung der Wetterlage kommt erst in Gang, wobei die Entwicklung zur Zeit noch wenig übersichtlich ist. Sicher scheint zur Zeit nur die Ränder der Luftmassen, in erster Linie ein Rückgang der Temperatur auf das Normalmaß. Nach dem 100jährigen Kalender wären zwei Drittel dieses Monats schön und warm. Aber an dieses Prognostikum glaubt wohl kein vernünftiger Mensch mehr.

A. K.

Bevölkerung gegen den drohenden Zusammenbruch zu erwidern. Pflege des Zusammenhalts unter den Mitgliedern und Vereinen, Auflösung über die Schiedsfragen des Volkes, Stärkung des Deutschen Wirtschaftslebens, des nationalen Selbstbehauptungswillens und des Wehrgeistes sind das Gebot der Stunde, dem rein vaterländische Veranstaltungen, Deutsche Abende usw. ohne Tanz, Volksbelustigungen u. a. dienen werden. Gegen solche Veranstaltungen ist deshalb nicht nur nichts einzuwenden, sondern ihre Abhaltung ist durchaus erwünscht.

Sof

* Das Biatorfer Kriegerdenkmal beschmutzt. Bereits zum vierten Male wurde das Kriegerdenkmal in Biatorf beschmutzt. Dreimal wurden einige Namen des Denkmals mit Eisenlack bestrichen. Nunmehr wurde nachts eine Flasche mit Eisenlack gegen das Denkmal geworfen, die zerbrach und das ganze Denkmal beschmutzte. Bei der Ermittlung dieser gemeinen Verüchten muss die Bevölkerung

Rationalisierung'

Wirtschaftlich Haushalten

heißt weniger ausgeben, als man einnimmt

Den Überschuss zur Sparkasse tragen!

Kreissparkasse Gleiwitz
Teucherstraße, Landratsamt und deren Filialen.

Urlaubsanspruch und Urlaubsverzicht

In einer Entscheidung des Landesarbeitsgerichts Nürnberg (15. Juli 1929) wird ausgeführt, daß ein Angestellter, der seinen Urlaub im Urlaubsjahr nicht nehme oder aus irgend einem Grunde nicht nehmen könne, seines Urlaubsanspruches oder des an seine Stelle tretenen Abgeltungsanspruches verlustig gehe, wenn er nicht ausdrücklich mit dem Arbeitgeber vereinbare, daß er den Urlaub im nächsten Jahre nachnehmen werde oder sich den Urlaub durch eine Entschädigung ablösen lassen wolle.

mitarbeiten und ihre Wahrnehmungen vertraulich an die Landjägerebeamten richten.

Hindenburg

* Stadtjugendtreffen. Am Mittwoch, 20 Uhr, versammeln sich Vertreter(innen) aller Jugendgruppen im Jugendheim St. Anna, um die ausgeschriebenen allgemeinen Volksstämme für das Stadtjugendtreffen zu übergeben. Der Volksstamkreis fällt an diesem Tage aus.

Ratibor

* Zum Fischereiausführer ernannt. Beamter Richard Tomczyk und Betriebsmeister Josef Malik sind auf Antrag des Anglerclubs Ratibor als private Fischerausführer bestellt und amtlich verpflichtet worden.

* Rambatsiedlerlegung. Stadtverordneter Kohlenkaufmann Alfred Höflich hat sein Mandat, wie der Magistrat bekannt gibt, als Stadtverordneter der Nationalsozialistischen Arbeiterpartei niedergelegt.

* Gewerberaum- und Neubaumieten. Der Mieterstabsverein hielt im großen Saale des Deutschen Hauses eine sehr gut besuchte Mieterversammlung ab, die sich in der Hauptsoche mit der Not der Gewerbe-ram- und Neubaumieten befaßte. Der 1. Vorsitzende, Stadtverordneter Schmidt, betonte, daß der Senkung der Wohnungsgebäder durch die Notverordnung als Selbstverständlichkeit eine Senkung der Mieten folgen müsse. Katastrohal sei die Lage der Gewerberaummieter, die einerseits dem Ruf nach Preissenkung Folge leisteten, andererseits aber auch die infolge der allgemeinen Geldknappheit eingetretene Unsaftigkeit über sich ergehen lassen mußten. Deshalb sei die Aufhebung der Lockernungsbestimmungen vom 11. November 1926 über Gewerberäume zu fordern und ferner auch die Veranierung des Schrzes der Gewerberäume in dem neu zu schaffenden sozialen Miet- und Wohnrecht. Eine entsprechende Entschließung wurde einstimmig gefasst.

* Sollen wir noch Feste feiern? Der Vereinsverein teilt uns mit: Die Seiten sind schwer. Niemand bestreitet das. Das Faß ist leer, was man jedoch tun kann, ist zu verzweifeln und zu jammern. Damit ist die Menschheit noch nie weitergelommen. Ebenso, wie jeder an seiner Stelle weiter seine Pflicht tun muß, ebenso, wie jeder weiter die Stelle, die er im Leben, in der Wirtschaft oder sonstwie einnimmt, erfüllen muß, ist ihm auch zu gönnen, sich nach des Tages Lust und Wünschen einen Feierabend entweder zu erholen. Auch in Notzeiten, und gerade in solchen, damit Körper und Geist frisch bleiben und nicht den Alltagsorgen unterliegen. Vieles wird in Ratibor in nächster Zeit geboten. Jeder wird etwas finden, was ihn interessiert. Es erfordert ungeahnte Mühe, Opfer und Risiko der veranstaltenden Stellen, jetzt etwas zu arrangieren. Die Bevölkerung Ratibors sollte das durch rege Beteiligung danken. Nachstehend eine kurze Übersicht:

9. August: Preußischer Landesträgerverband, Sommerfest. — 6. September: 1. Städtische Wettkampf Olmüh, Brünn, Freital. — 13. September: Tagung des Schlesischen Motorradverbandes. — 13. September: Radfahr- und Motorradfahrerverein "Wanderer", Fahrradrennen im Stadion. — 13. September: Abschlußrennen um den Wanderpreis des Ehrendorfes Herrn Heller über 72 Kilometer, Stadion. — 19. September: 2. Reiterfest mit offenem Wettbewerb, Reitende Ostroz der Schapo. — 20. September: Großer Fußballwettkampf gegen internationale Gegner am Rathausplatz. — 3. und 4. Oktober: 100. 70-jähriges Bestehen. — 5. und 8. Oktober: 18. Haupt- und 20. Vertreterversammlung des Vereins kath. Lehrer Schlesiens. — 3. Oktober: Photographische Gesellschaft Ratibor, Ausstellung von Lichtbildern. — 3. Oktober: Dominičan-Bücherverein Ratibor und Umgegend 25-jähriges Jubiläum mit Ausstellung.

* Kavallerieverein. Unter Vorsitz von Oberst a. D. von Selchow hielt der Verein im "Reichshof" einen gutbesuchten Monatsappell ab, bei dem nach erfolgter Erhrung der im Juli verstorbenen Kameraden, über den in Dresden abgehaltenen Waffentag der Deutschen Kavallerie Kamerad Harwig Bericht erstattete. Als Teilnehmer an dem 1. Heit-Turnier konnte Kamerad Wygal interessante Mitteilungen machen, worauf Kamerad Pöhl über die beim Westdeutschen Kavallerieverband zu stellenden Anträge für den Vertretertag in Koblenz sprach. In der letzten Jahres-Hauptversammlung der Interessengemeinschaft der Militär-Spezialvereine von Ratibor und Umgegend wurde bekannt gegeben, daß alle Fahnen dieser acht Vereine nur noch zu Trauerräparaden für verstorbene Kameraden entsandt werden, die sich besonders um ihre Vereine verdient gemacht haben, auch soll der Rückmarsch von der Trauerräparade mit Musik unterbleiben. Mit der Ehrennadel des Waffentags der Deutschen Kavallerie wurde Kamerad Wanka als Mitbegründer des Vereins ausgezeichnet.

* Stadttheater. Zu der am 15. August stattfindenden Vorstellung "Alt Heidelberg" beginnt der Kartenverkauf am Dienstag, 11. August, an der Theaterstraße im Stadttheater, und zwar in der Zeit von 11 bis 13 Uhr und 17 bis

Wohin am Sonntag?

Beuthen

Zuerst zum Volksentscheid! Kammer-Lichtspiele: "R." Deli-Theater: "Balzparadies". Intimes Theater: "Die Junges". Thalia-Theater: "Der lezte Schuß", "Das verschwundene Testament", "Gräfin Bandieres". Palast-Theater: "Die Firma heiratet", "Seniore Bummel durch die Männer", "Unter den Indianern Südamerikas". Wiener Café: Kabarett ab 4 Uhr. Konzerthaus: Tanz-Freiluftbälle. Schützenhaus: Landwahrverein. Waldschloß Domrohowa: Konzert. Kreisschänke: Konzert.

Sonntagsdienst der Apotheken: Dr. Emmer, Parallelstraße 1, Tel. 3170; Dr. Feuerstein, Dynosstr. 40, Tel. 2942; Dr. Harbolla, Göttingerstraße 10a, Tel. 3665; Dr. Schmen, Kaiser-Franz-Josef-Platz 5, Tel. 4700; Dr. Sonnenfeld, Gerichtsstraße 3, Tel. 2943.

Sonntagsdienst der Apotheken und Nachtdienst bis Freitag: Haus-Apotheke Dynosstraße 37, Tel. 3984; Engel-Apotheke, Ring 22, Tel. 2022; Adler-Apotheke, Friedrichstraße 20, Tel. 2080; Park-Apotheke, Parkstraße Ecke Birchowstraße, Tel. 2471.

Sonntagsdienst der Hebammen: Frau Steiner, Charleystraße 127; Frau Ulrich, Dynosstr. 9, Tel. 2976; Frau Schulz, Kleine Blottnigstraße 14, Tel. 4797; Frau Gräbel, Gräupnerstr. 8, Tel. 4797; Frau Paletta, Fichtestraße 2, Ecke Birchowstraße 7; Frau Röltat, Kleine Blottnigstraße 2; Frau Sielka, Große Blottnigstraße 31, Tel. 3288; Frau Usser, Gartenstraße 11, Tel. 2278.

Gleiwitz

Zuerst zum Volksentscheid! Schauburg: Tonfilm "Die singende Stadt". UP-Lichtspiele: Tonfilm "... und das ist die Hauptfahrt". Capitol: Kriminal-Tonfilm "Schachmatt". Aus Oberschlesien: Kabarett und Konzert. Parc-As: Konzert Kapelle Lehner; bei schlechtem Wetter im Theatercafé. Schützenhaus: Ab 15.30 Uhr Konzert der Streicher und Oppeln Stahlhelmlapellen.

Aerztlicher Dienst: Sanitätstat Dr. Hermann, Ritterstraße 1a und Dr. Mohr, Stadtwallstr. 7. Apotheken-Dienst: Central-Apotheke, Wilhelmstraße 34; Kloster-Apotheke, Fleischmarkt; Stefan-

19 Uhr. Telephonisch bestellte Plätze werden bis einen Tag vor der Aufführung zurückgelegt. Es versäume daher niemand, gleich jetzt sich einen guten Platz zu sichern, da die Kartennachfrage eine rege ist. (Siehe Inserat.)

Central-Theater. Das Lustigste was Meister Richard Eichberg bis jetzt geschaffen hat, "Die Bräutigamschwester" läuft im Central-Theater. Es ist ein herlicher, unübertragbarer musikalischer Tonfilm-Schau mit der liebendsten, temperamentvollen Reue-Endeckung Martha Eggerth, ferner Fritz Kampers und Georg Alexander. Im Beiprogramm läuft noch das lustige Uebertreib-Lichtspiel "Seemannsliebchen". Die diesmalige Deutligwoche zeigt unter anderem, die Wiedersehensfeier der Kavalierinnen der alten Armee in Dresden.

Gloria-Palast. Auf Tunig gelangt der Film des Jahres "Die Privatschreterin" mit Helga Dresarbeit, Renate Müller und Hermann Thimig zur Neuveröffentlichung. Die Darsteller, ferner von solcher Natürlichkeit und mit soviel Humor gezeugt, daß man 2 Stunden lang Welt und Wirklichkeit vergisst.

Kronenburg

* Autounfall. In den Abendstunden ereignete sich auf der Bischener Straße ein Auto-unfall, der leicht schwere Folgen hätte haben können. Bei der Fahrt brach plötzlich die Steuerung und der Wagen stürzte in einen Baum. Während die Insassen mit dem Schreden davontaumelten, wurde der Wagen schwer beschädigt.

Rosenborg

* Werbemarsch für den Volksentscheid. Der Stahlhelm und die NSDAP veranstalteten am Freitagabend unter großer Beteiligung der Bevölkerung einen Werbemarsch für den Volksentscheid. Unter Vortrag von zwei Mußkapellen bewegte sich der städtische Zug durch die Straßen der Stadt nach dem Ringe, wo Freiherr von Reiswitz mit feierlichen Worten über den Volksentscheid sprach. Ein Nationalsozialist handelte dasselbe Thema, das im Deutschlandblatt ausklang.

* Wiedersehensfeier. Die Kurzfeier des Lehrjahrs 1891 trafen sich am Montag und Dienstag, um hier an ihrer Ansiedlungsstätte ihr 40jähriges Lehrerjubiläum in aller Stille zu begehen. Die eigentliche Feier wurde durch einen Begrüßungsabend eingeleitet. Den folgenden Tag fand unter Leitung von Studiendirektor Dr. Engel die Erinnerungsfeier in der Aula des Lehrerseminars statt. Anschließend besichtigten die Lehrerjubilare die Stadt und besuchten die Grabstätten des Mußdirektors Stein und Präparandielehrers Simon. Ein Abschiedsschoppen bildete den Abschluß der gut verlaufenen Feier.

* Monatsversammlung des Kriegervereins. Im Vereinshaus hielt der Kriegerverein seine Monatsversammlung ab, die Major Georg leitete. Nach einem Bericht über die Jubiläumsfeier der Kameradenvereine in Bischau und Berolschütz, entrollte der Vorsitzende ein ansehnliches Bild von der Persönlichkeit des 1. Vorsitzenden des Schlesischen Kriegerverbands, Generalleutnant von Paczensky und Tencin. An seinem Ehrentag hat der hiesige Kriegerverein durch Übersendung eines Glückwunschtelegrammes Anteil genommen. Nachdem der Vorsitzende auf den Volksentscheid hinwies und zur Beteiligung ermahnt hatte, wurde dem Kameraden Scholz für 40jährige treue Mitgliedschaft das Hindenburgbild überreicht. Der Kriegerverein kann im nächsten Jahre auf ein 60jähriges Bestehen zurückblicken. Da das goldene Jubiläum infolge der Besetzung nicht gefeiert werden konnte, soll dieses Fest würdig gefeiert werden, wenn sich die wirtschaftlichen Verhältnisse gebessert haben. Schon jetzt nahm die Versammlung Anstoß zu einer Aus-

Apotheke, Bergwerkstraße 32; Engel-Apotheke, Sosigna; sämtlich zugleich Nachtdienst in der kommenden Woche.

Hindenburg

Zuerst zum Volksentscheid! Haus Metropol: Im Café der Wiener Kapelle spielt die Kapelle Wicker.

Admiralspalast: Im Braustübl. die Attraktions-Kapelle L. Leubert. Im Café die Kapelle Komponist Hans Kühl.

Helios-Lichtspiele: "Das Geheimnis der roten Rose". Lichtspielhaus: "Monte Carlo".

Ratibor

Zuerst zum Volksentscheid! Central-Theater: "Die Bräutigamschwester". Seemannsliebchen". Gloria-Palast: "Die Privatschreterin".

Kammer-Lichtspiele: "Nachtzeit", "Das Tagebuch eines Junggesellen". Villa nova: Musikalischer Geselligkeitsabend.

Sonntagsdienst der Apotheken: Einhorn-Apotheke am Ring; Grüne Apotheke, Ecke Troppauer und Weidenstraße. Diese beiden Apotheken haben auch Nachtdienst.

Oppeln

Zuerst zum Volksentscheid! Kammer-Lichtspiel-Theater: "Die Blumen von Lindenau".

Blaulichtspiel-Theater: "Pat und Patashon auf Freiersfüßen" und "Sensation im Wintergarten".

Carnowanz: Arrendegasthaus: Unterhaltungskonzert, Strandbad.

Aerztliche Nothilfe: Dr. Hoffstein, Hippelstr. 6, Fernruf 2572 und Dr. Bögl, Blücherstraße 2, Fernruf 2076.

Sprache wegen der Ausgestaltung des Festes.

Leobschütz

* Ehrenpatenschaft. Reichspräsident von Hindenburg hat bei dem sozialen lebenden Kind des Arbeiters Paul Dögermann, Kreisstallau, die Ehrenpatenschaft übernommen.

* Schabensener. Die mit Ehrenbürgerrechten verfügte große Feierstunde des Bauerngutsbesitzers Franz Bannert in Radebeul ging in Flammen auf. Es liegt vermutlich Brandstiftung vor. Den am Brandort erschienenen Wehren gelang es, den Brand auf seinen Herd zu beschränken.

* Vom Kleintierzuchtwerein. Der Kleintierzuchtwerein hielt eine außerordentliche Versammlung ab, die vom Vorsitzenden, Bürodirektor Schindler, eröffnet und geleitet wurde. Von Verkaufe seiner Ausführungen gab er ein anschauliches Bild über das Werden und Wirken des Vereins im Zeitraum seines Bestehens. (25 Jahre). Polizeipräsident i. R. Böhl, dem Ehrenvorsitzenden, widmete der Vorsitzende warme Worte des Dankes für seine Tätigkeit. Zum nächsten Jahre veranstaltet der Verein eine Jubiläums-Ausstellung.

* Schweres Schadensfeuer. kaum hat der Landwirt die Ernteschäfe glücklich unter Dach und Fach gebracht, da lassen Feuer schäfen manche Scheune und Schuppen in Flammen aufgehen. In Kniebel (Kr. Leobschütz) brannte die große massive Scheune des Bauerngutsbesitzers Gilge bis auf die Umfassungsmauern nieder. Neben den Erntebürgern verbrannten die Dreschmaschine sowie sonstige landwirtschaftliche Geräte. Die Bewohner der Umgegend, n. a. aus Radebeul, konnten sich nur auf den Schutz der gefährdeten Nachbargebäude beschränken. Über die Entstehungsursache des Brandes ist nichts bekannt. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

* Vom Kleintierzuchtwerein. Der Kleintierzuchtwerein hielt eine außerordentliche Versammlung ab, die vom Vorsitzenden, Bürodirektor Schindler, eröffnet und geleitet wurde. Von Verkaufe seiner Ausführungen gab er ein anschauliches Bild über das Werden und Wirken des Vereins im Zeitraum seines Bestehens. (25 Jahre). Polizeipräsident i. R. Böhl, dem Ehrenvorsitzenden, widmete der Vorsitzende warme Worte des Dankes für seine Tätigkeit. Zum nächsten Jahre veranstaltet der Verein eine Jubiläums-Ausstellung.

* Kriegerverein. Der Kriegerverein hält am Freitag, abend 8 Uhr, im Vereinslokal des Hotels Kaiserhof eine Versammlung mit wichtiger Tagesordnung ab.

Oppeln

* Pfarramtsschluß nach 44jähriger Dienstzeit. Pastor Kollmuss ist nach 44jähriger Dienstzeit in der Gemeinde Plünkenau in den wohlverdienten Ruhestand getreten und nach Brieg übergesiedelt. Die letzten Wochen des Abschiednehmens haben deutlich gezeigt, wie eng ihm in den über 4 Jahrzehnten seine Gemeinde ans Herz gewachsen war. In guten und bösen Tagen hat Pastor Kollmuss in treuer Pflichterfüllung und in der Kraft des Evangeliums mit und für seine Gemeinde gelebt. In der Generalversammlung der Kaiserschützen-Gesellschaft, deren Vorstand er 28 Jahre ehrenamtlich angehörte, wurde der Scheidende zum Zeichen des Dankes besonders geehrt. Am 12. Juli verabschiedete sich vor dem Kirchgang der Kriegerverein von Zebitz und Neuwedel vor seinem langjährigen Seelsorger. Am gleichen Tage versammelten sich die Frauenhilfen aus allen 5 Gemeinden im Pfarrgarten zu einem Abschiedsabend. In Biedern und Ursprachen wurde der Dank an die scheidende Pfarr-

Gustad im Glüd

Der Berliner Jäneke schlug auch Boyd

(Eigene Drahtmeldung)

Hamburg, 8. August.

Auch am vorletzten Tage der Internationalen Tennismeisterschaften von Deutschland blieb das Glück dem Berliner Gustav Jäneke treu; er konnte sich am Sonnabend nachmittag durch einen Sieg von 6:4, 1:6, 7:5, 6:8, 6:3 über den spießbaren Argentinier R. Boyd in die Schlussrunde der Einzelmeisterschaft durchkämpfen, in der er mit dem Deutschen Roderich Menzel zusammentrifft.

Hart umkämpft war schon der erste Satz, der mit 6:4 an Jäneke fiel, während sich der Argentinier den zweiten überlegen mit 6:1 holte. Als überaus spannend erwies sich der dritte Satz. Boyd war mit 5:3 noch erfolgreich, aber der Berliner ließ nicht locker. Mit zähler Energie holte er Punkt um Punkt auf, und beim Stand von 6:5, 40:30 verhalf ihm ein Doppelfehler jenes Gegners zum Sieg. Jäneke im vierten Satz mit 4:3 führte, zwang Regen zu einer Unterbrechung. Nach einbaustündiger Pause wurde der Kampf fortgesetzt. Boyd konnte mit 8:6 den Satz ausgleichen. Im fünften Satz zog dann der Berliner unhaltbar davon, nach 8:0, 3:2, 5:2, 5:3 glückte ihm der Sieg über Boyd.

Verfamilie für alle Tiere in der Arbeit zum Ausdruck gebracht. Die vermaute Gemeinde wird von Geistlichen der Nachbarschaft vertretungsweise betreut.

* Deutsch-nationale Volkspartei. Um auch die deutsch-nationalen Frauen über den Volksentscheid aufzuklären, hielten diese eine Versammlung ab. Zahlreich hatten auch die Mitglieder des Königin-Luisen-Bundes der Einladung Folge geleistet. Die erste Vorsitzende, Frau Regierungsdirektor Schütte, konnte die Landesoberin, Frau Lovad, Gleimtz, sowie Landesverbandschefin Major a. D. Boese begrüßen. Die Rednerin behandelte zunächst die Gründe, welche Veranlassung gegeben haben, das Volksgesetz einzuleiten um nunmehr zum Volksentscheid zu kommen und zeigte die Politik der Parteien, die sich gegen den Volksentscheid ausgesprochen haben. Leider hat man die Warnungen aus nationalen Kreisen nicht gehört. Das gegenwärtige System mit seinen marxistischen Einflüssen zeitigt immer neue schwere Schädigungen im deutschen Wirtschaftsleben. Über Preisen müsse man daher zu einer Vereinigung im Reiche kommen. Der alte preußische Geist muss wieder vorherrschen, damit Deutschland frei werden und das Volk leben kann. Es sei Aufgabe jeder deutschnationalen Frau, am Sonntag für den Volksentscheid mit ja zu stimmen. Reicher Bevölkerung lohnte die trefflichen Ausführungen. Landesgeschäftsführer Major a. D. Boese richtete gleichfalls an die Versammlung die herzliche Mahnung, dem Volksentscheid nicht fern zu bleiben und für die Auflösung des Landtages zu stimmen, da seine Zusammensetzung hent nicht mehr der Stärke der Oppositionsparteien entspreche. Kranken und andere Personen, die den Weg am Sonntag zum Wahllokal nicht zu Fuß zurücklegen können, werden durch die Kraftfahrtstaffel des Stahlhelms befördert. Meldungen sind an das Wahlbüro zu richten.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchengemeinde Gleiwitz

11. Son

Rundfunkprogramm Gleiwitz und Kattowitz

Sonntag, den 9. August

Gleiwitz

- 7.00: Morgenkonzert (Schallplatten).
8.00: Aus Schlesiens Bäder: Altheide. Morgenkonzert der Kreuzkapelle (Stadt, Dechtesse Görlitz).
8.45: Glöckengeläut der Christuskirche.
9.00: Aus Schlesiens Bäder: Altheide. Morgenkonzert der Kreuzkapelle (Stadt, Dechtesse Görlitz).
10.00: Evangelische Morgenfeier.
11.00: Auch nach Leipzig: Konzert der Schles. Philharmonie. Leitung Hermann Behr.
12.15: Aus Löbau: Arbeit - Beruf - Verfassung. Reichsjugendtag des Centralverbandes der Angestellten auf dem Marktplatz in Löbau.
13.00: Mittagkonzert der Schles. Philharmonie. Leitung Hermann Behr.
14.00: Mittagsberichte.
14.05: Ratgeber am Sonntag. Rätselkunst.
14.15: Schachkunst. Anregungen für Schachspieler. Ad. Kramer.
14.30: Zehn Minuten für die Kamera. Sportphotographie. Georg Bauer.
14.40: 15 Minuten für aktuelle Steuerfragen. Martin Hornig.
14.45: Was der Landwirt wissen muß! Feldbesichtigungen der Kartoffeln auf Sortenreihen. Landwirtschaftskammerat Dr. Obersteiner.
15.10: Almenrausch und Edelweiss. Überbayer. Legende Singspielgruppe. Leitung Hans Wieland.
15.55: Aus dem Stadionbad Breslau: Deutsche Wasserballmeisterschaft der Deutschen Turnerschaft. Hörerfreude Dr. Fritz Wengel.
16.30: Ein Lungenarzt Polte.
17.30: Der Arbeitsmann erzählt. Der Schwimmmeister im Hallenschwimmbad Alfred Worchel.
17.45: Unterhaltungsmusik. Leitung: Georg Runge.
19.00: Filme, die man nicht sieht.
19.50: Ludwig Hardt spricht.
20.30: Belcanto und Koloratur.
22.00: Zeit, Börse, Sport, Programmänderungen.
22.25: Unterhaltungsmusik der Kapelle Gebrüder Steiner.
3.00: Fünftilie.

Kattowitz

- 9.00: Übertragung des 10. Legionärtreffens von Tarnow: a) Feldmesse, b) Abendfeier. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.10: Konzert aus dem Café "Pagatela" in Warschau. — 12.10: Wetterbericht. — 13.15: Konzertübertragung von Warschau. — 13.40: Briefkasten. — 14.00: Muß. — 14.10: Vortrag. — 14.20: Muß. — 14.35: Briefkasten. — 14.50: Muß. — 15.00: Tschechoslowakische Eintrücke. — 15.20: Muß. — 15.30: Landwirtschaftsbericht. — 15.50: Muß. — 16.00: Was man wissen muß. — 16.20: Muß. — 16.40: Kinderstunde. — 17.10: Bericht von den leichtathletischen Frauen. Bettlämpchen Polen — Italien in Königshütte. — 17.35: Bericht "Bor 100 Jahren". — 17.40: Konzertübertragung von Warschau. — 19.00: Übertragung von Königshütte. Bettlämpchen Polen — Italien. — 19.20: Verschiedenes, Berichte, Programmberichte. — 19.40: Technischer Briefkasten. — 19.55: Wetterbericht. — 20.00: Angeklagtes und Ängstliches. — 20.15: Konzertübertragung aus dem Schweizerland in Warschau. — In der Pause: Literarische Bierstunde. — 22.00: Plauderei von Krakau. — 22.15: Wetter- und Sportberichte, Programmberichte. — 22.30: Gefang. — 23.00: Leichte und Langmusik.

Montag, den 10. August

Gleiwitz

- 6.30: Beden; anschließend: Funkgymnasium: Sigfried Fontane. Für Tag und Stunde.
6.45-8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.
9.10: Schulfunks: Das Deutschlandlied.
11.15: Zeit, Börse, Wasserstand, Presse.
11.35: Erstes Schallplattenkonzert.
12.10: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! Betriebsorganisation und Lohnaufwand. 1. Vortrag von Dipl.-Landwirt Heinz Lüneburg. Zeitzeichen.
12.55: Zweites Schallplattenkonzert.
13.30: Zeit, Börse, Presse.
14.50: Wetterbericht mit Schallplatten.
15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
15.20: Kinderkunst: Was machen wir in unserer Freizeit? 15.45: Das Buch des Tages: Jugendbücher. Frieda Eichmann.
16.10: Alte deutsche Lieder.
16.40: Unterhaltungsmusik des Schwarz-Weiß-Orchesters. Leitung: Törg Zinn.
17.30: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Fünfzehn Minuten Technik. Schlesische Industriebetriebe. Die Leberfabrik. Oberingenieur Walter Rosenberg.
17.50: Die Grundrechte und Pflichten der Deutschen in der Reichsverfassung. Ministerialrat H. Goslar.
18.05: Das wird Sie interessieren!
18.25: Der Student von heute. Ernst Günther Ottens. Wettervorbericht; anschließend: Aus deutschen Gauen. Abendmusik auf Schallplatten.
19.25: Wettervorbericht; anschließend: Die Aufgaben der akademischen Jugend.
20.00: Verfassungsfeier, veranstaltet von der Reichsregierung der preußischen Staatsregierung und der Stadt Berlin.
22.00: Zeit, Börse, Sport, Programmänderungen.
22.15: Rundfunkhörungen und ihre Befestigung. Politinspektor Mag. Härtel.
22.30: Der Spielbetrieb in Dienst der Sportidee. Adolf Garnier.
23.00: Fünftilie.

Kattowitz

- 11.40: Pressedienst. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 12.10: Wetterbericht. — 14.50: Bekanntmachungen. — 15.10: Wirtschaftsbericht. — 15.25: Vortrag. — 16.00: Kinderstunde. — 16.15: Schallplattenkonzert. — 16.50: Der Kampf um den Stil. — 17.10: Musikalisches Intermezzo. — 17.35: Vortrag von Krakau. — 18.00: Populäres Konzert. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Verschiedenes, Berichte, Programmberichte. — 19.30: Leicht- und Kunstmusik. — 19.45: Bericht von Hugo Dr. Karl Rodde.
20.30: Ein Mann erklärt einer Fliege den Krieg. Hörspiel von Wilhelm Schmidtbonn.
21.10: Zeit, Börse, Sport, Programmänderungen.
22.25: Schlesischer Verkehrsverband. Rund um Landes. Georg Hallama.
23.00: Unterhaltungs- und Tanzmusik.
0.30: Fünftilie.

Dienstag, den 11. August

Gleiwitz

- 6.30: Beden; anschließend: Funkgymnasium: Sigfried Fontane. Für Tag und Stunde.
6.45-8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.
9.10: Schulfunks: Schulunterricht für Lehrer.
11.35: Kinderbericht: Der Funtpurzel und der Zeitungsdienst. Margot Ecke in, Ewald Förblich.
15.55: Das Buch des Tages: Junge Erzähler. Groß M. Lipmann.
16.10: Die Übersicht. Kulturszenen der Gegenwart. Georg Siegen.
16.30: Kurzbericht. Leitung: Max Schieberitz.
17.35: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Das wird Sie interessieren!
18.05: Blick in Zeitschriften. Richard Salaburg.
18.25: Die freudige Jugendbewegung, wie wie sie heute leben.
19.00: Wettervorbericht; anschließend: Volksmusik aus den Alpenländern.
19.45: Wettervorbericht; anschließend: Gedanken zur 12. Wiederkehr des Verfassungstages. Reg. Präf. H. Kapp.
20.15: Walter-Niemann-Stunde. Aus eigenen Klavierwerken. Dr. Walter Niemann.
21.00: Abendberichte I.

Kattowitz

- 11.40: Pressedienst. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 12.10: Wetterbericht. — 14.50: Bekanntmachungen. — 15.10: Wirtschaftsbericht. — 15.25: Vortrag. — 16.00: Kinderstunde. — 16.15: Schallplattenkonzert. — 16.50: Der Kampf um den Stil. — 17.10: Musikalisches Intermezzo. — 17.35: Vortrag von Krakau. — 18.00: Populäres Konzert. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Verschiedenes, Berichte, Programmberichte. — 19.30: Leicht- und Kunstmusik. — 19.45: Solokonzert von Leopold Lippert.
20.30: Ein Mann erklärt einer Fliege den Krieg. Hörspiel von Wilhelm Schmidtbonn.
21.10: Zeit, Börse, Sport, Programmänderungen.
22.25: Schlesischer Verkehrsverband. Rund um Landes. Georg Hallama.
23.00: Unterhaltungs- und Tanzmusik.
0.30: Fünftilie.

Mittwoch, den 12. August

Gleiwitz

- 6.30: Beden; anschließend: Funkgymnasium: Sigfried Fontane. Für Tag und Stunde.
6.45-8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.
11.15: Zeit, Börse, Wasserstand, Presse.
11.35: Erstes Schallplattenkonzert.
12.35: Wetter.
13.10: Zweites Schallplattenkonzert.
13.35: Zeit, Börse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Fortsetzung).
14.50: Wetterbericht mit Schallplatten.
15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
15.20: Kinderkunst. Friedrich Oberl. Vortrag von Regierungsrat Mag. Härtel.
16.00: Jugendpflege im Volksbildungshaus. Dagmar Röpke.
16.20: Lieder. Albert Göttner (Tenor).
16.30: Das Buch des Tages. Peter Säntis.
17.05: Unterhaltungs- und Tanzmusik der Kapelle Karl Lehner.

17.30: Der Oberschlesier im August. Karl Szodrol.

- 17.50: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschließend: Aus dem Stadtparklaube in Gleiwitz: Unterhaltungs- und Tanzmusik der Kapelle Karl Lehner.
18.35: Aus Gleiwitz: Ansprüche im oberschlesischen Industriegebiet. Paul Rania.
19.05: Aus Gleiwitz: Arbeitsergebnis in Oberschlesien. Paul Hawelle.

- 19.30: Aus Gleiwitz: Wiederholung der Wettervorbericht; anschließend: Die christliche Jugendbewegung. Adolf Seidel.
20.00: Aus dem "Friedberg" in Breslau. Monstertorso: Konzert der Vereinigten Stadtkapellen Sauer, Haynau, Bohlen und Münsterberg des Deutschen Musikkomitees-Verbandes der Deutschen.
22.00: Zeit, Börse, Sport, Programmänderungen.
22.25: Was wird bei "Gelegenheitsarbeit" der Erwerbslosen nicht angerechnet? Dr. W. Schau.
22.50: Kabarett auf Schallplatten.
24.00: Fünftilie.

Kattowitz

- 11.40: Pressedienst. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 12.10: Wetterbericht. — 14.50: Bekanntmachungen. — 15.10: Wirtschaftsbericht. — 15.25: Bücherschau. — 15.45: Musikalisches Intermezzo. — 16.00: Kinderstunde. — 16.30: Musikalisches Intermezzo. — 16.50: Radiochronik. — 17.10: Musikalisches Intermezzo. — 17.35: Die schönsten polnischen Schlösser. — 18.00: Leichte Muß. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Verschiedenes, Berichte, Programmberichte. — 19.30: "Aus der Welt" — Entdeckungen, Ereignisse, Leute. — 19.55: Berichte, Pressedienst.
20.15: Wettbewerb. — 20.30: Kammerkonzert. — 21.00: Literarische Bierstunde. — 21.20: Fortsetzung des Konzerts. — 22.00: Feuilleton. — 22.20: Berichte, Programmberichte. — 22.30: Leichte Muß. — 23.00: Französischer Briefkasten (Dir. Symoneck).

Donnerstag, den 13. August

Gleiwitz

- 6.30: Beden; anschließend: Funkgymnasium: Sigfried Fontane. Für Tag und Stunde.
6.45-8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.
9.10: Aus Gleiwitz: Schulfunks. Überreste der Eiszeit in Oberschlesien.
11.15: Zeit, Börse, Wasserstand, Presse.
11.35: Erstes Schallplattenkonzert.
12.10: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! Betriebsorganisation und Lohnaufwand. 2. Vortrag von Dipl.-Landwirt H. Lüneburg.
12.25: Erstes Schallplattenkonzert (Fortsetzung).
12.35: Zeitzeichen.
13.10: Zweites Schallplattenkonzert.
13.35: Zeit, Börse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Fortsetzung).
14.50: Wetterbericht mit Schallplatten.
15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
15.20: Kinderkunst. Sommermärchen. Von Margot Daigeler, Marianne Ruh.
15.45: Das Buch des Tages. Musikbücher. Martin Hausdorff.
16.00: Opern-Duettkünste (Schallplatten).
16.45: Schlager. Ellen Phillips (Sopran).
17.15: Das wird Sie interessieren!
17.40: Jugend kost. Hansjürgen Wille.
18.10: Wandel der Jugend. Dr. Hans Roesele. Sprecher Friedrich Reinke.
18.35: Stunde der Arbeit. Die Lohnformen in der modernen Industrie und die Einführung der Gewerkschaften (2. Teil). Herbert Bahlinger berichtet. Gabriel Deswysen.
19.00: Wetterbericht; anschließend: Die Schallplatte des Monats. Dr. Edmund Ried.
20.00: Wetterbericht; anschließend: Die nationale Jugendbewegung. Der junge Rationalismus. Hans Werner von Hugo Dr. Karl Rodde.
20.30: Ein Mann erklärt einer Fliege den Krieg. Hörspiel von Wilhelm Schmidtbonn.
21.10: Zeit, Börse, Sport, Programmänderungen.
22.25: Schlesischer Verkehrsverband. Rund um Landes. Georg Hallama.
0.30: Fünftilie.

Kattowitz

- 11.40: Pressedienst. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.10: Schallplattenkonzert. — 12.10: Wetterbericht. — 14.50: Bekanntmachungen. — 15.10: Wirtschaftsbericht. — 15.25: Bon der Kaffee- und Tee-Bereitung. — 16.00: Schallplattenkonzert. — 16.50: Vortrag. — 17.10: Musikalisches Intermezzo. — 17.35: "Das unterirdische Paradies". — 18.00: Solokonzert. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Verschiedenes, Berichte, Programmberichte. — 19.30: Vortrag. — 19.45: Solokonzert von Leopold Lippert.
20.30: Ein Mann erklärt einer Fliege den Krieg. Hörspiel von Wilhelm Schmidtbonn.
21.10: Zeit, Börse, Sport, Programmänderungen.
22.25: Schlesischer Verkehrsverband. Rund um Landes. Georg Hallama.
0.30: Fünftilie.

Freitag, den 14. August

Gleiwitz

- 6.30: Beden; anschließend: Funkgymnasium: Sigfried Fontane. Für Tag und Stunde.
6.45-8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.

11.15: Zeit, Börse, Wasserstand, Presse.

- 11.35: Erstes Schallplattenkonzert.
12.15: Wetter.
12.35: Zeitzeichen.
13.10: Zweites Schallplattenkonzert (Fortsetzung).
14.50: Wetterbericht mit Schallplatten.
15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
15.20: Kinderkunst. Die Zeit der jungen Dichtung. Dr. Wilhelm Krämer.
15.45: Nachwuchs. Die Zeit in der jungen Dichtung. Prosa von Hansjürgen Wille.
16.30: Aus Königsberg: Blasmusik des Dechtersstellungslosen Mußter. Leitung: Felix Prater.

17.35: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Das Buch des Tages: Lyrik der jungen Generation. Dr. Wilhelm Krämer.

17.55: Das wird Sie interessieren!

18.15: Aus Gleiwitz: Wettervorbericht; anschließend: Konzert der Kapelle Karl Lehner.

19.20: Rinderkunde; anschließend: Bild in die Zeit. Martin Dargie.

19.45: Die proletarische Jugendbewegung. Dr. Alfred M. Gustav Hegelschneider.

20.15: Violinkonzert. Henry Martean (Violinist). Schlesische Philharmonie. Leitung: Hermann Behr.

21.15: Abendberichte.

21.25: Die Nationalhymnen der außereuropäischen Länder nach einem Vortrag von Hans Rosbaud.

22.20: Zeit, Börse, Sport, Programmänderungen.

22.35: Die deutsche Turnerschaft, ihre Aufgaben und Ziele. Erwin Bittner.

23.00: Die tönende Wohnszene.

23.15: Fünftilie.

Kattowitz

- 11.40: Pressedienst. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.10: Wetterbericht. — 14.50: Bekanntmachungen. — 15.10: Wirtschaftsbericht. — 15.25: Rinderkunde. — 16.30: Rinderkunde. — 16.50: Rinderkunde. — 17.10: Musikalisches Intermezzo. — 17.35: Vortrag von Lemberg. — 18.00: Gesang. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Verschiedenes, Berichte, Programmberichte. — 19.30: Radio in den Ferien. — 19.50: Tägliches Feuilleton. — 19.45: Synphoniekonzert aus dem Schweizerland in Warschau. — 20.00: Radio in den Ferien. — 19.50: Tägliches Feuilleton. — 19.45: Synphoniekonzert aus dem Schweizerland in Warschau. — 20.15: Konzertbericht aus dem Schweizerland in Warschau. — 20.30: Radio in den Ferien. — 19.50: Tägliches Feuilleton. — 19.45: Synphoniekonzert aus dem Schweizerland in Warschau. — 20.15: Konzertbericht aus dem Schweizerland in Warschau. — 20.30: Radio in den Ferien. — 19.50: Tägliches Feuilleton. — 19.45: Synphoniekonzert aus dem Schweizerland in Warschau. — 20.15: Konzertbericht aus dem Schweizerland in Warschau. — 20.30: Radio in den Ferien. — 19.50: Tägliches Feuilleton. — 19.45: Synphoniekonzert aus dem Schweizerland in Warschau. — 20.15: Konzertbericht aus dem Schweizer

Stellen-Angebote

Solide Bausparkasse (Aktienkapital RM. 500 000) vergibt Bezirksvertretungen an nur

bestberufene Herren

mit Erfahrungen im Bausparwesen bei zeitgemäßer Vergütung.
Angebote mit lückenlosem Lebenslauf und Angabe von Referenzen unter C. d. 960 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Besteingeführte Reise-Vertreter für Oberschlesien, Sitz Beuthen

zum Besuch von Apotheken, Drogerien, Gußwarenhandlungen, Parfümerien, Bandagen- und Friseurgeschäften von erster bestremonierter Markenartikelfirma zu sofortigem Antritt gesucht. Beworben werden Bewerber mit eigenem Auto bzw. Motorrad, die Gewähr bieten, daß das ihnen überlassene Gebiet in regelmäßigen Zeitabschnitten intensiv und mit Erfolg bearbeitet wird. Nur eminent tüchtige Vertreter wollen Eilloferte mit Bild und Referenzen, Lebenslauf, Zeugnisabschriften einsenden unter I. K. 963 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

Gesucht wird ein

Hausmeister,

der in Zentralheizung firm ist, möglichst gelernter Schlosser, dem auch die Reinigung der Treppenhäuser unterliegt. Freie Wohnung nebst Beheizung u. Gehalt nach nächster Vereinbarung. Bewerb. nebst Anträgen zu richten unt. B. 3818 an die Geschäftsst. d. Stg. Beuthen OS.

Suche für sofort, evtl. später

Fraulein mit höh. Schulbildung,

das die Fähigkeit besitzt, Schularbeiten eines Quintaners zu beaufsichtigen und klein. Hausarbeiten übernimmt. Ausführliche Bewerb., aber nur v. Kräften, d. bereits solche Stellg. best. hab., m. Zeugnisabschr. unt. H. 1890 a. d. G. d. S. Hindenburg.

Hoher Verdienst

Lehrfräulein

von der Wohnung aus usw. f. jedermann durch Abpacken v. Champoon.

Vogt's Versand

Heidelberg-Rohrbach 18

Landprivatreisende,

mit tüchtige Kräfte, für guten Artikel noch gefordert. Beuthen, Hohenholzstr. 24 pvt.

Alleinmädchen

sollte u. sauber, nicht über 25 Jahre, das etwas hohen kann, per sofort gesucht. Angebote unt. B. 3811 a. d. G. d. S. Beuthen.

Perfekte

Köchin

mit Hausharbeit, die im Besitz von lärmlosen Zeugnissen ist, wird für sofort gesucht. Zu erfragen: Beuthen, Gartenstraße 3, 1. Etg.

Anfängerin

sucht Stellung im Büro. Angeb. unt. B. 3801 an die Geschäftsst. d. Stg. Beuthen.

Vermietung

Elegante 4-Zimmerwohnung

im Neubau, 1. Etage, mit Fliegenheizung, Balkon, mit allem Komfort, nahe der Promenade, für 1. 10., evtl. früher, zu vermieten. Beuthen OS., Lubendorffstraße 16, 1. Etg. rechts.

Sonne

4-Zimmer-Wohn.

mit reichlichem Nebengelaß, Parknähe, monatl. Mietpreis 140 M., zu vermieten. H. Gabriele, Beuthen OS., Eichendorffstraße 6.

Se eine schöne, geräumige

5- u. 6-Zimmer-Wohnung

mit Beigelaß sofort, sowie helle, schöne

Werkstätten u. Lagerräume

versch. Größe, für bald zu vermieten. Beuthen OS., Gartenstraße 18. Kochmann.

4-Zimmerwohnung

mit Bad und Mädchenkammer, in der 2. Etage, für bald zu vermieten. Baumeister Carl Pinta, Beuthen OS., Lindenstraße 38.

Laden,

bisher Bäckereiverkaufsstelle, in bester Lage, mit fester Kundenbasis, dazu anschließende Wohnung von 1½ Stuben und Küche sofort zu vermieten; etwa 1 000 M. zur Übernahme erforderlich. — Desgleichen

größerer Laden

mit kleiner Wohnung, für alle Zwecke, auch für Büro geeignet, sofort zu vermieten. Ans. im Büro, Beuthen, Katalauer Str. 13, I. Bergstraße 4, 2. Etg.

4-6-Zimmerwohnung

parterre oder 1. Etage, im Zentrum, die sich für Bürozwecke eignet, zu mieten g. i. u. d. Angebote unter B. 3816 an die Geschäftsst. d. Stg. Beuthen OS.

3½- oder 4-Zimmer-Wohnung

Beigelaß, Nähe Bahnhof zu mieten gesucht. Angebote unter B. 3808 an die Geschäftsst. dieser Zeitung Beuthen.

Gartenstr. 16, II. Etg., ist eine

7-Zimmer-Wohnung

m. reichl. Zubehör ab 1. 9. od. 1. 10. cr., Gymnasialstraße 1, Hochparterre,

4 Zimmer

und Zubehör (Geschw.), ab 1. 10. cr., Näh., zu vermieten. Röh., beim Hauswirt B. o. d. Beuthen.

Staatsbeamtin sucht

Wohnung,

2-3 Zimmer mit Nebengelaß, mögl. Badeu., Ktch., Lüftsch. a. 4-Zimm.-Wohnung im Zentrum, zu vermieten. B. 3788 a. d. G. d. S. Beuthen.

3-Zimmer-Wohnung

mit B. o. d. sowie

2-Zimmer-Wohnung

m. Bade u. Mädchenn.

Zimmer im Neubau sofort zu vermieten. B. 3802 a. d. G. d. S. Pleikar. Straße 42, Telefon 3800.

Elegante 3½-Zimmer-Wohnungen

im Neubau an der Promenade, mit Zentralheizung, großem Balkon, mit allem Komfort für sofort oder später zu vermieten. Hermann Hirt Nach., GmbH., Beuthen OS., Lubendorffstraße 16. — Fernsprecher 2808.

Schöne 3- und

4-Zimmer-Wohnung

mit Sämtl. Beig., im Neubau Friedr. Str. 31, sofort zu vermieten.

Zu erfragen: Kari Maina, Beuth., Wilhelmstraße 20.

4-Zimmerwohnung

hochherrschaftlich, für sofort,

3-Zimmerwohnung

beig., für bald zu vermieten.

Draht & Stahl, Gleiwitz, Klosterstr. 27

2-, 3- und 5-

Zimmer-Wohnung

mit reichl. Beigelaß, in guter Wohngegend sofort zu vermieten.

Bauüberw. Felix Wiesczorek, Beuthen OS., Wilhelmstraße 38.

2 große, schöne

4-Zimmer-Wohnungen

bald zu vermieten.

Zu erfragen: Hermann Hirt Nach., GmbH., Beuthen OS., Lubendorffstraße 16. — Fernsprecher 2808.

Im Kreis Rippitsch ist eine schöne

3-Zimmer-Wohnung

geteiltes Entrée, zwei

Räumen, Keller, im

Aufbau, Seitenhaus,

zu vermieten. B. 3796 a. d. G. d. S. Beuth.

In Breslau

Biete an 2½-Zimm.-

Wohnung im Neubau

in groß. Balkon, Bade-

Elekt., Nebengelaß, Gr. 80 qm, Monatsm.

69. Wst. 200 Mrt.

Gst., Ueben, modern.

W. 967 a. d. G. d. S. Beuthen OS.

5 helle Part.-Räume,

a. geteilt als Lager,

Büro- und Verwaltungs-

Räume, a. versch. and.

Zw. zu verbinden, für

sof. od. spät. z. verm.

z. Freib., Beuthen,

Gymnasialstraße 25, I.

2 Stuben,

Küche, gr. Kammer,

Entrée, ab 1. 9. 31

für 60 Mrt.

zu vermieten. B. 3797 a. d. G. d. S. Beuthen OS.

Miet-Gesuche

Nürnberg

oder leeres Zimmer,

separat, von Chep.

g. e. f. z. B. 3798 a. d. G. d. S. Beuthen OS.

3 eventl. 2

leere Zimmer

m. Bade- u. Küchen-

bemüzung preiswert

zu vermiet. Beuthen,

Gymnasialstraße 14, I., Telefon 3881.

(Bei Anfragen Rückporto beifügen.)

3½- oder 4-Zimmer-Wohnung

oder leeres Zimmer,

separat, von Chep.

g. e. f. z. B. 3798 a. d. G. d. S. Beuthen OS.

3 eventl. 2

leere Zimmer

m. Bade- u. Küchen-

bemüzung preiswert

zu vermiet. Beuthen,

Gymnasialstraße 14, I., Telefon 3881.

(Bei Anfragen Rückporto beifügen.)

3½- oder 4-Zimmer-Wohnung

oder leeres Zimmer,

separat, von Chep.

g. e. f. z. B. 3798 a. d. G. d. S. Beuthen OS.

3 eventl. 2

leere Zimmer

m. Bade- u. Küchen-

bemüzung preiswert

zu vermiet. Beuthen,

Gymnasialstraße 14, I., Telefon 3881.

(Bei Anfragen Rückporto beifügen.)

3½- oder 4-Zimmer-Wohnung

oder leeres Zimmer,

separat, von Chep.

g. e. f. z. B. 3798 a. d. G. d. S. Beuthen OS.

3 eventl. 2

leere Zimmer

m. Bade- u. Küchen-

bemüzung preiswert

zu vermiet. Beuthen,

Gymnasialstraße 14, I., Telefon 3881.

(Bei Anfragen Rückporto beifügen.)

3½- oder 4-Zimmer-Wohnung

Handel • Gewerbe • Industrie

Aktiver Außenhandel mit Italien

Die Entwicklung des deutsch-italienischen Außenhandels (in Milliarden Lire):

	1928	1929	1930
Italiens Einfuhr aus Deutschland	2,2	2,6	2,1
Italiens Ausfuhr nach Deutschland	1,8	1,7	1,5

zeigt einen Aktivsaldo zugunsten Deutschlands in Höhe von 627 Millionen Lire. Allein unsere Südfruchteinfuhr aus Italien beläuft sich jährlich auf 63 Millionen Mark, die Obst einfuhr auf 40 Millionen Mark, und die gesamte Lebensmittel einfuhr aus Italien betrug im letzten Jahre 165 Millionen Mark. Die Wirtschaftskrise, die in Italien später eingesetzt hat als in Deutschland, hat jetzt auch jenseits der Alpen eine scharfe Zuspitzung erfahren. Die Ähnlichkeit zwischen der deutschen und italienischen Krise geht soweit, daß man in Deutschland bei ihrer Bekämpfung zu Methoden greift, die mit den italienischen nahezu identisch sind. Auch die italienischen Löhne und Beamtentgehrungen sind in letzter Zeit scharf gesenkt worden.

Finanzierungsschwierigkeiten bei Sowjetwechseln

Die Erhöhung des Reichsbankdiskonts und die Anspannung am Kreditmarkt hat die Unterbringung von Sowjetwechseln, und damit die Finanzierung von Russenaufträgen sehr erschwert. Die russische Handelsvertretung in Berlin weist darauf hin, daß Deutschland hierdurch selbst schwer geschädigt werde: Im ersten Halbjahr sind Sowjetbestellungen in Höhe von 500 Millionen Mark getätigten worden, so daß der deutsche Vorkriegsexport nach Rußland (gerechnet nach den neuen Grenzen), der pro Jahr 660 Millionen betrug, bei weitem übertroffen werden dürfte, die Sowjetunion als Absatzgebiet für uns also von immer größerer Bedeutung ist. Dies zeigt ja auch die eben erfolgte russische Bestellung zweier Zepeline in Friedrichshafen. Zum Zeitpunkt des Abschlusses des deutsch-russischen Abkommens stand der Reichsbankdiskont auf 5 Prozent. Da das Abkommen nun die Bezahlung von Zinsen auf Sowjetwechseln in Höhe des Reichsbankdiskontsatzes plus 2 Prozent vorsieht, bedeutet das, daß sich die Lage mit der Erhöhung des Reichsbankdiskontsatzes auf 15 Prozent für die Außenwechsel außerordentlich erschwert hat. Vor dem Abschluß des Abkommens wurden Sowjetwechsel auch bei langfristigen Verträgen kurzfristig mit nachfolgender Prolongierung ausgestellt. Bei normalem Gang des Finanzlebens hat die Prolongierung von Wechseln keinerlei Schwierigkeiten hervorgerufen. Jetzt ist aber nicht ausgeschlossen, daß diese oder jene Firma infolge finanzieller Schwierigkeiten nicht imstande ist, einen Wechsel zu prolongieren, und daß dann dieser Wechsel zur Zahlung vorgelegt wird. Die Russen schlagen vor, daß die deutschen Finanzinstitute eine entsprechende Hilfeleistung an die deutschen Firmen für die Übergangsperiode teuren Geldes organisieren und ihnen damit die Möglichkeit geben, die Aufgabe der Prolongierung kurzfristiger Wechsel bei langfristigen Belastungen zu lösen.

Wie hoch ist unser Geldumlauf?

Am 31. Juli 1931 belief sich der Umlauf an Reichsbanknoten auf 4,45 Milliarden RM., der an Rentenbankscheinen auf 0,42 Milliarden RM. Im Durchschnitt des Jahres betrug der Umlauf an Noten und Münzen in Deutschland 93 RM. je Kopf der Bevölkerung. In anderen Ländern war er wesentlich höher: In Frankreich z. B. belief er sich auf 262 RM., in der Schweiz auf 261, in den Niederlanden auf 215, in England auf 206, in den Vereinigten Staaten auf 165 RM. Diese Unterschiede sind zum Teil eine Folge der verschiedenen Zahlungsgewohnheiten in den einzelnen Ländern. In Deutschland hat man sich durch jahrelange Uebung an bargeldlosen Verkehr gewöhnt.

Berliner Produktenmarkt

Brotgetreide weiter sehr fest

Berlin, 8. August. An der Wochenschlussbörsen setzten sich die Preissteigerungen für Brotgetreide kräftig fort. Die von der Reichsregierung geplanten Maßnahmen zur Erleichterung der Erntefinanzierung und Beschleunigung verfehlten nicht ihren Eindruck, und da die Landwirtschaft außerdem noch stark mit Feldarbeiten beschäftigt ist, blieb das Landangebot von Weizen und Roggen sehr knapp; andererseits hat das Mehlgeschäft eine beachtliche Belebung erfahren, so daß für Weizen etwa 4 Mark, für Roggen bis 5 Mark höhere Preise als gestern zu erzielen waren. Die Preisbewegung im handelsrechtlichen Lieferungsgeschäft, in dem heute offizielle Notierungen wiederum nicht stattfanden, gestaltete sich entsprechend, obwohl die Preisbesserungen nicht ganz das Ausmaß wie am Effektivmarkt erreichten. Weizen- und Roggengemehle haben lebhaften Absatz, wobei besonders für Roggengemehl höhere Preise durchzuholen waren. Hafer war bei mäßigem Angebot gut behauptet. Der Konsum bekundet einige Nachfragen. In Winter- und Sommergerste hat sich das Angebot weiter verringert; die Kauflust ist etwas weniger rege als in den letzten Tagen, da man mit Devisenreicherungen für den Bezug von Auslandsgerste rechnet.

Vorschau auf die Leipziger Herbstmesse

Bericht unseres Leipziger Messe-Korrespondenten Ernst Louis Jr.

Die Leipziger Herbstmesse 1931, die vom 30. August bis 3. September stattfindet, wird durch die wirtschaftlichen Notverhältnisse nicht unbbeeinflußt bleiben; immerhin hoffen weite Kreise der an der Messe interessierten Wirtschaft als Auswirkung der Reparationsentlastung eine Belebung der Messe und günstige Beeinflussung des Geschäftsganges. Weiter wird ein günstiges Vorzeichen für die Messe darin erblickt, daß die Ergebnisse der Saisonausverkäufe im großen ganzen die Erwartungen der Verkäufer übertroffen haben. Die Lager des Einzelhandels sind stark geräumt, so daß die Geschäftsinhaber bald gezwungen sein werden, neue Bestellungen aufzugeben. Es liegt nicht in der Sache des Geschäftsmannes, seinen Kunden sagen zu müssen, daß die gewünschte Ware nicht mehr vorhanden ist, denn das würde den Kunden zur Konkurrenz führen. Die Erfahrung, die in den letzten Saisonausverkäufen gemacht worden ist, hat erneut bewiesen, daß das Publikum trotz gesunkenen Einkommens noch immer gern kauft, sofern nur die Kaufkraft entsprechend angeregt und geleitet wird. Dieses Moment dürfte die Dispositionen des Einzelhandels hinsichtlich der Einkäufer auf der Herbstmesse günstig beeinflussen und es ist daher anzunehmen, daß die Leipziger Herbstmesse wieder eine vielseitige Nachfrage bringen wird, die sich über alle Branchen erstrecken dürfte.

Die Leipziger Messen, das Ziel des internationalen Wareneinkaufs, haben immer wieder bewiesen, daß sie wesentlich dazu beitragen, den ausstellenden Firmen zu einem Konjunkturaufschwung zu verhelfen. Die Leipziger Herbstmesse 1930 fiel ebenfalls in eine schwere Krisenzeiten; trotzdem zählte man 7625 Ausstellerfirmen gegenüber 83 266 geschäftlichen Besuchern, worunter sich 11 623 aus dem Ausland befanden! Man erwartet, daß die diesjährige Herbstmesse ähnliche Besucherzahlen aufweisen wird; vor allem rechnet man mit einem

guten Ausländerbesuch,

denn es ist unstreitbar, daß gerade das Interesse für die Herbstmesse im Ausland im Wachsen begriffen ist. So wird erstmalig Italien an dieser Herbstmesse teilnehmen und mit einer umfangreichen Ausstellung im Ringmessehaus seine Erzeugnisse des Kunstgewerbes, Tabakfertigung usw. zur Schau stellen. Für die deutsche Industrie wird „Steigerung der Qualität und billigste Kalkulation“ das Motto sein, unter dem die deutschen Aussteller ihre Muster zeigen werden.

38 Meßpaläste der Innenstadt werden der Mustermesse zur Verfügung stehen, in denen folgende Branchen ausstellen werden: Beleuchtungskörper, chemisch-pharmazeutische und kosmetische Artikel, Edelmetalle, Uhren und Schmuckwaren, Glas, Porzellan, Steingut- und Tonwaren, Haus- und Küchengeräte, Kurz- und Galanteriewaren, Lederwaren und Reitartikel, Möbel und Korbmöbel, Musikinstrumente, Süßwaren und Genußmittel, Papier- und Schreibwaren, Bilder, Bücher- und Spielwaren, Sportartikel, Textilwaren, Verpackung und Reklame u. a. m.

Als Sonderschau wird die Veranstaltung „Jeder kann werben“ im Rahmen der Reklamemesse im Ringmessehaus wiederholt werden. — Diese Ausstellung, die erstmalig im Herbst 1930 stattfand, wird zur diesjährigen Herbstmesse eine Erweiterung erfahren, da das Problem der Werbung in den heutigen Zeiten der Absatzstockung viel dringender geworden ist als früher.

Mit der Mustermesse wird gleichzeitig eine

Messe für Bau-, Haus- und Betriebsbedarf

stattfinden, sie wird einen Überblick über die Möglichkeiten geben, die industrielle Erzeugung und Arbeit durch geeignete Geräte zu verbilligen und zu verbessern. Auf ihr gelangen zur Ausstellung: Bauwesen und Gesundheitstechnik, Anlagen und Einrichtungen für gewerbliche Betriebe, Elektrotechnik, Fahrzeuge, Eisen- und Stahlwaren, Werk- und Betriebsbedarf, technische Neuheiten und Erfindungen. Im Rahmen dieser Ausstellung werden dann noch Sonderschauen veranstaltet. Zunächst eine Wanderausstellung „Arbeitsstisch und Arbeitsplatz“; in ihr werden im Zusammenhang mit den bildlichen und modellmäßigen Darstellungen über den Einfluß und der Gestaltung von „Arbeitsstisch und Arbeitsplatz“ auf Leistung und Gesundheit alle Erzeugnisse der Industrie gezeigt, die den durch die Ausstellung gegebenen Forderungen entsprechen. Die Leistungsfähigkeit des Handwerks in heutiger Zeit wird durch die Sonderschau „Das deutsche Handwerk“ verkörpert werden. Schließlich wäre noch zu erwähnen die Veranstaltung „Feuersicheres Bauen“, in der feuersichere Baustoffe vorgeführt und veranschaulicht werden. Damit wäre das Programm der diesjährigen Herbstmesse erschlossen, und es wäre zu wünschen, daß sie die Erwartungen auf eine Belebung des deutschen Arbeitsmarktes erfüllt.

keit vom Beschäftigungsgrade, die Frage der Normung, Typisierung und Spezialisierung ausführlich untersucht. Von den übrigen Hauptkapiteln verdienen besondere Beachtung das Kapitel über „Die Grundlagen der Bergwirtschaft“ und das Kapitel über „Die Bergbaukunde“. Auch dem Praktiker werden die tiefgründigen Abhandlungen nützliche Anregungen bringen. Der Zweck des Buches über alle Einzelheiten der Betriebswirtschaftslehre im Bergbau zu unterrichten, wird voll und ganz erreicht. Es ist zu erwarten, daß nicht nur der Student dieses Werks als Lehrbuch zur Hand nehmen wird, sondern daß auch der junge Ingenieur und der Praktiker in der Praxis stehende Bergmann gern in dem Buch nachschlagen wird, um sich über Inhalt und Ziel der Betriebswirtschaft und ihre bisherigen Ergebnisse zu unterrichten. Genau so wie die „Bergbaukunde“ sollte auch dieses Buch zum Handbuch werden und ist wert, daß es in jede Werksbibliothek eingereicht wird. Gg.

Die osteuropäischen Staaten als Staats- und Wirtschaftskörper

Zu unserer Kritik über das Buch des Königsberger Handelshochschulprofessors Dr. Friedrich Kürbs „Die osteuropäischen Staaten als Staats- und Wirtschaftskörper“ im Handelsteil der „Ostdeutschen Morgenpost“ vom 26. Juli d. J. sendet uns der Verfasser einige Bemerkungen, denen wir folgendes entnehmen: Professor Kürbs betont, daß er sich aus Raumgründen bei der Literaturangabe nur auf die wichtigsten allgemeinen Bücher beschränkt, tatsächlich aber eine sehr umfangreiche Zeitschriften- und Bücherliteratur über osteuropäische Spezialgebiete, u. a. auch die amtlichen statistischen Veröffentlichungen der betreffenden Länder, benutzt hat. Bei dem Hauptziel seines Buches, den deutschen Wirtschaftskreisen für den Export nach den Oststaaten Anhaltspunkte zu geben, schien es ihm unbedingt, auf die gewiß überragende Bedeutung Ostsachsens für Polen besonders hinzuweisen. Professor Kürbs' Ansicht sich in der Frage des deutsch-polnischen Handelsvertrages auf die Wiedergabe der offiziellen deutschen Auffassung beschränken zu können, weil er sich jeder Parteinahme enthalten wollte, reicht uns als Begründung für die einseitige Stellungnahme zum Handelsvertrag nicht aus. Wir nehmen an, daß beim Erscheinen einer zweiten Auflage des Kürbschen Werkes die in unserer Kritik für nötig befundenen Korrekturen vorgenommen, und dabei vor allem auch die mißverständliche Darstellung über die polnische Ausfuhr unter besonderer Berücksichtigung der überragenden Bedeutung Ostsachsens geklärt wird. — dt.

Breslauer Produktenmarkt Breslauer Produktenbörse

Anziehend

Breslau, 8. August. Die Tendenz für Roggen ist weiterhin fest. Es waren 4 Mark mehr zu erzielen als gestern. Auch Weizen liegt um etwa 2 Mark höher. In Roggen fehlt fast jegliches Angebot, auch in Weizen sind nur ganz vereinzelte Wagen zu haben. Wintergerste konnte um 4 bis 5 Mark anziehen. Hafer und Sommergerste liegen geschäftlos. Auch am Futtermittelmarkt hat sich nichts geändert. Mehl ist bei erhöhten Forderungen gut gefragt.

Berliner Produktenbörse

Berlin, 8. August 1931
Weizen 190—192
Sept. —
Oktob. —
Tendenz fest
Roggen 152—153
Sept. —
Oktob. —
Tendenz: fest
Gerste —
Braunerste —
Futtergerste und Industriegerste —
Wintergerste, neu 141—157
Tendenz: stetig
Hafer 139—144
Sept. —
Oktob. —
Tendenz: stetig
für 1000 kg in M. ab Stationen
Mais —
Plata —
Rumänische —
1000 kg in M.
Weizenmehl 24½—34½
Tendenz: fest
für 100 kg brutto einschl. Sack
in M. frei Berlin
Feine Marken üb. Notiz bez.
Roggemehl —
Lieferung 22½—24½
Tendenz: fest

Wetzenkleie 10—10½
Weizenkleiemasse —
Tendenz:
Roggemehl 9½—9½
Tendenz: behauptet
für 100 kg brutto einschl. Sack
in M. frei Berlin
Raps 140—150
Tendenz: schwach
für 1000 kg in M. ab Stationen
Leinsaat —
Tendenz:
für 1000 kg in M.
Viktoriaerbsen 26,00—31,00
Kl. Speiseerbsen —
Futtererbsen 19,00—21,00
Peluschen —
Ackerbohnen —
Wicken —
Blaue Lupinen —
Gelbe Lupinen —
Serradelle alte —
neue —
Rapsküchen 13,10—13,20
Leinkuchen —
Trockenschnitte prompt 7,00—7,40
Sojaschrot 11,60—12,20
Kartoffelflocken —
für 100 kg in M. ab Abladestat. märkische Stationen für den Berliner Markt per 50 kg
Kartoff. weiße —
do. rote —
Dtsch. Erstlinge —
Odenwälder blaue —
do. gelbf. —
do. Nieren —
Fabrikkartoffeln/Pf.

Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: freundlicher

	8. 8.	7. 8.
Weizen (schlesischer) Hektolitergewicht v. 74 kg	—	—
76	—	—
72	—	—
Neuweizen	19,00	19,00
Neurogen	15,60	15,00
Roggem (schlesischer) Hektolitergewicht v. 70,5 kg	—	—
72,5	—	—
68,5	—	—
Hafer, mittlerer Art und Güte	17,00	17,00
Brauerste, feinste	—	—
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	14,50	14,50
Wintergerste	—	—
Mehl Tendenz: freundlicher	8. 8.	7. 8.
Weizenmehl (Type 70%) 26,00	36,00	36,00
Roggemehl (Type 70%) neu 24,25	24,25	24,25
Auzummen: 42,00	42,00	42,00
* 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.		

Lehrbuch der Bergwirtschaft

Von Dipl.-Berging. K. Kegel

o. Professor für Bergbau und Bergwirtschaft an der Bergakademie Freiberg, Direktor der bergtechnischen Abteilung des Braunkohlen-Forschungs-Institutes. (640 Seiten mit 167 Abbildungen und 20 Formularen im Text und auf einer Tafel. Verlag von Julius Springer, Berlin, 1931, Preis geb. 48,— Mk.)

Die Betriebswirtschaftslehre im Bergbau gehört zu den jüngsten Wissenschaften, die auf unseren bergbaulichen Hochschulen gelehrt werden. Erst in der allerletzten Zeit hat man ihr im Gegensatz zu anderen Industrien die nötige Beachtung geschenkt. Verschiedene Teilfragen, die in dieses Gebiet fallen, sind in den Fachzeitschriften mehr oder weniger ausführlich behandelt worden; auch die praktischen Beispiele ihrer Anwendung und die bisherigen Ergebnisse wurden verstreut an den verschiedensten Stellen veröffentlicht. Es ist das große Verdienst der Arbeit von Kegel, diese vielen Beispiele systematisch geordnet und die einzelnen Teile der Betriebswirtschaft im Bergbau eingehend behandelt zu haben. Bei der Gründlichkeit, mit der der Verfasser die verschiedenen Fragen erörtert, ist es verständlich, daß dieses Lehrbuch einen starken Umfang angenommen hat. Der Gesamtstoff ist in acht Hauptkapitel aufgeteilt, die sich ihrem Inhalt wie auch dem Umfang nach stark voneinander unterscheiden. Am eingehendsten wird die „Organisation des Betriebes“ und die „Betriebsüberwachung“ besprochen. Die Ausführungen über „Betriebselfbstkosten“, die „Betriebsstatistik“ und die „Materialwirtschaft“ sind besonders in der heutigen Zeit sehr bemerkenswert, da der Verfasser bei ihrer Behandlung die Abhängig-

Für drahtlose Auszahlung auf	8. 8.		7. 8.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,163	1,167	1,168	1,172
Canada 1 Can. Doll.	4,191	4,199	4,191	4,199
Japan 1 Yen	2,080	2,084	2,080	2,084
Kairo 1 ägypt. Pf.	20,94	20,98	20,94	20,98
Istanbul 1 türk. Pf.	—	—	—	—
London 1 Pf. St.	20,425</td			

Der Sport am Sonntag

Österreichische Fußballbesuch

Athletik-Klub Linz —
Beuthen 09

17½ Uhr auf dem 09-Platz

Die Linzer sind heute, nach dem Sonnenblumkampf gegen den Oberschlesischen Meister Preußen Baborze, Gegner von Beuthen 09. Der Linzer Athletik-Klub, der diesjährige Amateurmester von Oberösterreich, folgte mit seinem Besuch in Beuthen einer Einladung, die vor einem Jahre ausgesprochen wurde. Der Südostdeutsche Meister Beuthen 09 weilte damals in Linz. Er erwischte also in diesen Tagen die Gastfreundschaft, die ihm seinerzeit zuteil wurde. Unsere Meistermannschaft denkt an die schönen Tage in Österreich gern zurück. Sie tut heute alles, um den deutschen Brüdern den Aufenthalt im Grenzland Oberschlesien zu einem Erlebnis zu gestalten. Sie wird das auch auf dem Sportplatz tun und den Gästen einen großen, fairen Freundschafts-Lampf liefern, so wie es die Linzer vor Jahresfrist taten und unserem Südostdeutschen Meister eindrucksvoll und stilrein ihr Fußballspiel vorführten. Das gelang den österreichischen Brüdern damals mit 4:0-Toren. Beuthen 09 mußte die Überlegenheit seiner Gegenüber in einem fairen Kampf rücksichtslos anerkennen. Das ist der Meistermannschaft von Beuthen 09 deutlich in Erinnerung geblieben. Sie will heute auf eigenem Platz den Linzern ein großes Spiel liefern, alles können ostdeutschen Fußballs und Neuerfahrenes anwenden, um, wenn nicht siegen, so doch wenigstens ehrenvoll abzuschneiden zu können. Wenn Beuthen 09 seinen Vorfall durchführt, dann bekommen die Fußballfreunde ein großes Spiel zu sehen, denn die Spielfultur des Oberösterreichischen Meisters ist mit der der Wiener Profimannschaften auf eine Stufe zu stellen. Das Spiel der Linzer ist um einiges technisch reifer als das des Grazer Athletik-Klub, der vor einer Woche in Beuthen weilte.

Die Linzer Mannschaft:

Ober

Schaffelhofer, Weiß

Winkler, Mahrhofer, Jordan I
Guriner, Toppler, Jordan II, Hörschläger, Küh.

Beuthen 09 hat seine Mannschaft noch nicht bekanntgegeben. Es wird aber versichert, daß der Südostdeutsche Meister (nach seinem Spiel gegen Graz mit den Umstellungen in seinen Reihen) die stärkste Aufstellung herausbringen will. Die Fußballfreunde sind auf das Abtun der Beuthener gespannt. Die Wetten sind nicht uninteressant. Da ist so ziemlich alles von jämmerlicher Niederlage bis glanzvollem Sieg zu hören.

Zwei neue Sportplatzanlagen im Bezirk Hindenburg

In Vorsigwerk

Am Sonntag hat der Sportverein Vorsigwerk seinen großen Festtag. Mit einem großzügigen Programm weitet er seine neue Wabanlage, die mit großer Mühe fertiggestellt wurde, ein. Mit einem Werbemarsch am Sonnabend begann der Festtag. Die sonntäglichen Festlichkeiten leitete ein Kirchgang für die verstorbenen Vereinsmitglieder ein. Um 9.30 Uhr beginnen dann die Fuß-, Hand- und Hockeyspiele der Senioren und Jugendlichen. Ein Staffellauf Biskupitz-Vorsigwerk, der um 11 Uhr abgewickelt wird, sieht zahlreiche Mannschaften am Start.

Um 17.30 Uhr sind die Einweihungsfeierlichkeiten, denen als Einweihungsspiel der Kampf zwischen

SV. Vorsigwerk (Liga)

SV. Miechowitz (Oberliga)

folgen wird. Diese Begegnung sehen die einheimischen Fußballanbauer mit großem Interesse entgegen, da sich bis jetzt beide Mannschaften

Preußen Baborze —

Grideter Wien

Um 17 Uhr werden auf dem Preußenplatz in Baborze die Wiener Grideter in den Kampf gegen den Oberschlesischen Meister Preußen Baborze gehen. Die Gäste, die einen vorzüglichen Ball spielen und mit allen technischen Feinheiten vertraut sind, werden in den Oberschlesiern einen starken Gegner finden, der sich nur durch ausgezeichnete Technik und ein schnelles Spiel zermürben läßt, und sich erst nach einem harten Kampf geschlagen gibt. Aber schließlich müssten die Wiener als Sieger den Kampf vorlassen. Die Baborzer werden alles daran setzen, um ehrenvoll abzuschneiden. Die Fußballanhänger werden es sich nicht nehmen lassen, dem interessanten Kampf beizuwohnen.

Die Mannschaft von Vienna Cricket (in Wien einfach Grideter genannt), ist eine der bekanntesten in Österreich und hat ein ausgezeichnetes Fußballkönnen in sich. Allein acht internationale Amateurspieler geben der Mannschaft eine Stärke, der sich selbst Wiener Profimannschaften beugen müssten. Vor kurzem gelang es der Mannschaft, den Grazer Sportclub, der erst vor wenigen Tagen in Beuthen und Miechowitz Gaestespiele gab, mit 5:0 zu schlagen. Auch die anderen letzten Ergebnisse, wie z.B. gegen Austria (Profis) 2:2, Nickelholz 4:2, Hakoah Wien 3:2 geben Zeugnis, daß die Grideter über ein ausgezeichnetes Können verfügen und auf der verbesserten Preußen-Anlage dem oberschlesischen Sport-Publikum besten Wiener Fußball vorführen werden.

Die Mannschaftsaufstellungen

Grideter:

Stuppäd	Minarik				
Froger	Gspann	Kohler	Reuter	Ersatz:	Balazs
Kohler	Reuter				
Ersatz:	Balazs				

Preußen Baborze:

Bonk	Lachmann	Hanté	Kamva	Reboušine	Diersgärtner	Ersatz:	Viecha
Hanté	Kamva	Reboušine	Diersgärtner	Ersatz:	Viecha		
Reboušine	Diersgärtner						
Ersatz:	Viecha						

SV. Ratsdorf 03 — Breslau 08

Man freut sich in Ratsdorf auf diese Begegnung. Ratsdorf 03 hat sich schon seit Wochen auf diesen Kampf eingestellt. Breslau 08 ist noch immer einer der bedeutendsten und ältesten Klubs des Südens und besitzt eine hohe Spielfultur. Ratsdorf 03 ist noch jung an Oberligajahren und hat nicht die Erfahrung. Hier muß Entschlossenheit, Kampf- und Siegeswillen ausgleichen versuchen, was der Gegner als Vorteil hat. Man muß mit einem schönen Treffen rechnen.

SV. Ratsdorf 03 — Breslau 08

Die Ratsdorfer Oberliga hat in Neiße beim ersten Spiel wenig röhlich abgeschnitten. Man traut ihnen daher gegen Nendorf auch nicht viel zu, denn die Nendorfer sind energischer, spielfreudiger als die Oppelner.

Heute, Sonntag, 4 Uhr: Stadion der „Große Preis der Stadt Beuthen“

16 Rennen! Am Start die große Klasse! Ahrens (Deutschland), Killmeyer (Wien), Horn (Hamburg), Sedan-Graf (Altona), Graf Schwellnitz (Breslau), Heck (Karlsruhe), Ryli (Berlin), Krons (Hamburg), Allinger (Mittelwalde), Roeder (Miechowitz) und andere mehr.

Neu: Fuchsjagd. 14 weitere Fahrer aus Beuthen, Miechowitz, Schomberg u. Mikultschütz.

Über 500 Preise für Programmhaber gestiftet zum Teil von der Zigarettenfabrik Haus Bergmann, Seobel-Brauerei und Schokoladenfabrik Mauzian.

Eintrittspreise: 0.60 bis 3.00 RM., Kinder 0.30 RM.

der Gau Beuthen mit seinen über 50 Jugendmannschaften auch ein. Heute wird es daher unter der Jugend auf den Fußballfeldern von Ratsdorf, Gleiwitz, Hindenburg und Beuthen heiß hergehen.

Sportfreunde Mikultschütz — Spiel- und Sportverein Karf

Der Spiel- und Sportverein 1922 Karf feiert am Sonntag sein neunjähriges Bestehen. Er will seinen Freunden und Gönnern aus diesem Anlaß etwas bieten und hat die Eigmannschaft von Sportfreunde Mikultschütz nach Karf zu einem Blaettenmeisterspiel eingeladen. Das Spiel gelang um 5.30 Uhr nachmittags zum Austrag. Die 2. Senioren-Mannschaft von Karf bringt nachmittags 4 Uhr ein Kranzwettspiel gegen die Reserve von Sportverein Miechowitz zum Austrag. Nachmittags 2.30 Uhr Endspiel im Kranzbilanzturnier 1a Jugend Sportverein Karf — Beuthen 09.

Spielvereinigung Beuthen — Deichsel Hindenburg

Ein interessanter Fußballkampf verspricht dieses Treffen zu werden. Es wird am Vormittag um 11 Uhr ausgetragen. Die Vereinigten haben ihre Mannschaft zusammen mit der sie in diesem Jahr in die Oberliga kommen wollen. Die Hintermannschaft mit den Neuerwerbungen Schindler und Czechowski bildet ein Vollwerk. Der Sturm hat in dem, aus der Jugend entnommenen Spieler Gallios einen Jünger gefunden. Beim Reichsbahn-Potatoturnier in Gleiwitz hat dieser Spieler mit seinem finsternen Spiel die Bischauer besiegt. Nur mit viel Glück errang die Oberliga von BVB. Gleiwitz in dem Turnier einen knappen 2:1-Sieg über die Vereinigung. Im Trostspiel wurde Oberhütten mit 5:1 glatt abgehängt.

Heute wird nun die Spielvereinigung vor dem heimischen Publikum ihr Könige unter Beweis stellen müssen. Die Deichselmannschaft hat ihre Elf heute aufgerichtet und wird einen schweren Gegner abgeben. Es wird auf alle Fälle einen spannenden Kampf am Spielvereinigungsspiel geben.

Sportfreunde Oppeln — SV. Nendorf

Die Oppelner Oberliga hat in Neiße beim ersten Spiel wenig röhlich abgeschnitten. Man traut ihnen daher gegen Nendorf auch nicht viel zu, denn die Nendorfer sind energischer, spielfreudiger als die Oppelner.

Sportfreunde Cosel —

Ostravista Slavia

Der tschechischen Mannschaft des SA. Ostravista Slavia Mährisch-Ostrau geht ein guter Ruf voraus. In der Tschechei stehen sie in der Tabelle an zweiter Stelle. Ostravista Slavia konnte Garbania Krakau 2:0 schlagen und gegen Wisla Krakau 1:1 spielen.

Frisch-Frei Hindenburg — Spielvereinigung Hindenburg

Beide Mannschaften spielen am Vormittag auf dem Deichselplatz. Die Siegesausichten sind für beide Gegner gleich gut.

Vokalspiele bei Fiedlersglück

Der SV. Fiedlersglück veranstaltet anlässlich seines zweijährigen Bestehens Vokal-, Blatzen- und Diplomspiele. Die Gegner stellen Fiedlersglück und Dombrowa mit allen ihren Mannschaften. Ab 9 Uhr vormittags gelangen Jugendspiele zum Austrag. Um 14 Uhr spielen die zweiten Senioren und anschließend die Alten Herren beider Vereine. Das Hauptspiel um den Pokal bestreiten Fiedlersglück I und der Beuthener Gaumeister SV. Dombrowa. Die Spiele steigen auf dem Fiedlersplatz an der Fiedlersglückstraße, Scharleher Straße.

Ratsdorf 03 Ref. — SV. Bauerwitz

Auf dem Platz der Ratsdorfer werden die Bauerwitzer nicht viel zu bestellten haben. Man kann mit einem überlegenen Sieg von 0:8 rechnen.

Poal Oppeln — MTB. Groß Strehlitz

Man kann auf den Ausgang dieses Treffens zwischen einem Vertreter der DSB. und der DT. gespannt sein. Es ist das erste Mal, daß der TB. Groß Strehlitz einem DSB.-Verein gegenübertritt. MTB. Groß Strehlitz ist zwar wenig an Deftigkeit getreten, hat dann aber immer gut abgeschnitten.

Verfassungssportläufe in Ratsdorf

Der Stadtverband für Leibesübungen Ratsdorf bringt heute Verfassungssportläufe zum Austrag, die aus einem Dreiläuf für alle Altersklassen bestehen. Es wird bei der großen Beteiligung schöne Wettkämpfe um die Verfassungspaketen und Diplome geben.

Die Jugend im Kampf um den Meistertitel

Nachdem seit zwei Sonntagen im Gau Ratsdorf und Gleiwitz sowie Hindenburg die Jugendverbandsläufe im vollsten Gange sind, greift nun

Heute, Sonntag, 4 Uhr: Stadion

der „Große Preis der Stadt Beuthen“

Ahrens (Deutschland), Killmeyer (Wien), Horn (Hamburg), Sedan-Graf (Altona), Graf Schwellnitz (Breslau), Heck (Karlsruhe), Ryli (Berlin), Krons (Hamburg), Allinger (Mittelwalde), Roeder (Miechowitz) und andere mehr.

Neu: Fuchsjagd. 14 weitere Fahrer aus Beuthen, Miechowitz, Schomberg u. Mikultschütz.

Über 500 Preise für Programmhaber gestiftet zum Teil von der Zigarettenfabrik Haus Bergmann, Seobel-Brauerei und Schokoladenfabrik Mauzian.

Eintrittspreise: 0.60 bis 3.00 RM., Kinder 0.30 RM.

der Gau Beuthen mit seinen über 50 Jugendmannschaften auch ein. Heute wird es daher unter der Jugend auf den Fußballfeldern von Ratsdorf, Gleiwitz, Hindenburg und Beuthen heiß hergehen.

Ratsdorf 06 — Sportfreunde Ratsdorf

Der Gau Ratsdorf eröffnet die Verbandsspielzeit am Sonntag auch schon in der A-Klasse. Die Sportfreunde sind sehr stark und müssen als Sieger erwartet werden.

SV. Tharnau — SV. Ottmachau

Die Mannschaften stehen sich im zweiten Entscheidungsspiel um den Aufstieg in die B-Klasse gegenüber. Das erste Treffen konnte Ottmachau glatt gewinnen. Man muß daher mit einem zweiten Sieg rechnen.

Frisch-Frei Hindenburg — Oberhütten Gleiwitz

Auf dem Preußenplatz in Baborze gelangt die Begegnung als ein Wiederholungsspiel zum Austrag. Die Frischfreier haben bei diesem Spiel die besseren Aussichten, da sie, wenn sie auch verlieren, ihr Verbleib in der Liga sicher ist, wogegen bei Oberhütten alles auf eine Karte gesetzt ist.

Handball

TV. Frohsinn Kandzin — Polizei Ratsdorf

Die Kandziner haben sich einen starken Gegner verpflichtet und dürfen bei diesem Spiel auf ihre Kräfte kommen. Die Polizei kann als Sieger erwartet werden.

Handball-Werbespiele des DHV.

Die Turnergilde im DHV. (Deutschnationalen Handball-Werbeleben-Verband) führt heute Handball-Werbespiele durch, für die eine Zahlung guter Mannschaften verpflichtet worden sind. Neben den DHV.-Turnergilden Beuthen und Hindenburg nehmen Mannschaften des TV. Schomberg, des Sportvereins Karlsruhe-Centrum und des Polizei-Sportvereins teil. Weiter sind Mannschaften der Turnergilden im DHV. Katowitz und Königsbrück als Teilnehmer für das Handball-Turnier gewonnen worden. Das Handball-Turnier wird auf dem Sportplatz der Karlsruhe-Centrum-Grupe (DKV.) durchgeführt und beginnt um 12 Uhr.

Schwimm-Städtewettkampf

Leobischütz — Troppau

Der Schwimmverein Silesia Leobischütz veranstaltet nachmittags 2.30 Uhr einen Wettkampf mit Troppau im Städtischen Freibade. Das Programm weist außer Einzel- und Staffelschwimmen, Turmspringen, Wasserballspiel, lustige Darbietungen auf. Im Kunstspringen dürfen Troppauer der Sieg nicht streitig zu machen sein. Sind doch die Troppauer aus der Wiener Schule herorgegangen.

Schwimmen der Deutschen Jugendkraft

Der Industriegau der Deutschen Jugendkraft bringt heute ein Schwimmfest, offen für den Kreisverband Oberschlesien, zur Durchführung. Entgegen der Ausschreibung in der "Postzeitung" findet die Veranstaltung nicht in Beuthen, sondern im Städtischen Freischwimmbad Peisslitz statt.

Motorradveranstaltung in Kreuzburg

Der Kreuzburger Auto- und Motorrad-Club veranstaltet heute ein Geschicklichkeitsfahren im schwierigen Gelände. Die Meldungen gingen zahlreich ein, sodaß man spannende Kämpfe erwarten kann. Gefahren wird im Gelände von Wiersch ab 15 Uhr nachmittags.

Sportfest des SG. Neiße

Anlässlich des 6. Stiftungsfestes veranstaltet der Schülervorstand Neiße ein groß angelegtes Leichtathletiksportfest. Das Hauptinteresse konzentriert sich auf den Kampf zwischen Deutschen Sport-Club Breslau, Polizei Oppeln und SG. Neiße, den bei voller Entwicklung seiner Mannschaft der PSV. Oppeln gewinnen sollte. Vormittags steigt ein Blikturnier der Alten Herren beider Vereine. Das Hauptspiel um den Pokal bestreiten Fiedlersglück I und der Beuthener Gaumeister SV. Dombrowa. Die Spiele steigen auf dem Fiedlersplatz an der Fiedlersglückstraße, Scharleher Straße.

Leichtathletiksportfest in

Kreuzburg

Kreuzburg 1911 beschließt seine große Sportwoche mit einem verbandsöffentlichen Leichtathletiksportfest. Viele namhafte oberschlesische Sportler und Sportlerinnen haben sich dazu gemeldet, sodaß spannende Kämpfe zu erwarten sind. Die Sportwoche findet abends im Vereinshaus mit der Siegerverkündung und einem Feuerwerk ihr Ende.

Pofal-Blikturnier des Gaus Gleiwitz im Wilhelmspark

Gänstliche Oberliga- und Ligavereine am Start

Der Fußball-Gau Gleiwitz bringt dieses Jahr zur Eröffnung der Spielzeit an Stelle von Repräsentativspielen ein Pofal-Blikturnier, an dem sämtliche Oberliga- und Ligavereine teilnehmen. Diese Blikturniere sind sehr angenehm geworden, bringen sie doch bei verkürzten Spielzeiten ein Massenaufgebot von Spielern und eine Anzahl von hintereinander steigenden Spielen. Das Interessante bei diesem Blikturnier ist, daß die Zuschauer die Spieler für die neue Saison, die am 28. 8. beginnt, beobachten und sich Urteile über die Form dieser oberen Mannschaften bilden können. Bei den Teilnehmern gehören Vorrwärts Riesenport, VFB., VfB., Reichsbahn, Oberhütten, Vorrwärts Riesenport, VFB., VfB., Reichsbahn — Germania. Als Preis winkt der siegenden Mannschaft ein wertvoller Pofal. Da die Spiel-

Ein Bezwinger Gepp Roth's startet

Ahrens, zur Zeit Deutschlands bester Aschenbahnsfahrer

Mittelschlesien — Oberschlesien.

Beim heutigen Aschenbahn-Motorradrennen im Beuthener Stadion geht beste nationale und internationale Klasse an den Start. Dieses vierte Rennen des Jahres dürfte den Höhepunkt bilden. Das Programm ist sehr interessant. Durch die Teilnahme Ahrens, des zur Zeit besten deutschen Fahrers, des famos fahrenden Österreicher Kilmeyer, des wieder in Hochform befindlichen Graf Schweinitz, der guten Fahrer Krons und Horn sowie Sedan Grafs, Hamburg, wird das Rennen um den Großen Preis der Stadt Beuthen zu einer sportlichen Sensation. Als Sieger erwartet man Ahrens. Ahrens fuhr beim letzten großen Rennen in der Hochburg des Dritt-Trad-Fahrens, Homburg, alle an den Rennen beteiligten internationalen Kanonen glatt in Grund und Boden. Selbst das Aschenbahnhänen Sepp Roth konnte gegen Ahrens nichts ausrichten. Ist Ahrens ein wirklicher Meister seines Fachs, so haben Kilmeyer und Graf Schweinitz den Vorteil, daß sie die sehr schnelle und schöne Bahn genügend kennen, was die technische Überlegenheit von Ahrens einigermaßen wett machen wird. Außerdem angeführten Fahrern, den Kanonen, starten noch der Berliner Ryll, der Karlsruher Heck, der schnelle Allinger, Henze, Piegnitz und Wirkhan, Breslau. Auch Roeder, Michowitz, wird nicht mehr einer von den letzten sein. Seine Fahrweise ist bedeutend besser geworden. Auch Baron Polischwing, Beuthen, geht sehr zufriedlich an den Start. Ein interessanter Punkt des Programms ist der Kampf

Eingeleitet werden die Rennen durch eine große

Fuchsjagd

mit bekannten und beliebten oberschlesischen Fahrern aus Beuthen, Michowitz, Rokitnitz und Schomberg. 14 Fahrer werden sich daran beteiligen. Die ersten beiden Sieger der letzten Geschwindigkeitsfahrt, Nowakowski, Schomberg und Wirkhan, Breslau. Auch Roeder, Michowitz, wird nicht mehr einer von den letzten sein. Seine Fahrweise ist bedeutend besser geworden. Auch Baron Polischwing, Beuthen, geht sehr zufriedlich an den Start. Ein interessanter Punkt des Programms ist der Kampf

Die Rennen beginnen pünktlich um 15.30 Uhr und stehen unter der Aufsicht und Leitung der Motorsportbehörde. Von 2 Uhr ab sind die Kassen geöffnet.

Radrennen auf der Aschenbahn im Jahnstadion Gleiwitz

Deutsche Meister-Radler am Start

Das hente um 16 Uhr im Jahnstadion in Gleiwitz beginnende Aschenbahnrennen hat eine so glänzende Besetzung gefunden, wie es in Oberschlesien noch nicht der Fall war. Die Rennnummern waren so zahlreich, daß nur ein Teil der Fahrer verpflichtet werden konnte. Wenn trotzdem 57 Fahrer starten werden, so zeigt das, wie groß das Interesse bei den Rennfahrern für diese Veranstaltung ist. Dem Rennen werden bekannte Rennbahnbesitzer und Veranstalter beiwohnen.

Die Einleitung zu den Großkämpfen bilden die Bezirksmeisterschaften des Bezirks Osten im Bund Deutscher Radfahrer. Nach langer Pause wird wieder einmal ein Jugendrennen auf der Bahn in Form eines Ausscheidungsfahrens veranstaltet, um dem Nachwuchs Gelegenheit zu geben, seine Kräfte zu messen. Von den 15 Jugendlichen sind die Namen Polozek und Lwowksi am bekanntesten. Ob es ihnen gelingen wird, es ihren großen Brüdern gleich zu tun, ist offen.

Ein Alters-Vorgabefahren über 5 Runden vereint acht Herren am Start, von denen diesmal der 55jährige Morawiecz den Sieg an sich reißen wird, da Rudi Kruck es vorgezogen hat, trotz seines Alters, seine Kräfte mit den Aktiven zu messen.

Die B-Klasse bestreitet ein Verfolgungsrennen, bei dem 20 Fahrer an den Start gehen werden. Spezialist auf diesem Gebiete ist Stephan Lwowksi, Gleiwitz, der das Verfolgungsrennen des letzten Rennstages in überlegener Form gewonnen.

Die Bezirksmeisterschaft über die kurze Strecke betreten 24 Fahrer, sodass 6 Vor-, 2 Hoffnungs-, 2 Zwischen- und ein Endlauf notwendig sind, um den Sieger festzustellen. Eine Voraussetzung ist hier gar nicht möglich, da bei der kurzen Strecke neben den Kräften des Fahrers hauptsächlich ein fluges Erlassen des rück-

stoffs möglich ist. Der Sportausstellung in Bern gelangen die Weltmeisterschaften im Zweier- und Sechser-Rasenradball, die Europameisterschaft im Kunstradball sowie ein internationales Amateur-Straßenkriterium über 100 Kilometer zum Austrag.

Motorrad: Das III. internationale Gaisberg-Rennen bei Salzburg für Motorräder und -wagen stellt einen weiteren Lauf zur Europa-Meisterschaft dar. 120 Namen verzeichnet die Meldeliste, darunter so bekannte Fahrer wie Caracciola, Stuck, von Morgen, Brauchitsch, Bulius, Rutsch und Döller. Der deutsche Weltrekordmann Ernst Henne, München (BMW), beteiligt sich an einer internationalen Motorradveranstaltung in Malmö.

Athletik: Eine Reihe größerer Veranstaltungen steht auf der Tageskarte. Als "Vierländerkampf" Luxemburg — Deutschland — Frankreich — Belgien wird das Meeting in Luxemburg aufgezogen, an dem erste Kräfte aus Westdeutschland wie Donath, Schrammburg, Mölle und Hoffmeister teilnehmen. Eine glänzende internationale Beziehung haben auch die zweitägigen Masaroff-Spiele in Hardwick gefunden, die ebenfalls gute deutsche Klasse am Start sehen werden. In Budapest steigt der Länderkampf Ungarn — Italien, Kattowitz ist der Schauplatz eines Frauenländerkampfes Polen — Italien, Freiburg a. N. ist der Schauplatz des Jahnmettturniers der DLV, und in Berlin wartet der SC-Marathon mit einem Stundenlauf auf.

Fußball: Schon am zweiten Spieltag der neuen Saison herrscht auf der ganzen Linie Hochkarriere. Im Süden wird bereits mit den Verbandsspielen begonnen, daneben gibt es aber auch zahlreiche internationale Freundschaftsspiele. Hertha-BSC empfängt am Sonnabend 1860 München und 24 Stunden später muss sich die Meisterelf in Nürnberg dem 1. FC Nürnberg zum Kampf stellen. Tennis-Borussia hat sich die Berufsspieler von Slavia Prag verschrieben, der Dressner Sportclub gastiert in Münster. Der Länderkampf Schweiz — Österreich in Bern zählt zum Mitropacup-Wettbewerb.

Im Reiche

Radsport: Durch die Deutschen Meisterschaften in Elberfeld sind viele deutsche Bahnen zum Feiern verurteilt. Zwei Dutzend Bewerber streiten in Elberfeld um die Deutsche Fliegermeisterschaft der Berufsfahrer, am 100-Kilometer-Endlauf der Sieger nehmen die vier Erstplatzierten aus den beiden Vorläufen teil. Im Ausland sind Bahnenrennen in Basel, Brüssel, Paris und Bordeaux vorgesehen. Aus dem deutschen Straßenrennprogramm ragen die Bundesfahrt Rund um Hannover, Rund um Nürnberg, Straßenpreis von Düsseldorf und der Straßenpreis der Ostmark, die DMU-Mannschaftsmeisterschaft in Hannover sowie der Endlauf zum "Ersten Schritt" in Berlin-Wannsee hervor. Im Rahmen

Breußen Baborze siegt im Endspurt

4:3-Niederlage des Linzer AC.

Ginerer Bericht

Benthen, 8. August.

Nach dem Gasspiel des Gräzer Athletik-Club stellte sich heute zum ersten Male der Oberösterreichische Amateur-Fußballmeister, der Athletik-Sport-Club Linz, in einem Abendfußballspiel dem Oberösterreichischen Meister, Preußen Baborze, vor. Die Linzer Gäste spielten einen weichen, zu hohen, daher im Endspiel etwas ungelenken Ball.

Oberschlesiens Meister stellte sich in der besten Besetzung. In Anbetracht des großen Gegners hatte man ohne Rücksicht auf den morgigen schweren Kampf mit dem Oberösterreichischen Amateur-Fußballmeister, dem Cricket and Football-Club Vienna Wien, doch noch die Hauptläufe Boni, Clemens und Lachmann eingestellt. Ohne diese Leute hätten die Preußen das Spiel sicher verloren.

Halbzeit 1:1

2000 Zuschauer um säumten den Sportplatz an der Heimzuge. Mit dem Anstoß der Gäste entwickelte sich zunächst ein gleichmäßig verteiltes Spiel. Durch falsche Abwehr von Boni im Preußenstor konnten die Gäste mit einem Nachschuß des Halbrechten in der 10. Minute in Führung gehen. Preußen verstärkte das Tempo und Clemens erzielte 10 Minuten darauf, im Anschluß an einen von der Latte zurückprallenden Ball den Ausgleich. Noch einige Minuten brachte Baborze, doch verbarbare Über kombinationen und die sichere Abwehr des Linzer Schlussdrittel, in dem der Torhüter einige schwere Bälle abwehrte, jeden Erfolg. Bis zur Pause stand nun das Spiel ab. Einige gut ausgearbeitete Angriffe konnten durch die schwachen Leistungen beider Stürmerreihen nicht verwertet werden. So wurden beim Stande von 1:1 die Seiten gewechselt.

3:1 für Linz.

Beim Wiederanstoß gingen beide Mannschaften schweigend mehr aus sich heraus und spielten Kampf Fußball um die Führung. In der ersten Viertelstunde machte sich eine leichte Überlegenheit der Linzer bemerkbar. Ihr Sturm kombinierte jetzt glänzend. Ein Brachschuß des Halbrechten tröstete die Drangperiode. Dann kam Baborze wieder auf, doch gelang es den Linzern, im Anschluß an einen Durchbruch der rechten Seite, wieder durch den Halbrechten, das Ergebnis auf 3:1 zu erhöhen.

Preußen Kampfgeist entscheidet das Spiel

Niemand hätte mehr an eine Niederlage der Linzer gedacht, da gelang Baborzes bekanntem

zähnen Kampfgeist die große Überraschung. Beim Minutenvor Schluss vermochte Clemens durch einen wundervollen Kopftschuß — das schönste Tor des Tages — die Partie auf 3:2 zu stellen. Vom Publikum angefeuert, drängte Baborze weiter. Bereits zwei Minuten später landete ein flacher Brachschuß von Clemens unhalbar im Gästetor. Die Besangenheit der Gäste nutzte die Baborzer geistig aus. Das Baum Glückschuh geschah: Fünf Minuten vor Schluss konnte der Linksausen durch einen scharfen Schrägschuß die Führung und gleichzeitig auch den Sieg für Oberschlesiens Farben erringen.

Preußen Baborze enttäuscht anfangs und gefiel erst gegen Ende der zweiten Halbzeit. Die Hintermannschaft genügte den Anforderungen dieses Spieles. Im Sturm war Clemens die treibende Kraft, doch spielte er oft zu eigensinnig. Reaktionen, die bald nach Reaktionen gingen, war, fiel ab.

1. FC Kattowitz gegen Criderer Wien 1:0

(Eigner Bericht)

Kattowitz, 8. August.

Die Fußballer von Criderer Wien, die Sonntags gegen Preußen Baborze kämpfen, waren heute Gast beim 1. Fußball-Club Kattowitz. Die Wiener vermochten die 3500 Zuschauer in der zweiten Halbzeit von ihrem Spiel begeistern. In der ersten Hälfte spielten sie verhalten gegen das kräftige Angriffsspiel der Kattowizer. Sie verlor torlos. Dann drehten die Wiener auf. Der Schiedsrichter brachte sie um ein sicheres Tor. Während die Wiener noch protestierten, brachen die Kattowizer Stürmer durch und kamen leicht zum einzigen Tor des Tages. Im weiteren Verlauf zeigten die Wiener schöne Fußballkunst. Besonders gut waren der Tormann und der rechte Verteidiger. Die Gäste hielten im großen ganzen das Versprochene.

Vor der Jubiläums-Zurn- und Sportwoche in Leobschütz

Vor einem für Leobschütz großen turnerischen und sportlichen Ereignis sind viele Hände bemüht, alle Vorbereitungen zu treffen. Am 1. August haben die Turner und am 9. August die Sportler ihren Nennungsschluss. Acht Tage später, am 15. August, wird die Turn- und Sportwoche durch einen Begrüßungssabend eröffnet.

Dieser Abend wird eine gewaltige Kundgebung für das deutsche Volkstum werden. Um 9 Uhr beginnen die Vorkämpfe des Geräteturnens im Garten des Gesellschaftshauses. Ausgeschrieben wurde ein Zehnkampf, (zwei Pflicht- und eine Kürübung an drei Geräten, eine Freiübung) in zwei Stufen und Kürturnen. Die Kleider-Gedächtnisstaffel beginnt um 2 Uhr nachmittags am Bahnhof, wo sich auch die Schlusskämpfe abwickeln werden. Die Staffelmannschaft besteht aus 10 Läufern, die folgende Strecken zu bewältigen haben: 400, 1500, 1500, 1000, 800, 400, 200, 100, 100 Meter. Anschließend versammeln sich sämtliche Läufer am Jahnplatz zu einer kurzen Gedenksfeier.

Schwimmer: Der 10 Wasserball-Länderkampf Deutschland — Belgien führt Auswahlmannschaften in Warmen zusammen.

Die beste deutsche Klasse und auch einige gute Auswahlmannschaften sind beim internationalen Springertag in Mühlbach versammelt, der Kreis Brandenburg der DLV bringt seine Meisterschaften in Breslau zur Durchführung. Die Meisterschaften von Frankreich gehen am Wochenende in Paris vor sich, die der Schweiz gelangen in Gstaad zum Austrag.

Tennis: Nach achttägiger Dauer finden die internationalen Meisterschaften von Deutschland in Hamburg ihren Abschluß. Auf den Plätzen im Forest Hills bei New York steht der Damen-Länderkampf England — Amerika um den Wightman-Pokal zur Entscheidung.

Boxen: Der Kölner Josef Besselmann absolvierte seinen ersten Auslandsstart in Zürich, wo er mit dem Franzosen Boffi zusammentrifft. Paul Cäsar, Berlin, ist nach Budapest verpflichtet worden.

Schwerathletik: Die Deutschen Meisterschaften im Mittelgewichtskampf und im Gewichtskampf der Halbschwergewichtsklasse werden in Hamburg ausgetragen.

Schlanker-aber ohne Quaden!
Was tun manche Leute nicht alles, um schlanker zu werden. Sie schützen hungrige Nieren, ja sie nehmen sogar Gifte, die den Körper ruinieren können. Mit dem Radlinien empfohlenen Dr. Ernst Richters Frühstückskräutertee geht es viel angenehmer und gesünder. Eine Tasse Tee jeder Menge macht schlank und elastisch, erniedrigt das Blut und ist dabei sehr bekommlich und wohlsmakend. Paket Mk. 2, Kurzpackung (6 Sach., Ich. 250 g, Mk. 10, extra stark Ich. 250 g u. Mk. 1250, in Apotheken und Drogerien).

**DR. RICHTER'S
FRÜHSTÜCKSKRÄUTERTEE
„Hermes“ Fabrik pharm. kosm. Präparate**

München S. W. 7, Gallstr. 7

ALLE INSEKTEN
O-Edar SPRAY
Angenehmer Geruch

Zu haben bei: Firma J. & H. Hirsch, Kaiser-Franz-Josephpl. 8 u. J. Malorny, Tarnowitzstraße 8.

Strümpfe / Socken / Kurzwaren

für Wiederverkäufer — Ständig Gelegenheitsposten

Max Pollack & Co., Beuthen OS., Langestr. 34
Engros — Export.

Haarausfall — Schuppenbildung

beseitigt prompt

Schering's Papillantin

In der Zwillingflasche.

Beuthen OS.: Engel-Apotheke, Ring 22,
Kronen-Apotheke, F. Melcher,
Kaiser-Franz-Joseph-Platz 6,
Stern-Apotheke, Karl Dräse,
Fernsprecher 1020,

Adler-Apotheke, Friedrich
Schönfelder, Friedrichstr. 20,
P. Michalk.

1 Volkur = 5 Mark.

Hahns Apotheke, Dynosstr. 37,
Priv. Alte Apotheke, Hugo Kunz,
Ring 25.

Bobrek-Karls OS.: Berg- und Hüttens-Apotheke,
P. Michalk.

Diese Geschäfte führen auch

Schering's flüss. Teerseite Mk. 1,00 u. 0,75 Schering's Shampoo Mk. 0,25

AUFZÜGE

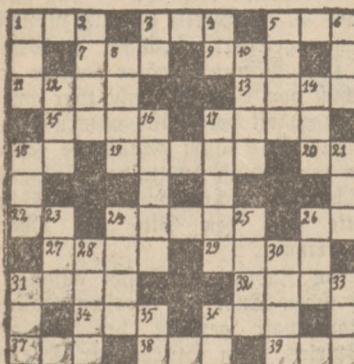
für Personen und Lasten,
Krane, Verlade-Anlagen,
Schiebebühnen, Spills
Gall'sche Ketten

Zobel, Neubert & Co., Schmallenberg

Thür.

Humor und Rätseldecke

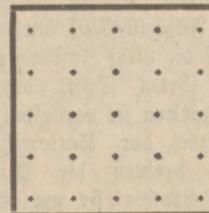
Kreuzworträtsel



Senkrecht: 1. Nebenfluss der Wolga, 2. Himmelskörper, 3. Französisches Bindewort, 4. Sächste Spieltorte, 5. Junges Kind, 6. Frauenname, 8. Pflanze, 10. Europäer, 12. Schwedische Münze, 14. Germanische Waffe, 16. Gift, 17. Stadt in der Rheinprovinz, 18. Bündnis, 21. Laufvogel, 23. Farbe, 24. Südamerikanischer Staat, 25. Turmergit, 26. Schmeichelei, 28. Ländliche Arbeiterin, 30. Züchtigungsmittel (auch Feldmais), 31. Gewässer, 33. Radaver, 35. Gewicht (abgekürzte Schreibweise), 36. Feldmais.

Wagerecht: 1. Geweihte Stätte, 3. Frauenname, 5. Hafenstraße, 7. Ansiedlung, 9. Stadt in Belgien, 11. Untere Schultasse, 13. Frauenname, 15. Nordische Gedichtsammlung, 17. Mitteldeutscher Fluss, 18. Fürwort, 19. Hülsenfrucht, 20. Italienische Note, 22. Fürwort, 24. Männername, 26. Gefürchter Frauenname, 27. Vorbedeutung, 29. Römischer Kaiser, 31. Vogel, 32. Untensilien, 34. Nicht „Schlecht“, 36. Bühnenaufzug, 37. Juristischer Begriff, 38. Teil des Kopfes, 39. Winterscheinung.

Magisches Zahlengradat



An die Stelle der Punkte sind die Ziffern: 1 4 4 4
5 5 6 6 7 7 7 7 8 8 8 9 9 9 9 10 10 11 so einzutragen, daß man beim Abzählen der wagerechten, senkrechten und diagonalen Reihen stets die Summe „35“ erhält.

Silbenrätsel

Aus den Silben
ar — au — ban — bee — berg — borg — burg —
chen — de — del — den — der — di — du —
ee — eich — en — ew — ge — ge — gel — gi —
hi — hirsch — hof — hör — im — in — in —
in — läch — le — fer — topf — la — len — lei —
let — lis — lo — lor — mar — nan — ne —

Kreuzrätsel

A	A
D	E
E	E
E	R
I	I
I	K
N	N
R	V

Werden die Buchstaben der Figur entsprechend umgedreht, so nimmt die wagerechten Reihen: 1. ein Musikinstrument, 2. eine Delikatesse; die senkrechten Reihen bezeichnen: 1. eine Wissensfrage, 2. ein Reich in Afrika.

Silbenergänzung

•	•	ter, se, de, e, ssen.
•	•	wers, mil, sel, ber, he.
•	•	gan, se, del, gen, phenus.
•	•	jac, mung, ten, lett, gen.
•	•	hardt, era, hold, fall, heit.
•	•	nim, sen, beit, mut, tur.
•	•	sen, king, en, ni, te.
•	•	den, mas, ell, se, ett.
•	•	sto, len, patsh, ie.

Die Punkte entsprechen den Buchstaben der zu suchenden Silbe, die verbunden mit den danebenstehenden Bruchstücken, bekannte Wörter ergibt. Jedes querstauende Wort bedeutet eine berühmte Persönlichkeit. Hat man alle gesuchten Anfangsbuchstaben gefunden, so nennen deren erste Lettern einen berühmten Holländischen Künstler aus dem 17. Jahrhundert.

Verbilligte Studentenslüge bei der Lufthansa

Die Deutsche Lufthansa hat für Luftreisen von Studenten eine besondere Regelung getroffen, die es diesen ermöglicht, zum Eisenbahnfahrtypus 3. Klasse zu fliegen, so weit noch Plätze vorhanden sind. Bestimmend für diese Ermäßigung war der Gedanke, daß die in ihrer Ausbildung stehenden Studierenden wirtschaftlich nicht in der Lage sind, den vollen Flugpreis zu bezahlen, andererseits jedoch gerade die Jugend ein lebhaftes flugtechnisches Interesse hat und bewiesen ist, der Träger des deutschen Luftfahrtgedankens zu werden. Der Weg, einem solchen ermäßigten Flug zu erhalten, ist ähnlich wie bei der Eisenbahn: Der Studierende füllt einen Antrag aus, dessen Formular kostenlos bei dem Sekretariat der Hochschule oder bei der Lufthansa-Dienststelle zu erhalten ist, und läßt den Antrag durch die Hochschule bescheinigen. Er ruft dann zweckmässigerweise die Buchungsstelle der Lufthansa auf dem Flughafen an, um sich zu erkundigen, ob überhaupt für den beabsichtigten Flug noch ein Platz frei ist. Erst kurz vor Antritt der Luftreise wird der Platz fest gebucht, da bis zu diesem Zeitpunkt vollzählende Fluggäste den Vorrang haben müssen. Eine Anforderung von Plätzen über das jeder Flugleitung zustehende Buchungsschema hinaus von anderen Flugleitungen, wird bei den ermäßigten Studentenslügen nicht vorgenommen. Für den Flugreise braucht nur der Eisenbahnfahrtypus 3. Klasse einschl. Schnellzugszuschlag bezahlt zu werden. Der von der Hochschule bescheinigte Antrag in Verbindung mit einem mit Lichtbild und Unterschrift versehenen Personalausweis ist bei der Ausstellung des Flugscheines vorzulegen. Nach dem Buchungsschluß gilt der Platz für den Studenten als festgebucht, soweit der Flugschein lautet, auch für den Fall, daß sich auf einem Zwischenflughafen andere Fluggäste melden. Die Studentenslügen zum ermäßigten Preis werden nicht ausgegeben an Personen in selbständiger Lebens- und Berufsstellung. Der Kreis der staatlichen und städtischen Anstalten, für die die Ermäßigung für die Studierenden gewährt werden, ist derselbe wie bei den Reichsbahnen und umfaßt die Universitäten, Technischen Hochschulen, Berg-Akademien, Dorf-Akademien, Landwirtschaftlichen und Tierärztlichen Hochschulen, Handelshochschulen, Hochschulen für Leibesübungen usw.

Wanderungen im Waldgebiet südlich der Kłodnitz

Heute, wo der gewöhnliche Sterbliche nur für schweres Geld ins Ausland fahren darf, muß man sich umsehen, ob man nicht auch in der engen Heimat in den Ferien Wanderungen unternehmen kann. „Wer hat dich, du schöner Wald, aufgebaut so hoch da droben?“ wird im Freien und zu Hause gefragt. Wer ist sich aber dessen bewußt, daß gerade der oberösterreichische Wald die Sehnsucht der Romantiker erfüllt, daß man in ihm stundenlang wandern kann, ohne auf eine Menschenfeind zu stoßen, daß wir zu urwaldähnlichen Partien kommen, daß im Schatten des Hochwaldes reiches Unterholz, mannshöhe Tannen, Kräuter, fruchttragende Beerensträucher und allerhand Kräuter üppig gedeihen und daß im Moospolster eine reiche Kleintierwelt sich ansiedelt. Das Rascheln der Kriechtiere, das Summen der Käfer, das Flattern der Schmetterlinge, das reichhaltige Vogelkonzert, das Schleichen des Raubwildes, das Ziehen der Rehe — alles das versetzt uns in eine alltagserne Stimmung und mahnt uns, daß der Wald „unserer Lust und Wehen andächtiger Aufenthalt“ ist.

Bon Tatischau über Klüschan nach Rachowiz und Kieferstädtel

Eine nicht zu lange Fußwanderung, noch besser eine kurze Eisenbahnfahrt, führt uns aus dem Industriebezirk mitten in den Wald. Kudzin, Tatischau, Rachowiz, Klüschan sind rechte Waldvölker. Wie aber einst zur Zeit des Augustus in dem verlassenen Tomi fern von Rom in der Verbannung Diod lebte und dichtete, so führt in Tatschau ein bekannter oberösterreichischer Dichter das stillle Leben eines Dorfschulmeisters, wird aber hier im Waldvölker, fern von der Großstadt, zu immer neuen Dichtungen angestpornt. Vielleicht erfreut hier noch einmal der oberösterreichische Löns. Heute wenden wir uns jedoch nach Rachowiz zu. Wir steigen in Tatischau aus und wandern, meistens durch schönen Hochwald, über Klüschan und Boitschow unterm Ziele entgegen. 1 Kilometer südöstlich vom Bahnhof Tatischau liegt bei einer großen hochstümigen Eichenplantage das Forsthaus Klüschan. Von der Forsterei gehen wir durch das Dorf Klüschan, um gleich hinter demselben Hochwald zu betreten, der bis zum Forsthaus Boitschow führt. Der Weg vom Forsthaus nach dem Dorfe Boitschow geht direkt westlich; wir genießen von ihm unerhörten einen wundervollen Blick auf den hoch aufragenden Wald. Von Boitschow gehen wir dann südwärts auf Rachowiz zu, meistens durch Wald.

nis — non — pfau — re — ri — tot — schot — fe — se — feis — ster — ta — ta — tog — tät — ti — ti — tri — oa — wie — si sind 24 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Trostwort von Th. Storm ergeben.

1. Insekt, 2. Frauename, 3. Nachtschmetterling, 4. Austral. Insel, 5. Bibl. Garten, 6. Edelstein, 7. Gemüsepflanze, 8. Gewürzpflanze, 9. Stadt in Schlesien, 10. Hülsenfrucht, 11. Raubtier, 12. Vogel, 13. Biene, 14. Straußenvogel, 15. Schmetterling, 16. Bild, 17. Stern, 18. Berühmter Felsen, 19. Niedliches Nagetier, 20. Stadt in Ostpreußen, 21. Blume, 22. Naturkraft, 23. Gestein, 24. Berg im Thüringer Wald.

1. 13.
2. 14.
3. 15.
4. 16.
5. 17.
6. 18.
7. 19.
8. 20.
9. 21.
10. 22.
11. 23.
12. 24.

Bilderrätsel



Vorsatzaufgabe

Mücke, Esche, Kahn, Lamb, Ammer, Tanne, Spiel, Tee, Gelb, Karte, Hund, Bahn, Auge, Bild, Ring, Horn.

Vor jedes dieser Wörter steht man eines der am Fuße stehenden Wörter, so daß neue, bekannte Dingwörter entstehen. Die Anfangsbuchstaben, der Reihe nach abgelesen, nennen einen berühmten englischen Erfinder.

Eber — Ebel — Gi — Eisen — Gold — Gras — Hof — Rebel — Neun — Oder — Ohr — Post — Rhein — Schau — Stern — Tanz.

Auflösungen

Wabenrätsel

1. Silber, 2. Pinsel, 3. Berlin, 4. Messer, 5. Kaktus, 6. Kreide, 7. Radett, 8. Sieben, 9. Mutter, 10. Distel, 11. Tapete, 12. Better, 13. Passat, 14. Niere, 15. Asien, 16. Winter, 17. Kessel, 18. Ballet, 19. Zette, 20. Reling, 21. Sonate, 22. Eiland, 23. Indien, 24. Kessel, 25. Melone, 26. Tarent, 27. Knie, 28. Fang.

Magisches Quadrat

1. Schuh; 2. Chile; 3. Ulme; 4. Heer.

Palindrom

Siam — Mais.

Diamantenaufgabe

1. F. 2. Met. 3. Harfe. 4. Bariton. 5. Ballerina. 6. Ferienreise. 7. Gastronom. 8. Arsenal. 9. Briefe. 10. Ast. 11. C.

Ferienreise

Ergänzungsrätsel

Bahn — Lear — Spur — Pest — Cami — Alle — Pins — Fuß — Zappelin — Nautilus.

Besuchskarten-Rösselsprung

Sohann Gottlieb Fichte.

Rätselhafte Inschrift

Wahre Liebe verzeiht.

Die lachende Welt

Räuberlogik

Der Überfallene: „Um Gotteswillen, wenn ich ohne Uhr nachhause komme, meine Frau lacht mich.“

Der Räuber: „Lieber Mann, beruhigen Sie sich, mir würde es genau so gehen, wenn ich ohne Ihre Uhr nachhause komme!“

Logik der Angestelltenbank

Möller hat wieder mal was gedreht und steht vor Gericht. Sein Verteidiger spricht zwar sehr gut, aber zu lang, viel zu lang. Und Möller wird verurteilt.

„Haben Sie noch etwas zu Ihrer Verteidigung zu sagen, Herr Möller?“, fragt ihn der Präsident.

„Gewiß“, meint Möller, „ich bitte den hohen Gerichtshof, mir die Zeit der Verteidigungsrede auf meine Strafe anzurechnen.“

Handelskunst

In Prag gab's vor Zeiten einen armen Indianer, Sollicitator bei einem kleinen Advoekaten, nebenbei Dichter und auch sonst reichlich meischugge. Er hatte einen gewissen Ruf als Handelskunstler. Eines Tages schlepten wir ihn ins Café zwecks Wahrhagen. Das erste Opfer war der junge H. K. Müller mit entsprechender Mähne.

Naum hatte der Chiromant seine Hand ergriffen, sagte er mit Betonung: „Sie sind e Müller.“

Wir waren verblüfft. „Ja, woran haben Sie denn das sofort erkannt?“ Er sah uns treuerzig an: „An die Haare.“

Jeder Komfort

„Haben Sie elektrisches Licht in Ihrem Dorfe?“ fragte der neue Feriengäst.

„Nur bei Gewitter, mein Herr!“



Auguste! Sie müssen die Teppiche etwas kräftiger klopfen!“

„Aber dann stauben sie doch so furchtbar, gnä' Frau!“

und Dornröschen zu neuem Leben erwachen? Vorläufig sieht es nicht so aus. B. B. war es an einem Sonntag nicht möglich, ein Auto zu erhalten, um nach Gleiwitz zu kommen; das einzige Lehrmittel war das aus Rachowiz kommende Postauto. Doch freuen wir uns, daß es so dicht beim Industriegebiet noch solche verträumte Städchen gibt; sie sind Einfallstore in die Wohlstandshäfen unserer öberschlesischen Heimat und verleiten uns in die Zeiten, wo es noch kein solches Hafenhafen wie heute gab und wo man sich noch der Beschaulichkeit und Ruhe hingeben konnte.

Professor Eisenreich.

Durch Schlangenbisse getötet

St. Moritz. Der tragische Tod des 11jährigen Töchterchens des italienischen Gründers der Primetti-Castelli aus Florenz erregt größte Teilnahme unter den Gästen des Engadins. Die Familie war mit zwei Kindern und einigen Bediensteten zum Sommeraufenthalt im Palace-Hotel Maloja abgestiegen. Die 11jährige Giulia unternahm einen Spaziergang mit der Gouvernante. Als das Kind bei einer Grotte vorbeilebte, stürzte es plötzlich über ein Hindernis und fiel auf eine Schlange, die durch den Sturm des Mädchens gereizt war, verließte die Elsfjährlinge drei Bisse in beide Beine. Die kleine Giulia lagte sofort über heftige Schmerzen und wurde von der Gräberin in das Palace-Hotel Maloja getragen, wohin sofort eine Rettung berufen wurde. Als weder die Anwendung von Gegengiften, Alkohol, noch das Ausbrennen der Wunden half, entschloß man sich, das Kind in das Sanatorium nach St. Moritz zu bringen, wo ein Facharzt sich die größte Mühe gab, den Tod des Kindes aber nicht verhindern konnte.

Die Grille als Thermometer

Hört man das Sirren einer Grille, so soll man vierzehn Sekunden lang die Zahl der Sirpflüge zählen und zu der gewonnenen Zahl vierzig hinzuaddieren — schon hat man die Temperatur des gegenwärtigen Augenblicks, allerdings in Fahrenheit ausgedrückt. Die Grille ist das zuverlässigste Thermometer. Bei 95 Grad Fahrenheit ist sie am lärmendsten, unter 62 Grad frieren ihr die Muskelinstrumente des Körpers ein. Bei 45 Grad kann sie nicht mehr fliegen, und bei 36 Grad versagen ihre sonst vorbildlichen Sprungmuskel.

Sammeln Sie die Siegelmarken der beliebten
Rotsiegel-Seife

Preis 10 Pfg.

Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Beuthen O/S, den 9. August 1931



Das junge Deutschland fliegt

Das Lager der Segelflieger auf der Wasserkuppe beim diesjährigen Rhönsegelflugwettbewerb, der durch die hervorragenden Leistungen von Kronfeld, Groenhoff und Hirth die Aufmerksamkeit der ganzen Welt auf sich zog.

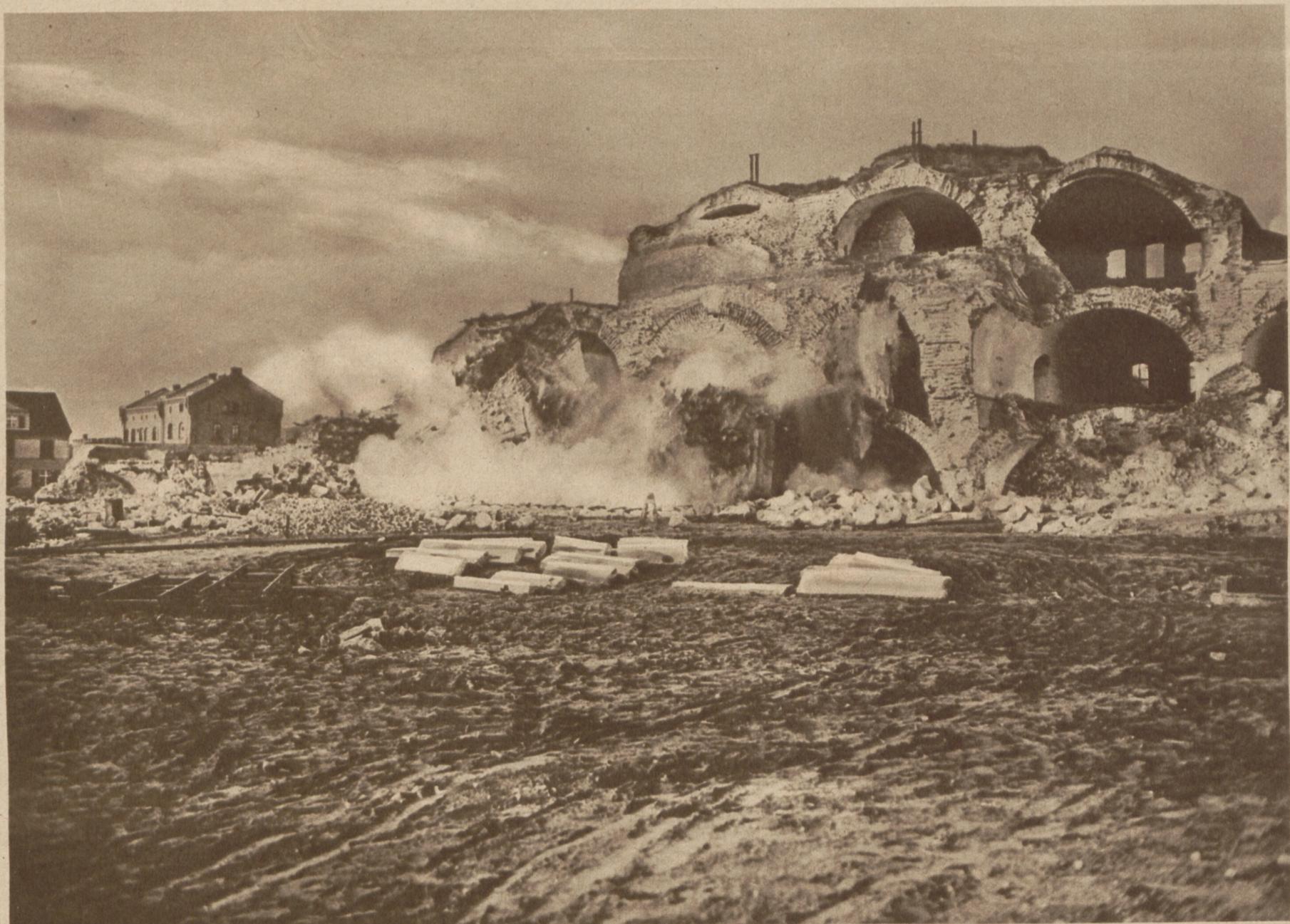
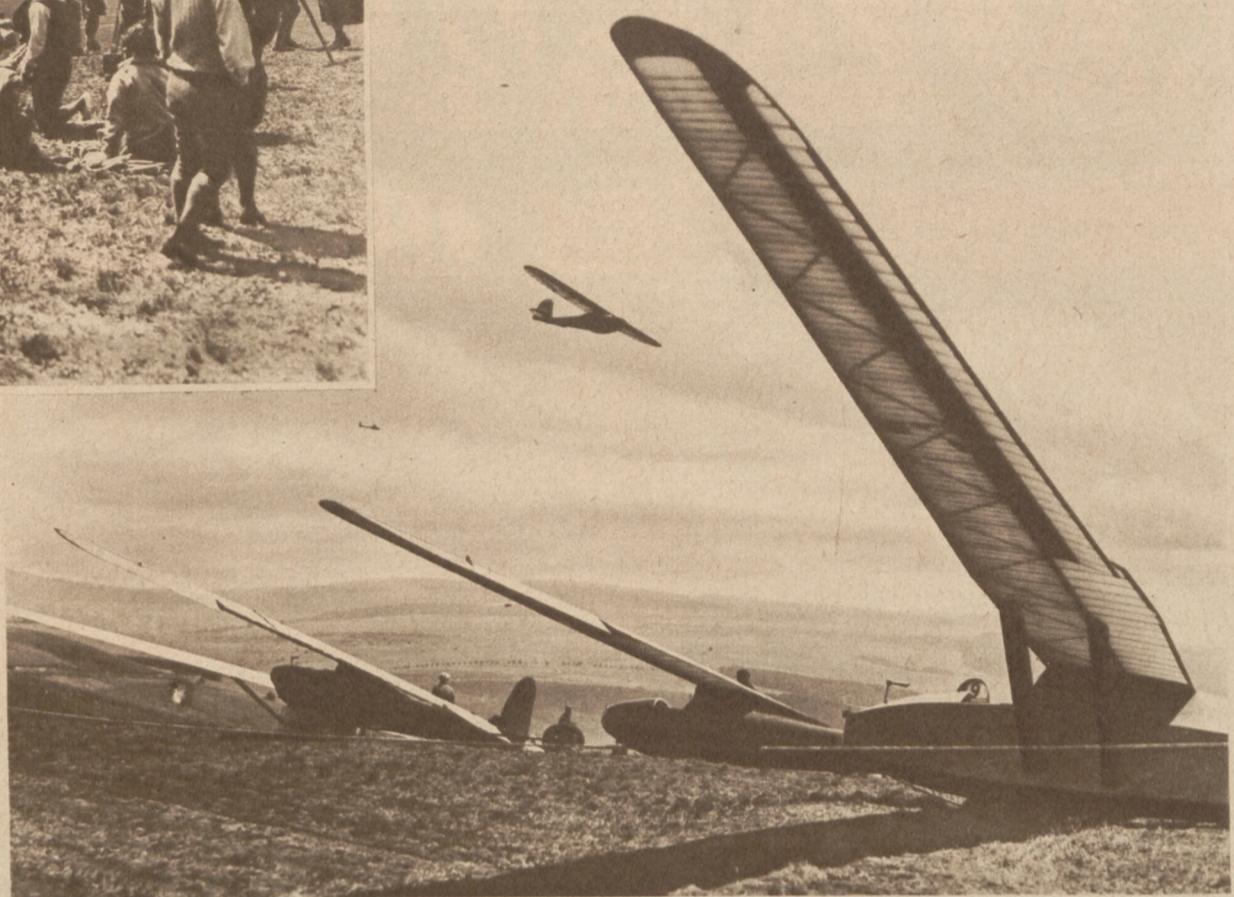
Große Tage auf der Wasserkuppe



Segelflugzeug „Erich Oßermann“
fliegt an den Hängen der Wasserkuppe. Die Maschine
trägt ihren Namen nach dem im Vorjahr beim
Europaflug tödlich verunglückten Sportslieger
Oßermann.

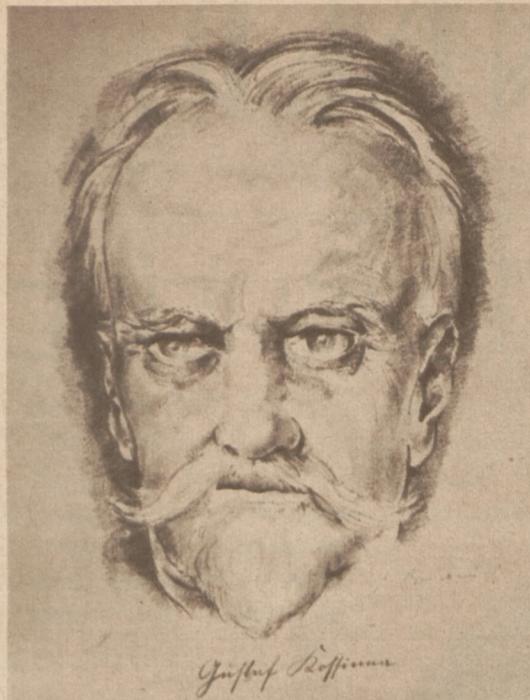


Rechts:
Rhönsegelflug-Wettbewerb 1931.
Ein phantastisches Bild bieten die ruhenden Segler
mit den starr ausgeredeten Flügeln.



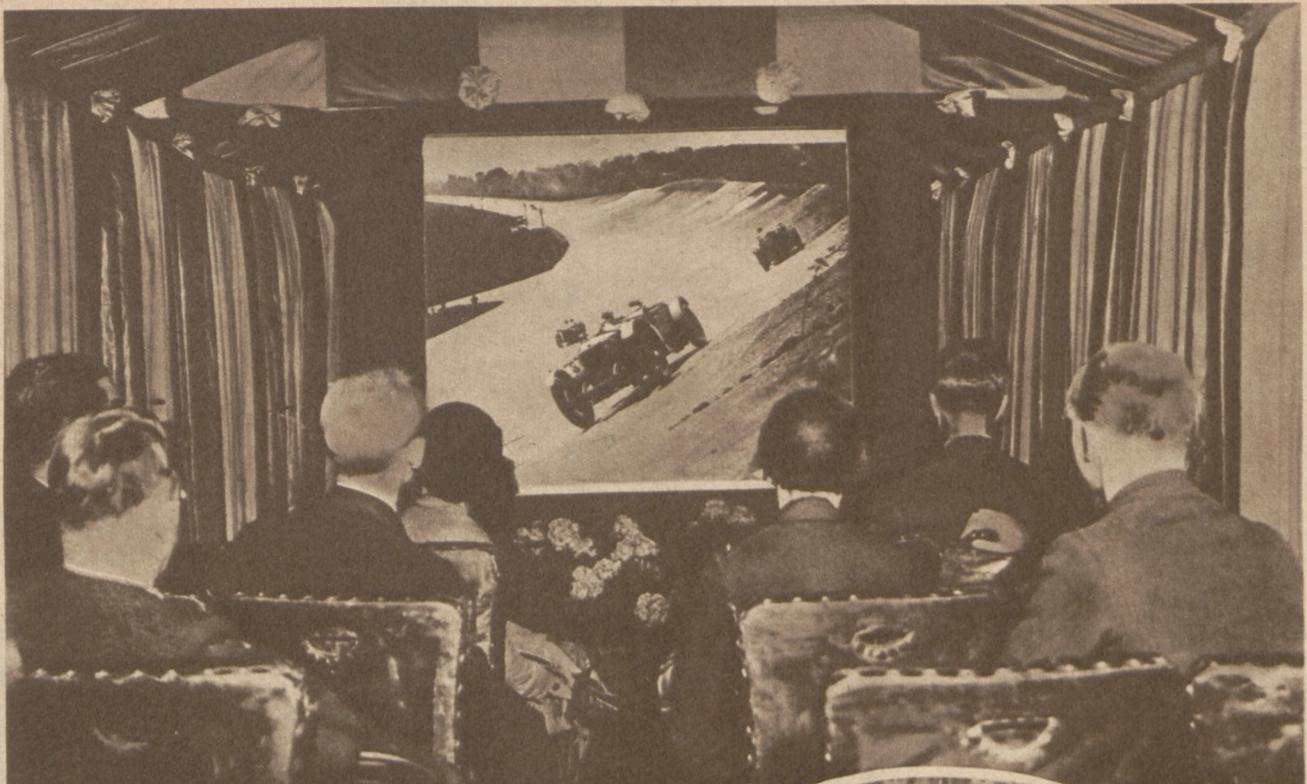
Deutschland erfüllt den Versailler Vertrag.

Nachdem bereits in den letzten Jahren wiederholt Sprengungen an der Küstriner Festung, die im Volksmund der „hohe Kavalier“ heißt, vorgenommen wurden,
führt man jetzt die Haupt sprengungen durch.



Gustav Kossinna

Geheimrat Dr. Gustav Kossinna,
der Gründer der Gesellschaft für deutsche Vor-
geschichte, feierte am 2. August sein 50jähriges
Doktor-Jubiläum.



Der erste Zug mit Tonfilmkino.

Auf der Strecke London—Scarborough ist dieser Tage der erste mit einem Tonfilmkino ausgestattete Zug in den Dienst gestellt worden. Einer der Wagen ist gänzlich als Kino ausgerüstet und steht jedem Passagier offen.



Ferienzeit für Zollbeamte.

An den deutschen Grenzen sind ruhige Zeiten durch die
100-Mark-Verordnung.



Ein Gruß aus der Arktis.
Flugpostkarte vom Polarflug des Zepp, die uns aus
Leningrad erreichte.

Links:
Der Minister fliegt.
MacDonald wird vor der Abfahrt von Berlin sachmässig
ausstaffiert.



scheibe gebracht, die durch Treten mit den Füßen angetrieben werden muß. Nun gilt es, Fingerfertigkeit zu beweisen und aus dem Klumpen auf der rotierenden Scheibe eine schön gesformte Schale oder einen wohlgebildeten Topf und einen dazu passenden Deckel aufzuwachsen zu lassen. Auch frei ohne Scheibe lernen die Kinder modellieren.

Sind die empfindlichen Produkte mit einem Messingdraht vorsichtig von der Platte

KINDER an der TÖPFERSCHEIBE

Der instinktive Spieltrieb der Kinder, aus nassem Sand oder Lehm allerhand phantastische Gebilde zu formen, spiegelt den Urtrieb der Menschheit wider, sich aus toter Materie Geräte zu schaffen. Primitivste Kunst, die sich bis zu den höchsten Formen von Fayence- und Porzellankunst entwickelt hat.

Durch Ausnutzung dieses Spieltriebes der Kinder läßt sich frühzeitig ihr Kunstsinn wecken.

In einer Töpferschule lernen die Kleinen, sich durch Kneten, Klopfen und Streichen einen gutformbaren Ton selbst herzustellen. Dann wird ein passender Ballen abgetrennt und auf die Dreh-



Links:
Auch beim Bemalen zeigt sich, ob etwas vom Künstler im Hinde steht.



Spiel und Arbeit sind dem Kind gleich wichtige Dinge. Ernster kann kein Töpfermeister den Ton auf die Scheibe setzen.

Links:
Im Muffelofen wird die Glasur gebrannt.

Rechts:
Die Lehrerin erklärt einige Handgriffe.



abgelöst, so werden sie getrocknet und gebrannt. Und dann gibts noch ein anderes reiches Feld für künstlerische Betätigung: das Glasiernen und Bemalen der Gefäße mit der Gießbüchse oder dem Pinsel. Da zeigt sich, wer Sinn für Farbe und ornamentale Linie hat. Zum Schluß wird im Muffelofen fertiggebrannt. Sind's auch noch keine Kunstwerke, die hier unter Kinderhand entstehen, so wird doch die Schöpferlust schon angeregt, und darin steckt ein Wert fürs Leben. H. V.

Links:
Die Hände des Lehrers.

AUS LUV UND LEE

Erinnerungen eines deutschen Seeoffiziers

(3. Fortsetzung.)

Der ernste Willy hatte ein mit kostbaren Steinen überreich verziertes Medaillon hervorgezogen, und schwermütig hästete sein Auge auf dem Bilde der fernen Geliebten; hinter ihm stand Piet, der Hottentotte, und stierte gierig nach dem kostbaren Geschmeide, er drängte sich so danach vor und bog sich so weit danach über, daß der neben gelagerte Kadett ihn zurückstieß, ausrufend: „Unter den Wind, Pepperkopp, du stinkst wie ein Kapater!“ (holländischer Ziegenbock). Mit tüdtschem Blick schlich der Wilde in die Finsternis. Wir aber fielen sofort zurück in die vorige Heiterkeit, und sie steigerte sich nunmehr bis zum Gipfel. Selbstverständlich war den Trägern schon früher Speise und Trank angeboten worden; Cupido und Fausta, die beiden Neger, hatten sich das nicht zweimal sagen lassen; Piet hatte eine Flasche Capesmoke (Weinbranntwein) nebst einem geräucherten Springboschädel erhalten und sich damit in einen Felsenwinkel gezogen; nur Tippoo, der Malaye, verschmähte als Mohammedaner standhaft sowohl unseren Schinken als auch den Kapwein und hielt sich an Wasser und Brot. Leider hatte er auch die ekelhafte Angewohnheit dieser Leute, Mondsnus zu nehmen, d. h. Mundschupftabak, ein feines Tabakpulver, das sie nicht in die Nase, sondern in den Mund, zwischen Lippen und Zahnsleisch, mit einem Löffelchen schieben, wahrscheinlich als Ersatz des heimischen Betel und Areca. Nach Mitternacht aber wurde ein Punsch gebraut, und zwar ein echter, reiner Punsch, aus „vier Elementen inniggesellt“, wie Schiller singt. Da nun der Koran den Rum nicht speziell verbietet, wie wir mit großer Mühe unserem Malayen begreiflich machten, so ließ er sich endlich bewegen, den Punsch zu versuchen. Erstaunen, Wohlgefallen, Begierde ließen nacheinander durch seine Züge, als er kostete und immer wieder kostete, bis das Glas geleert war, und er es zum Füllen rasch und immer rascher wiederholte hinhielt, mit den entzündt gestammelten Worten: „Muy good, muy good!“ (Eigentlich much good, sehr gut!) Und nunmehr ward auch der schweigsame Tippoo munter, ausgelassen; er sang seltsam schnarrende Nationallieder und verstieg sich zuletzt zu einem grotesken Malayentanze. Da war es denn Zeit, dem Gelage ein Ende zu machen.

Nachdem strenger Befehl gegeben worden war, daß niemand sich aus dem Kreise des Biwals entferne, warfen wir den letzten Holzvorrat auf die sinkende Glut, wickelten uns in unsere Decken und waren bald alle im tiefsten Schlummer. Ich weiß nicht, wie lange ich geschlafen haben möchte, als ich mich plötzlich am Arm ergriffen und heftig gerüttelt fühlte. Mit der angewöhnten Seemannsentschlossenheit warf ich sogleich die bleierne Ruhe ab — da stand Willy vor mir. „Um Gottes willen“, flüsterte er mir mit bleichen Wangen und starren Augen zu, „haben Sie nichts gehört? Horch, horch, da ruft es wieder!“ — Und er deutete hinaus in die dunkelschwarze Nacht. In der Tat vernahm ich ganz deutlich, aber nur wie aus weiter Ferne, einen langgezogenen, abgesetzt pfeifenden Laut. „Das ist ein Nachtvogel“, sagte ich, „er pfeift wie ein Geier; haben Sie mich dieser Kinderei wegen geweckt?“ — „Nein, nein“, versicherte der Kadett, den ich als einen mutigen, in Gefahren bewährten Mann kannte, „nein, das war kein Nachtvogel. Mir hat es gerufen, dicht neben mir klang es deutlich, mit herzerreibendem Tone: „Willy!“ und ich kannte die Stimme nur zu gut — und als ich entsezt aufgesprungen war, da tönte der Ruf schon ferner zum andern — Sie selber haben ihn zum dritten Male vernommen. Was ist das? Ich fürchte —“ — „Machen Sie sich nicht lächerlich“, entgegnete ich etwas unwirsch über die unmotivierte Störung, „Sie haben lebhaft geträumt, da schallte des Vogels Schrei, Ihre gesangene Phantasie übersehnte den verwandten Klang sofort in Ihren Namen, unter ihrer Herrschaft standen Sie auch noch, als Sie schlaftrunken sich erhoben hatten — das ist alles. Seien Sie gescheit, legen Sie sich auf Ihr Ohr und benutzen Sie die paar Stunden der Ruhe, welche uns vergönnt sind, der Rückmarsch ist noch weit mühsamer als das Aufsteigen.“ — Und damit wickelte ich mich von neuem ein, denn ein schneidender Frosthauch „Ende gut — — —“ zog über die Höhe;

es war mir als hörte ich den jungen Mann noch auf- und abgehen, aber ich war entschlossen zu schlafen, und bald lag ich wieder fest vor Unker der Vergessenheit.

Mit Tagesanbruch erhoben wir uns. Aber welche Veränderung! Das Tafeltuch hatte sich herabgesenkt, und wir standen in einem dichten Nebel, daß die Gegenstände nicht auf drei Schritte Entfernung sichtbar waren. Dennoch mußten wir aufbrechen, denn abgesehen davon, daß uns daran lag, die Sonnenhitze zu vermeiden, so durften wir auch die übliche Neujahrcour an Bord nicht versäumen, welche präzise mittags stattfand. In aller Eile wurde daher auf den Kohlenresten ein starker Kaffee gekocht und dabei beschlossen, trotz des Nebels die Steinpyramide mit der Logrolle aufzusuchen. Plötzlich bemerkten wir, daß Willy unter uns fehle. Wir riefen laut nach ihm — keine Antwort. Einige eilten nach seiner Lagerstelle; sie war leer, auch sein Plaid verschwunden. Das beruhigte uns einigermaßen, zumal sich gleichzeitig herausstellte, daß auch Piet, der Hottentotte, sich entfernt hatte. Wir nahmen an, beide seien uns zuvorgekommen in der Suche nach dem Ariadnegarn und hofften sie demnach dort zu finden. Zu dem Ende stellten wir uns zu einer Blänklerkette auf, welche sich allmählich,

soweit als möglich zu entwindeln hatte, ohne das irgend einer weitere Distanz von seinem Nachbar nehmen durfte als der Zuruf reichte; die Fortbewegung sollte derartig im Kreise geschehen, daß der innere Flügel der Kette unseren Lagerplatz als Zentrum nicht aus dem Auge verlieren durfte. Dies taktische Manöver ward pünktlich ausgeführt. Es machte einen wunderbaren Eindruck, dieses plötzliche Verschwinden in dem dichten, rölich-weißen Nebel, welcher manchmal die Gestalten in riesiger Größe auftauchen ließ, so daß sie Gespenstern glichen, während dann wieder im Augenblick der Vorhang sie verbarg und nur die gedämpften Rufe daraus hervorschallten. Aber die Disposition bewährte sich; nach einer halben Stunde war die Pyramide entdeckt, rasch drang die Kunde zum entgegengesetzten Flügel, und die Linie zog sich zusammen auf den Wegweispunkt. Aber keine Spur von Willy und Piet, wo waren die beiden hingeraten? Mit dem Malayen war sich nicht zu verständigen, die Mandingos fletschten die Zähne, lachten, als ob das Lustigste der Welt vorgeinge und radbrechten: „Piet slim, Piet Bliskemboy“ (P. schlau, P. Blitzjunge), woraus wir allerdings entnehmen zu dürfen glaubten, der pfiffige Hottentotte habe den Kadetten beredet, ihn





Fährmanns Feierabend.

auf einem näheren Pfad abwärts zu geleiten, was wir dem letzteren aber übel verdachten; nichtsdestoweniger vereinten wir noch mehrere Male unsere Stimmen zu lautestem Ruf, schossen alle Revolverschüsse ab — vergeblich, das ersehnte Echo ließ sich nicht hören. Verweilen durften wir uns nicht mehr, um den Urlaub nicht zu überschreiten; um aber keine Pflicht zu vernachlässigen, ward beschlossen, daß der Wundarzt mit einem Kadetten und einem Neger oben bleiben sollten, bis der Nebel sich gehoben habe; die Logrolle ließen wir ihnen zurück. Uns andere geleitete der Faden sicher, aber in angstvoller Gemütsstimmung bis zu der Felsenspalte, welche den Weg in die Ebene bildete. Ueberall suchten wir nach Spuren der Verlorenen, aber das harte Gestein hatte keine Eindrücke angenommen; dennoch klammerten wir uns an die Hoffnung, sie unten im Tale wohlbehalten zu finden und uns auslachen zu hören — aber dann wollten wir —. Auf die wundervollen Effekte des Nebels gaben wir unter diesen Verhältnissen wenig acht. Manchmal zerriss, scheinbar ohne jeglichen Anlaß, mit einem Male das Tafeltuch und wallte gleich rauchenden Wasserflächen oder geballtem Pulverdampf Fels ab, Fels auf — aber nur einen Augenblick schaute der blaue Himmel herab, dann umhüllte uns gleich wieder der feuchte Mantel. Und ganz überraschend war es, als plötzlich die geschlossene Nebelwolke sich zu heben schien, wir waren nur unterhalb ihrer Grenze angelangt, und nun die lachende, vom azurblauen Himmel überwölkte Landschaft und das tiefgrüne, leis gewellte Meer im prachtvollsten Panorama vor uns lag. Aber wir sahen kaum hin. Schweigend stiegen, stolperten, rutschten, fielen wir bergabwärts, denn ein Gehen war dies nicht mehr zu nennen. Wehe dem, der keine besonders starke Fußbekleidung angelegt hatte; einigen fielen die Schuhe geradezu in Stücken vom Fuße, anderen hatten die scharfen Steine empfindliche Beschädigungen zugeführt; zu den letzteren gehörte auch ich, ein Fehltritt, der mich bis an die Brust in eine scharfe Spalte warf, hatte mir das rechte Schienbein bloßgelegt, und Wochenlang mußte ich an der schmerzhaften Verwundung leiden. Bald hinkte fast die ganze Gesellschaft in um die Füße gewickelten Tüchern und Bandagen aller Art und beneidete nicht wenig den Malayen um seine unvergleichbar festen Bastschuhe, die Neger um ihre noch dauerhaftere Hornhaut. Endlich, endlich waren wir wieder an dem romantischen Bergsee angelangt, hatten aber für seine Reize keinen Blick mehr, sondern waren nur froh, die brennenden Glieder darin einen Augenblick lang lühlen zu können. Noch war es zu früh für das fröhliche Gewühl der Kapstadtwächerinnen — wir trafen nicht eher auf Begegnende, als in der Nähe des botanischen

Gartens — niemand hatte unsere Verlorenen gesehen. Wir eilten zu dem Direktor, er wollte uns mit einem Glückwunsch empfangen — aber das Wort erstarb ihm auf den Lippen, als er unsere Fragen vernahm. Er rief alle seine Leute zusammen — die meisten waren seit Morgengrauen in dem Garten beschäftigt gewesen, hatten aber keine Seele, vom Gebirge herkommend, wahrgenommen. Indessen war ein unbemerktes Passieren immer noch möglich; daher versprach der Direktor, sofort bewährte Männer zusammenzubringen, um nötigenfalls eine Streife in das Gebirge vornehmen zu können. Mittlerweile hatte Tippoo von einem Bekannten in der Nachbarschaft einen sechsspännigen Wagen aufgetrieben, den er selber lenkte; wir krochen mühsam hinein — „Tirr, Katall!“ schrie es, der Schambock knallte, und dahin flogen wir bis zum Molo. Glücklicherweise harrte unserer hier schon das Boot von der Korvette, deren Bord wir nach halbstündiger Fahrt mühsam erklimmen. Wir hatten von der Bemannung schon leider erfahren, daß der Kadett nicht zurückgekehrt war.

Wie ganz anders, als wir gestern gehofft, gestaltete sich unser Empfang! Der Kapitän war auf unseren Rapport hin in die größte Aufregung geraten; der junge Mann, dessen Verlust wir jetzt schon befürchten mußten, war ihm von seiner Familie ganz besonders anempfohlen gewesen. Es fehlte nicht an bitteren, strafenden Bemerkungen, die wir ruhig hinnehmen mußten, wenn sie gleich großenteils ungerecht waren. Aus der feierlichen Neujahrscourt wurde natürlich nichts. Der Kapitän beschloß, sich selber an die Spitze einer Expeditionskolonne zu stellen, um den Verlorenen zu suchen, die Zurückgebliebenen abzuholen; die besten Leute unter den Matrosen wurden ausge sucht, die Vorbereitungen sorgsam mit Benutzung unserer Erfahrungen getroffen, und kaum eine Stunde nach unserer Ankunft ging ein abermaliger Zug nach dem Tafelberg ab. Nur zwei von den unsrigen begleiteten ihn; wir anderen waren in der Tat allzu erschöpft; Tippoo, der Malay, dagegen kehrte sogleich wieder um und beteuerte, daß er für den erhaltenen Lohn täglich, jahraus, jahrein den gefährlichen Felsen erklimmen wolle. An Bord herrschte eine trübe, gedrückte Stimmung; zwar versuchten einige leichtsinnige Kadetten allerlei Unzug, allein es war uns zu ernst zumute, um darüber lachen zu können; im Gegenteil dauerte es gar nicht lange, so standen in den Sahlingen unnütze Bürschchen und konnten während ihrer Strafwache darüber nachdenken, was das für ein Neujahr sei.

Um Mittag kam ein Gig von der Stadt und brachte einen Herrn an Bord, der mich um eine Unterredung ersuchen ließ. Als Stellvertreter des Kapitäns führte ich ihn in dessen Kajüte. Hier entdeckte er sich mir als

ein Mitglied der Detektiv-Kap-Polizei und bat mich um genaue Mitteilung über meine Wahrnehmungen hinsichtlich der Vermissten. Ganz besonders eingehend erkundigte er sich nach dem Hottentotten; immer und immer wieder ließ er sich denselben beschreiben, aber die Pepperkoppe sehen dermaßen einer wie der andere aus, daß die wenigen Personalien, die ich geben konnte, dem Detektiv nur ein Ahnzen abgewannen. Endlich schloß er sein Verhör, indem er es gerade heraus sagte: „Ihr Freund ist wahrscheinlich das Opfer eines Bösewichts geworden. Sie haben sehr unüberlegt gehandelt, da Sie den ersten besten Piet als Diener angenommen haben; diese Menschenklasse ist zu allem fähig, weder Zahl noch Wachsamkeit schützt gegen ihre Tüte. Und ich fürchte,

Sie haben einen der allerverworstenen unter ihnen aufgegriffen. Wenn mich meine Ahnung nicht täuscht, so ist das der berüchtigte Clas Afrilander gewesen, der Sie begleitet hat. Dieser gefürchtete Räuber hat mehr Untaten auf seiner Seele, als Warzen auf seinem Schädel, und wäre längst dem Strange verfallen, wenn ihm nicht die auffäsigsten Booren, die dem englischen Gouvernement zum Trost tun, was sie nur können, in ihren entlegenen „Plätzen“ Unterstand gäben, sobald er gezwungen ist, sich zu verbergen. Dabei ist der Bursche so schlau und ortskundig, daß er uns bis jetzt immer noch getäuscht hat. Haben Sie denn gar nichts Verdächtiges an ihm bemerkt?“ Mir fiel der gierige Blick des Hottentotten auf Willys Kleinod ein; ich erzählte die Beobachtung. „Es ist sicher“, rief der Polizeimann, „wir haben es hier mit einem Verbrechen zu tun und nicht mit einem Unglück; danach auch sollen die Maßregeln genommen werden, aber ich sage es Ihnen im voraus, Erfolg dürfen wir uns nicht den geringsten versprechen.“ — Und so war es.

Der Kapitän kam am nächsten Tage unverrichteter Sache von dem Tafelberge zurück. Durch das Aufgebot der Gouvernementspolizei, durch die Arbeiter des botanischen Gartens und den Anschluß vieler Freiwilligen war die Expedition bis auf mehr als hundert, zum großen Teil ortskundiger Männer, angewachsen. Diese hatten das Plateau nach Möglichkeit abgesucht, durch Schüsse, Ruf, während der Nacht durch Fanale, sich nach allen Richtungen hin bemerkbar zu machen gesucht — aber ohne jedes Ergebnis. Nicht einmal die leiseste Spur der Verschwundenen ward entdeckt, und dennoch waren Leute genug unter den Suchern, welche der Fährte gestohlene Ochsenherden Hunderte von Meilen weit ins Innere gefolgt waren und an Zeichen, welche selbst der scharfsinnigste Laie nicht entdeckt haben würde, genau wußten, ob Griquas, Damaras, Namaquas oder Bosjems die Räuber gewesen, wie sie gekleidet waren, was sie getrieben und nicht getrieben hatten. Die meisten hatten sich zuletzt in der Annahme vereinigt, der Kadett sei von Clas Afrilander — denn an einen anderen dachte man gar nicht mehr — unter irgendeinem Vorwand vom Lager hinweggelöst, in der Nähe einer der unergründlichen Spalten mit dem sicheren Kirie (ein Stock mit diesem Knopf, welcher geworfen wird, und zwar mit unfehlbarer Sicherheit) niedergeschlagen, beraubt und in die unzugängliche Tiefe gestürzt worden, während der Mörder auf unbekannten Pfaden nordöstlich ins Innere entflohen sei. Anders war es auch kaum denkbar. Nichtsdestoweniger war eine abermalige Expedition angeordnet, zugleich aber auch Kommando berittener Polizei nach den schwarzen Bergen abgesandt worden, dem gewöhnlichen nächsten Zufluchtsort entflohener Verbrecher. Der

Kapitän im Verein mit dem Gouverneur hatte eine Belohnung ausgesetzt von 1000 Sterling für Wiedergebringung des vermissten Kadetten, ebensoviel für Ergriffen des Clas Plattkopp, genannt Afrikander; 500 Pfund für das Auffinden der Leiche des jungen Mannes; 100 Pfund für irgendeine Nachricht in bezug auf sein Verschwinden. Damit war alles geschehen, was geschehen konnte. Unser Kapitän war über den unglücklichen Vorfall außer sich, wie ich ihn nie gesehen hatte; er überhäufte uns mit Vorwürfen über unsre „unfrüchte Partie“, während er uns vorher selber freundlichst dazu aufgemuntert hatte. Aber wir ließen seinen Kummer über uns ergehen; fühlten wir doch mit ihm. Am Abend wagte ich ihm trotzdem die Episode aus der Neujahrsnacht von dem seltsamen Erwachen des Verlorenen mitzuteilen, aber er schnob mich an: „Herr, unterstehen Sie sich nicht, solches Zeug unter Seiner Majestät Bemannung zu verbreiten, oder es soll Sie der „Andere“ regieren! Die Kerle sind ohnedies schon abergläubisch genug, und es fehlte bloß noch, daß Sie auch noch von ihren Vorgesetzten vergleichene Alsfangereien in den Kopf gesetzt bekommen!“ — Ich verbeugte mich und schwieg gegen jedermann.

Noch über eine Woche lagen wir auf der Reede der Kapstadt — von unseren Vermissten kam nicht die geringste Kunde. Die Höhe der ausgesetzten Belohnungen hatte begreiflicherweise alles in Bewegung gebracht, was sich nur irgend zutraute, etwas davon verdienen zu können. Allein jede Mühe war umsonst — als ob die Erde sie verschlungen hätte, so waren und blieben die beiden Menschen verschwunden. Endlich durften wir nicht länger verweilen; wir hatten noch Aufgaben zu lösen; wir mußten die Anker heben; ein steifer Südwind strich über die Tafelbai, und scharf züngele der Wimpel nach Norden hin. Aber solange er in Sicht blieb, hing manches Auge an Bord düster an dem düsteren Tafelberg! —

Damit wäre eigentlich meine Erzählung von der Neujahrsnacht auf dem Tafelberg und ihren traurigen Folgen beendet. Allein sie hat noch ein Nachspiel, oder vielmehr deren zwei. Ehe ich jedoch an die Mitteilung derselben gehe, halte ich es für notwendig, auf das bestimmteste zu versichern, daß sie durchaus auf Tatsachen beruht, Tatsachen, welche in den betreffenden Kreisen der großen Residenzstadt wohlbekannt, auch ihrer Zeit durch viele Blätter gegangen sind; mancher Leser wird sich derselben sofort erinnern.

Wir hatten längere Zeit hindurch die Westküste von Afrika exploriert; von Ascension erreichten wir nach einer Fahrt von zweihundzwanzig Tagen die Kapverdischen Inseln und gingen in der Bucht Porto Praira von San Jago vor Anker. Hier fanden wir zum ersten Male wieder seit der Kapstadt die Post für uns. Spät am Abend ließ mich der Kapitän in seine Kabüte rufen; ich fand ihn geisterbleich und ganz verstört in seinem Lehnsstuhl; er hielt ein Zeitungsblatt in der Hand. „Ich habe Sie um Verzeihung zu bitten“, sagte er, „lesen Sie hier!“ Und ich las, während sich mir das Haar sträubte, folgendes: „Ein entsetzliches Ereignis hat nicht bloß die bevorzugten Kreise, sondern alle Bewohner der Residenz tief erschüttert und in Trauer versetzt. Gestern abend war eine glänzende Gesellschaft in den Salons Sr. Egzellenz des geheimen Hofs von G. zur festlichen Begehung des Jahreswechsels versammelt; einmütig wurden als die Blüten derselben anerkannt und bewundert die Nichten des Festgebers, ein reizendes Zwillingspaar. Man unterhielt sich vortrefflich, ein sehr animierter Ball hatte rauschend vom alten ins neue Jahr hinübergeführt, und mit einem feinen Kostüm sollte das Fest beendet werden. Da entfernten sich lachend die beiden Schwestern aus dem Kreis ihrer Verehrer und Freundinnen, um ihre schon etwas zerdrückten Toiletten zu ordnen; sie begaben sich scherzend und zärtlich sich umfaßt haltend in ein entferntes Zimmer, dessen Türe, wie sämtliche der Etage, auf eine breite Galerie führt, welche nach der Seite des Hofs die Gemächer verbindet und zugänglich macht. Plötzlich ertönt ein furchtbarer Schrei, alles stürzt hinaus — Welch ein marktdurchbebender Anblick! Die beiden Mädchen stehen in hellen Flammen, sie umschlingen sich, verzweifelt um Hilfe rufend, sie kommen vom unteren Ende der Galerie nach den Sälen gelaufen — „Willy, Willy, zu Hilfe!“ ruft eine der Unglückschönen im Delirium der Todesangst nach ihrem ferne Meere durchkreuzenden Verlobten — ehe man ihnen zu Hilfe kommen konnte, haben die armen, geblendeten, sinnlos verwirrten Kinder sich über die niedere Brüstung hinab in den gepflasterten Hof gestürzt. Eine der Schwestern, die Braut, blieb auf der Stelle tot, die andere liegt mit zerbrochenen Gliedern und den gefährlichsten Brandwunden unrettbar in den letzten Zügen. Wie das entsetzliche Unglück hat entstehen können, darüber kann man nur Vermutungen äußern. Wahr-

scheinlich sind die Mädchen mit ihren bauschigen Ballkleidern der Flamme des Kamins zu nahe gekommen, haben sofort die Besinnung verloren und somit ein bejammernswertes Ende gefunden. Die allgemeinste Teilnahme wendet sich den ehrwürdigen Pflegeeltern und dem im Dienste seines Monarchen in fremdem Weltteil weilenden Bräutigam zu.“ —

Mehrere Jahre waren seit der erzählten Katastrophe vergangen, da empfing eines Tages die Admiralität ein direkt an sie adressiertes Paket vom Gouvernement der Kapstadt. Es enthielt — die Brieftasche des verschollenen Kadetten Willy, kunstreich in eine Tasche von Leopardenfell eingenäht, mit ganz kleinen Schildkrötenschalen verziert. Ein sehr lakonischer Bericht sagte weiter nichts als „Beifolgende Tasche ist uns zu Händen gelangt, und hat der Ueberbringer Anspruch erhoben auf die Belohnung von 100 Pfund Sterling, welche für jede authentische Nachricht über den vermissten Kadetten W. von H. seinerzeit ausgesetzt worden ist. Derselbe ist ein wohlbeleumdeteter Tochtgänger, d. h. reisender Handelsmann, der alljährlich mit Waren das Innere besucht. Weit jenseits der Nieuweselberge kehrte er bei einem Booren ein, welcher ihm unter anderem diese Brieftasche zeigte mit der Frage, was sie wohl enthalten möchte? Da jedoch bloß deutsche Notizen darin verzeichnet waren, so vermochte der Tochtgänger den Inhalt ebenfalls nicht zu enträtseln, dagegen fiel ihm der mit englischen Buchstaben eingeschriebene Name des ehemaligen Eigentümers auf, und alsbald erinnerte er sich dessen in Verbindung mit der versprochenen Belohnung. Für ein Billiges brachte er die Tasche an sich und drang nun mehr den Booren, ihm zu sagen, woher er sie habe. Das war bald erzählt; sie war als Kriegsbeute gewonnen worden auf einem Bosjemanskommando, d. i. ein freiwilliger Kriegs- und Vernichtungszug der oft aufs äußerste getriebenen Booren gegen die diebischen Buschmänner und Hottentotten. Ein Kraal war überfallen und alles Lebendige darin schungslos niedergemacht worden; unter den Erschlagenen lag auch ein Tsanuse oder Zauberer in seinem phantastischen Aufzug, und dieser hatte die geschmückte Tasche um den Hals getragen. Als der Tochtgänger den Booren fragte, ob er den Namen des Tsanusen gelannt habe, nickte er mit dem Kopfe, aber lange besann er sich, bis endlich mit einem Stoße Tabakrauch von seinen wulstigen Lippen die Worte kamen: Clas Afrikander.“ — — —

(Fortsetzung folgt.)



Ein Bild sagt mehr als tausend Worte!

Besser als mit Briefpapier und Feder können Sie Ihren Lieben daheim durch ein selbstgeknipstes Photo Ihr Ferienleben schildern. Ein Agfa-Photo ist der schönste Feriengruß.

Deshalb treiben Sie Agfa-Photographie.
Agfa-Photographie ist **einfach und billig** und Sie erhalten auch ohne Vorkenntnisse immer **schöne Bilder**.

AGFA-Billy I . . . M. 36.-
AGFA-Billy II M. 42.- 47.-
die vorzüglichsten Taschencameras
Fast 1 Million im Gebrauch

AGFA-Box . . . M. 14.50
AGFA-Box-Spezial 16.50
die beliebtesten Apparate für Anfänger

Wer photographiert hat mehr vom Leben -
deshalb photographiere mit

Wer 1931 photographiert oder damit anfangen möchte, erhält kostenlos das schöne Buch „Die Agfa-Photographie“. Schreiben Sie eine Karte an die Agfa, Abt. J P 11, Berlin SO 36



DER HEIMLICHE KRIEG

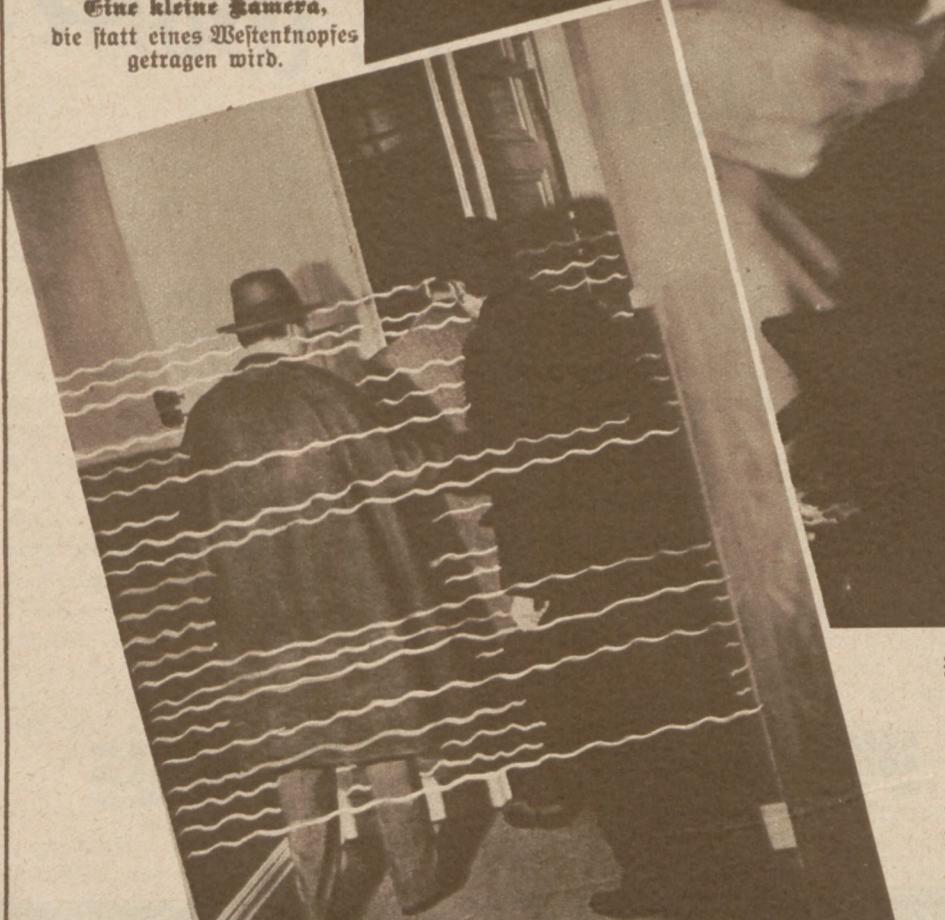
WERKSPIONE UND WERKDETEKTIVE



Eine Spionagekamera, mit einem Verschluß, der sich nach einer bestimmten Zeit automatisch öffnet. Die Kamera wird irgendwo unauffällig niedergelegt, von wo aus sie das aufzunehmende Objekt beherrscht.



Eine kleine Kamera, die statt eines Westenknopfes getragen wird.



Unsichtbare Tinte wird durch chemische Mittel oder Wärme entwickelt.

Links:

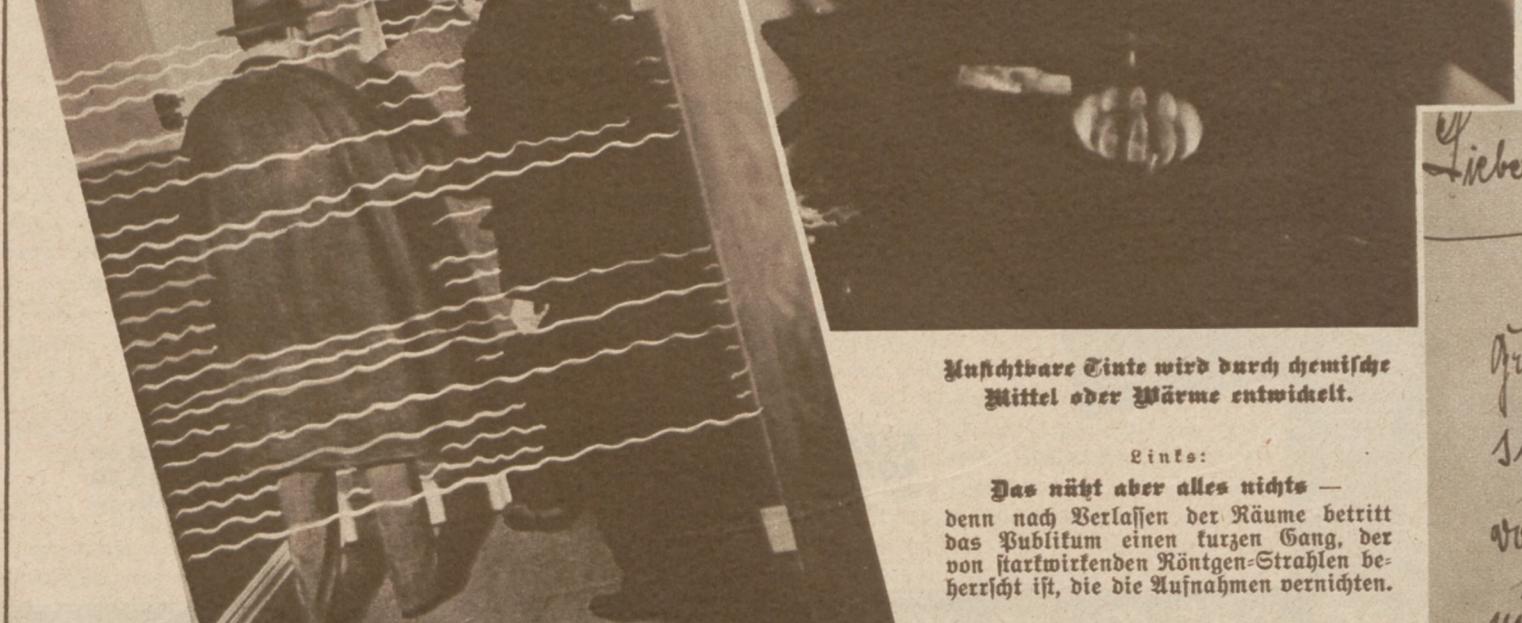
Das nährt aber alles nichts — denn nach Verlassen der Räume betrifft das Publikum einen kurzen Gang, der von starkwirksenden Röntgen-Schäden beherrscht ist, die die Aufnahmen vernichten.

Rechts:

Eine durch Wärme entdeckte Botschaft zwischen den Zeilen einer neutralen Mitteilung.

Lieber Freund!

Habe gestern Seinen Brief erhalten, und ich freue mich sehr, daß Du nun endlich wieder vollkommen gesund bist. Ich werde beobachtet werden, bestellt Spiegel nun doch meiner Melaub bei auch gefahr. Alles Andere ist in Verbringen, und werde bereits



DER HEIMLICHE KRIEG

WERKSPIONE UND WERKDETEKTIVE

Durch den unglücklichen Ausgang des Krieges und die damit zusammenhängenden Verträge, ist die militärische Rüstung heute bei uns nicht mehr in dem Maße der Spionage ausgeübt, als vor dem Krieg. An ihre Stelle ist die gleiche umfangreiche, mit derselben Intensität arbeitende Werkspionage getreten. Gerade bei uns in Deutschland, wo der Wiederaufstieg so besonders vom technischen Fortschritt abhängt, ist die Werkspionage zu dem bedeutendsten, kriminalistischen Problem geworden. Die Werkspionage bezweckt: Kenntnisse zu erhalten, die für einen bestimmten Produktionszweig von entscheidender Bedeutung sind. Bei uns in Deutschland ist es besonders die chemische Industrie und der Maschinen- und Apparatebau, die das besondere Interesse der internationalen Spionage gefunden haben, da in den Formeln und Apparaten bisweilen jahrzehntelange Erforschungen aufgespeichert sind, oder zum mindesten jahrzehntelange Betriebsfahrung verwirklicht ist. Die Kenntnis dieser Einzelheiten legt den Auftraggeber des Spions instand, sich, ohne selbst „Lehrgeld zu zahlen“ zu müssen, die Früchte langer Arbeit aneignen zu können. Es handelt sich also, kurz gesagt, um Diebstahl geistigen Eigentums, welcher aber gerade in der Industrie sehr wohl in Geldbeträgen ausgedrückt ist.

Die Mittel, denen sich der Werkspion bedient, sind fast die gleichen als die, die von den militärischen Spionen angewendet wurden. Die glockenförmige Form der Werkspionage ist die, daß eine Firma leitende Angestellte ihrer Konkurrenz zu besseren Bedingungen fortengagiert, um sich so in Kenntnis der Betriebsfahrungen zu setzen. Schon hier werden die verschiedensten Methoden (z. B. Engagements von Scheinfirmen) angewendet, die einen direkten Nachweis, daß ein solcher Vorgang vorliegt, sehr erschweren, oder gar unmöglich machen.

Für jede Spionage ist die Übermittlung der Nachrichten von allergrößter Bedeutung, und der Erfindergeist hat eine ganze Reihe neuer Übermittlung — aber auch Entdeckungsmethoden entwickelt. Die interessanteste Methode, die heute angewendet wird, ist die, daß z. B. die Zeichnung eines ausgespionierten Apparteils unbeforgt mit einer zulässigen anderen Zeichnung, z. B. einer rein künstlerischen Darstellung, überzeichnet werden kann, wenn nur die Tusche oder Tinte, mit der die beiden Zeichnungen auf dem gleichen Blatt angefertigt sind, von verschiedener chemischer Zusammensetzung ist. Dieses genügt bereits, um mit Hilfe besonderer Strahlenarten im chemischen Laboratorium die beiden Zeichnungen voneinander zu trennen und so in den Besitz des ausgespionierten Planes zu gelangen. Die neutrale Überzeichnung wird bei niemandem Anstoß oder Verdacht erregen und hat nur den Zweck, die unter ihr liegende technische Zeichnung zu verbergen.

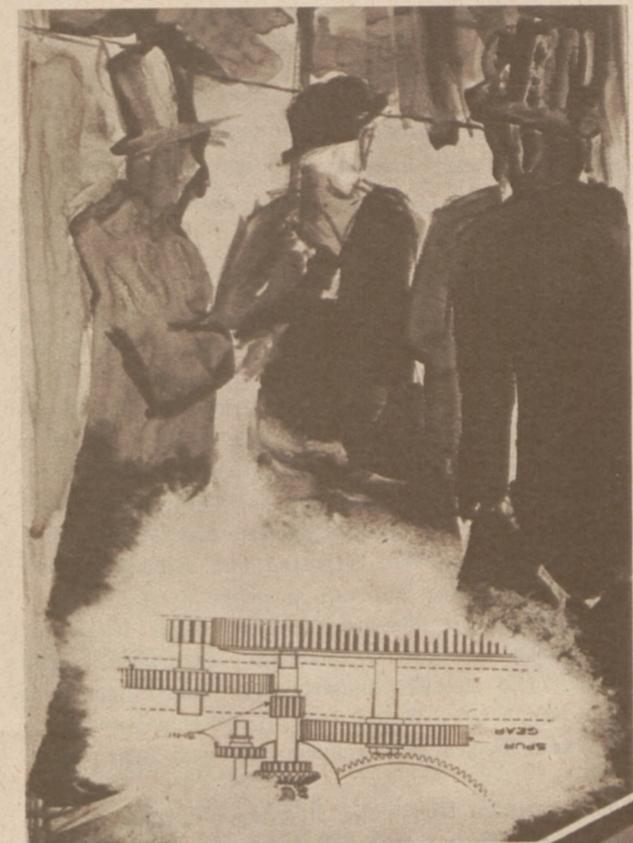
Eine weitere große Rolle spielt heute die Fotokamera. Die Entwicklung dieser Wunderwerke ermöglicht heute einen derartig kleinen Aufbau des ganzen Apparates, daß man die ganze Kamera wie einen Schmuckknopf im Knopfloch des Anzugsaufschlages tragen kann, oder in einem Spazierstockgriff, oder an sonst einer unbeobachteten oder unvermuteten Stelle verborgen kann. Diese Kamera arbeitet trotz ihrer Kleinheit so überaus präzise, daß man von den Aufnahmen ohne weiteres solche Vergrößerungen herstellen kann, daß alle Einzelheiten auf das genaueste zu erkennen sind.

Genau so, wie sich die Mittel der Spionage verfeinert und verbessert haben, hat natürlich die Technik nicht geruht, Abwehrmaßnahmen zu schaffen. So werden z. B. die Besucher einiger Industrieunternehmungen nach Verlassen der Fabrikationsräume durch einen Gang oder durch einen Raum geführt, der wie ein normaler Vorraum aussieht, und der doch von den Seitenwänden her mit stark wirkenden Arten von Röntgenstrahlen durchdröhrt ist, die auch die etwa belichteten Platten einer Geheimkamera nachträglich weiter belichten, so daß bei Entwicklung dieser Platten dieselben schwarz und ohne Zeichnung erscheinen.

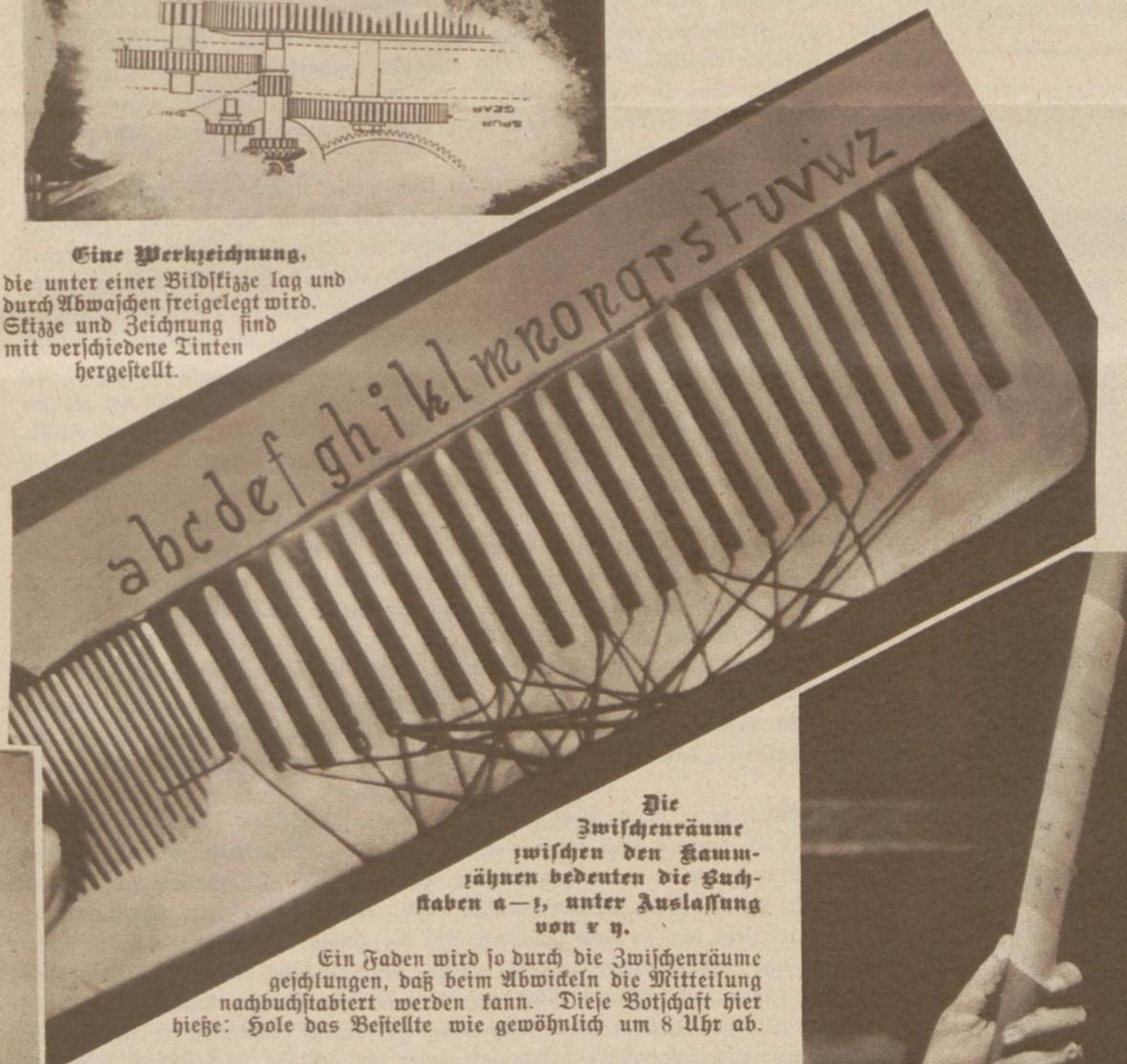
Das Mikrofon, das wir nicht nur vom Telefon, sondern auch vom Radio her kennen, hat sich insofern als ein Helfer erwiesen, als es, an unbeobachteten Stellen der zu überwachenden Räume angebracht, dem Werkdetektiv erlaubt, an Kontrollstellen alle interessierenden Gespräche der Werkangestellten abzu hören und mitzuschreiben. Eine ganz ähnliche Einrichtung ist die Überwachung des Telefonnetzes durch Einschaltung von Kontrollapparaten, die ebenfalls ein unbemerktes Mithören von Gesprächen erlaubt.

Auch optische Überwachungseinrichtungen sind hier zu erwähnen. So ist z. B. eine Einrichtung in Vorschlag gebracht worden, die an die Periscope, wie sie auf den U-Booten zur Beobachtung im getauchten Zustand verwendet wurden, erinnert. Von einem zentral gelegenen Raum aus gehen eine Reihe von Röhren durch die Stockwerke hindurch, und an den Rohrenden in den einzelnen Räumen angebrachte Fernrohreinstellungen erlauben dem Beobachter eine genaue Kontrolle aller Werkvorgänge. Außer diesen

Mitteln ist der normale Sicherheitsdienst, wie man ihn heute gegen Einbrecher anwendet, auch in diesem Zusammenhang wichtig und verwendbar; so z. B. die neue Sicherheitsanlage, wie sie durch ein System von infraroten Strahlen erreicht wird. Diese neue Sicherung hat den Vorteil, daß keine auffälligen Apparaturen angewendet werden, sondern nur ein kleiner Sender und Empfänger für infrarote Strahlen, an einer unauffälligen Stelle aufgestellt wird. Durch Regulierung des Strahlenganges mit Hilfe geeigneter Reflektoren wird der Raum völlig gesperrt in der Weise, daß bei einer Unterbrechung dieses Strahlenganges durch eine den Raum durchschreitende Person eine Alarmvorrichtung in Tätigkeit gesetzt wird. Da diese infraroten Strahlen für ihre Reflexion keine



Eine Werkzeichnung, die unter einer Bildskizze lag und durch Abwaschen freigelegt wird. Skizze und Zeichnung sind mit verschiedenen Tinten hergestellt.

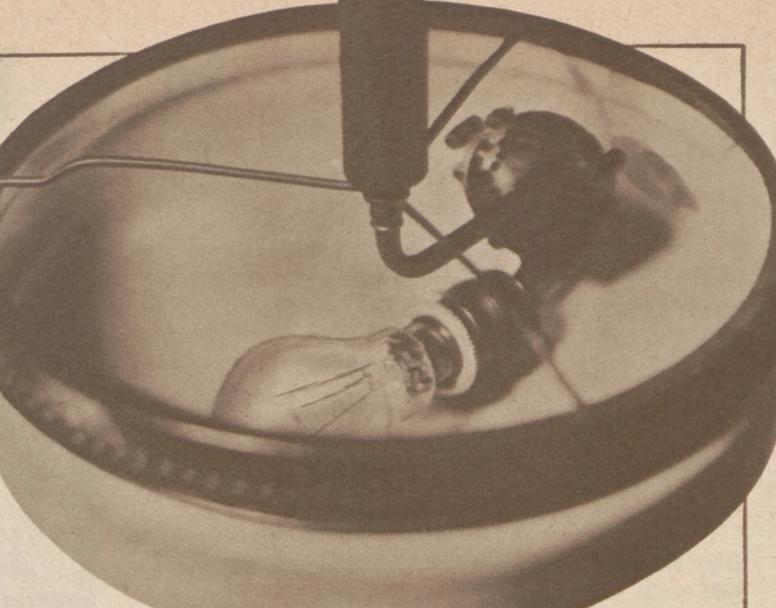


Die Zwischenräume zwischen den Hammern bedienen die Buchstaben a—z, unter Auslassung von e y.

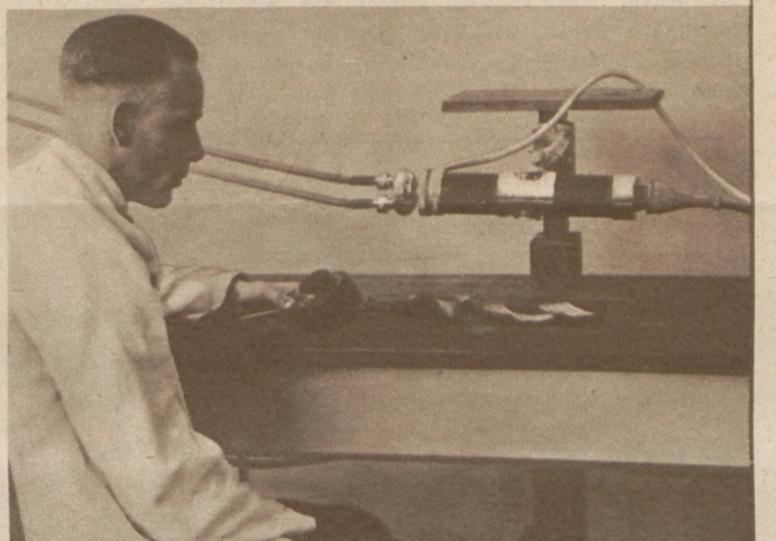
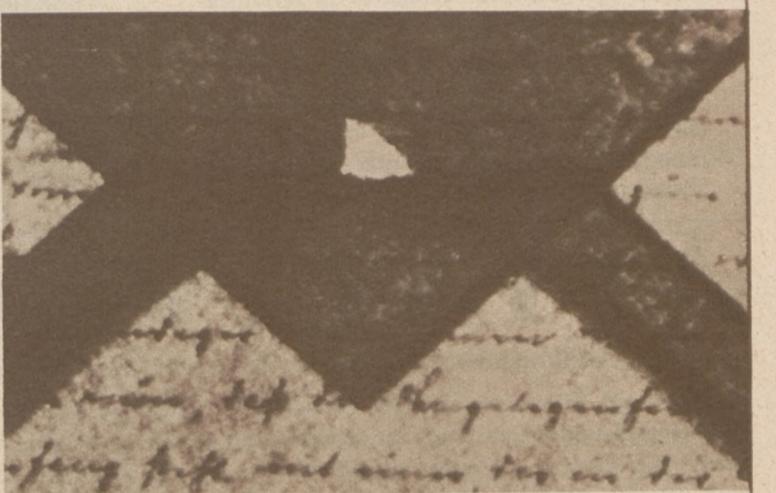
Ein Faden wird so durch die Zwischenräume geschnitten, daß beim Abwickeln die Botschaft nachbuchstabiert werden kann. Diese Botschaft hier heisst: Hole das Besteck wie gewöhnlich um 8 Uhr ab.

besonderen Maßnahmen benötigen, sondern spiegelnde Flächen in genügender Weise in jedem Raum vorhanden sind, z. B. Toilettenspiegel, blonde Türbeschläge, die Glasscheibe von aufgehängten Bildern und dergleichen, so ist eine vollkommene Sicherung eines Raumes leicht möglich, ohne daß unbefugt Eintretende diese Anlage außer Betrieb setzen könnten.

So bietet die fortschrittliche Technik eine große Zahl von Abwehrmaßnahmen, deren Einrichtung in Anbetracht der sehr großen Werte, um die es sich bei jeder Werkspionage handelt, wirtschaftlich durchaus gerechtfertigt ist.



Zur Kontrolle der Gespräche wird ein Mikrofon im Raum verborgen, hier ist es in eine Ampel eingeschraubt.



Grenzstrahlen-Röhre, die neuste Entwicklung der Strahlentechnik — die es erlaubt Dokumente durch den Briefumschlag hindurchzulesen.



Chiffrierung einer Botschaft.

Diejenigen von den militärischen Spionen ausgebauten Verfahren findet auch in der Werkspionage Anwendung. Über einen Rundstab, dessen Ausmaße dem Absender wie dem Empfänger bekannt sind, wird ein Papierband gelegt und auf dieses eine chiffrierte Botschaft aufgezeichnet. Der Empfänger legt den empfangenen Zeichentreifen in derselben Weise um den Decodierungstab, und liest nach dem vereinbarten Schema die Botschaft ohne weiteres ab, in diesem Fall handelt es sich um die Botschaft: Der Angriff ist abgeschlagen.

H · U · M · O · R

Im Warenhaus.

„Kann ich zwei Achtpfennigmarken haben?“
 „Dafür ist eigentlich die Post da, mein Junge, aber ausnahmsweise will ich sie dir geben!“
 „Kriege ich einen Luftballon zu?“

Das Ehepaar.

Er: „Du küßt mich nie, außer wenn du Geld haben willst!“
 Sie: „Ist denn das nicht oft genug?“

Der junge Maler

zeigt einem Besucher seine Werke. Auf ein Bild in der Ecke macht er ihn besonders aufmerksam:
 „Sehen Sie, an dieser Landschaft arbeite ich zehn Jahre lang!“
 „Aber das ist doch gar nicht möglich!“
 „Doch! Doch! Einen Monat habe ich daran gemalt und die übrige Zeit mich bemüht, es zu verkaufen!“

In der Quarta.

„Wie erreicht man es, daß ein Freiballon höher steigt?“
 „Man wirft Ballast ab!“
 „Und wenn man wieder herunter will?“
 „Dann nimmt man den Ballast wieder zurück!“



AMALIVACA

Indianische Sage, nacherzählt von Carolus Asper.

Übermut hatte mich verleitet, einmal auch den oberen Orinoco jenseits der Rau-
 dales von Maipure und Ature zu besuchen, obgleich ich dort eigentlich nichts zu suchen
 hatte. Alle Warnungen wegen der Moskitoplage schlug ich in den Wind, aber ich hatte
 bald genug. Wer es nicht gesehen und gefühlt hat, vermag sich keinen Begriff zu
 machen, wie lieblich das Leben versieht, wenn man Tag und Nacht von Wölfen ge-
 flügelter Blutsauger umgeben ist, die buchstäblich die Sonne verdunkeln und sogar das
 Atmen erschweren, weil ein unbedacht tiefer Lungenzug Mund und Nase mit ihnen füllt.



Wenn man mich heute hochbetagt,
 Nach meinem vollen Haarwuchs fragt,
 So gibt's die eine Antwort nur,
 60 Jahre



Sebalds Haartinktur

Sie hält, was sie verspricht.

PREISE: 2.— UND 375 MK. • 1/2 LITER: 6.— UND 1/1 LITER: 11.50 MK.

Im Zoologischen Garten.

„Ist denn das ein Zebra? Es hat ja gar keine Streifen!“
 „Vielleicht hat es sich an einem Gummibaum gerieben.“

Buchhandlung.

„Wie heißt denn das Buch, nachdem Sie suchen, mein Fräulein?“
 „Genau kenne ich den Titel auch nicht, ich weiß nur daß es mit „Der“ beginnt . . .“

Im internationalen Hotel.

„Wünschen Sie französische oder italienische Küche, mein Herr?“
 „Das ist mir egal — ich will nur ein weichgekochtes Ei haben!“

Stoßseufzer im Sommer.

„Die steifen Kragen sollten endlich verschwinden und nie wiederkehren!“
 „Ja wirklich! Na, die Waschanstalten tun ja schon alles, was in ihrer Macht steht.“

Zu nebenstehendem Bilde:

„Ein Glas Himbeer-Marmelade habe ich noch — soll ich die nun morgen früh auf meine Brötchen schmieren, oder soll ich einen Sonnen-Untergang damit malen?“ —

Bald ging's also wieder von Esmeralda, der alten Missionsstation, bergab den malerischen wilden Fällen zu, rechts die ragenden, von unberührtem Urwald bedeckten Gebirge, links die unabsehbar sich erstreckende Ebene, aus der unvermittelt da und dort hohe Granithöhlen aufragen. Diese Zeugen einer früheren Schöpfungsperiode sind sehr merkwürdig: von einer gewissen Höhe an sind sie über und über mit tief eingegrabenen Bildzeichen bedeckt, Himmelkörper, Jaguare, Tapire, Schlangen und verschiedene Werkzeuge, deren Sinn bis heute noch nicht ergründet werden konnte. Ich bezah mir einen der dem Strom zunächstliegenden dieser Steine von nahem und fragte meinen Bootsführer nach deren Ursprung und Bedeutung, doch wußte er, da er vom Rio Meta stammte, keine Auskunft zu geben.

Diese Ebenen sind völlig unbewohnt, die Waldgebirge des anderen Ufers nur selten von streifenden Horden sogenannter „Indios andantes“ durchzogen, einem bunten Gemisch unzähliger kleiner und kleinster Stämme, die nicht einmal eine gemeinschaftliche Sprache eint, die fernab jeder Kultur im unfruchtbaren Urwald ein kümmerliches Dasein fristen und von Weizen zum größten Teil noch nicht einmal etwas gehört haben.

Als wir eines Nachmittags am linken Ufer unser Nachtlager aufzuschlagen im Begriffe waren und meine drei Leute sich zerstreut hatten, um in dem triefenden Gewirr faulender Bäume und rankender Lianen ein paar Stücke halbwegs trockenes Holz zum Feuer zu finden, während ich in Gedanken an die ferne Heimat meine Blicke über den gewaltigen Strom schweisen ließ, vernahm ich ein leises Rauschen im Gebüsch hinter mir. Ich griff nach meiner Büchse, denn die Jaguare sind dort, im Gegensatz zu bevölkerteren Gegenden, oft von unangenehmer Zutraulichkeit: erst vor wenigen Wochen hatte mir einer nachts meinen treuen Tiras unter der Hängematte weggeraubt. Ich wandte mich vorsichtig um, — doch es war keine Raublage, sondern einige Indios, die mich mit offenkundiger Ehrfurcht betrachteten. Einer trat endlich vor und redete mich in einer Sprache an, von der ich keine Silbe verstand. Meinem „No le comprendo, amigo“ brachten sie genau dieselbe Verständnislosigkeit entgegen, wie ich ihrer Ansprache. Wozu hat uns der liebe Gott Hände, Arme und Kopf gegeben, wenn nicht zum Sprechen? Aber auch das half nichts. Wir hielten uns gegenseitig die schönsten Reden, aber es ging ihnen, wie manch anderen in Europa: sie verhielten im Leerem. Nur Eines wurde mir zu meiner großen Befriedigung klar: sie hatten weder räuberische Absichten, noch lief ihnen bei meinem Anblick das Wasser im Mund zusammen, Gut und Blut waren also nicht in Gefahr. Nach und nach fielen mir aber doch zwei Worte auf, die sich oft wiederholten: „Tamanat“ und „Amalivaca“, aber anzufangen wußte ich damit nichts.

Zum Glück kam mein Bootsmann mit einem dürftigen Holzbündel zurück. Schade, daß es damals noch keine Tonslime gab, die Unterhaltung zwischen ihm und den Braunen wäre wert gewesen, in Ton und Bild festgehalten zu werden. Viel weiter schienen seine Sprachkenntnisse auch nicht zu reichen als die meinigen, aber zu guter Letzt kam er doch dahinter, daß die Indios Angehörige des ehemals mächtigen und weitverbreiteten, nun aber fast ausgestorbenen Stammes der Tamakaken waren und wissen wollten, ob ich in meiner Heimat ihren Stammvater Amalivaca getroffen hätte. Ohne mich lange zu fragen, erwiederte er ihnen, daß ihr Amalivaca ein guter Freund von mir wäre und ich ihn nach meiner Rückkehr auch wiedersehen würde. Ich sollte ihn recht schön grüßen, bat die Indios. Wird gemacht! Ihre Hochachtung vor mir schien ins Ungemessene gestiegen, und fortgesetzt quasselten sie mich in ihrem Kauderwelsch an, ohne an der stummen Rolle, die ich notgedrungen spielen mußte, Anstoß zu nehmen. Schließlich erlaubten sie sich in unserer Gesellschaft an dem am qualmenden, röhrenden Feuer gerösteten Fleisch eines am Nachmittag erlegten Krokodils und Maniokasladen, bis sie von dem seltenen Festmahl gesättigt, in tiefen Schlaf sanken.

Noch vor Tagesanbruch rüsteten wir uns zur Weiterfahrt und unsere Gäste verabschiedeten sich mit Dankbarkeit und Hochachtung und nochmaligen Grüßen an Amalivaca.

R · Ä · T · S · E · L

Nach dem Sturm.

Ein Eiland in der Ostsee ruht,
Das wird gepackt von des Sturmes Wut;
Der riß ihm fort ein gutes Stück,
So daß es kopslos blieb zurück.
Von dem was lebend sich drauß geregt,
Zeigt nur ein Tier sich, das Lasten trägt.

Veränderungsrätsel.

Rüge — Fell — Mole — Wille — Wald — Eger —
List — Name — Robe — Hort —

Jedes der zehn Worte ist durch Veränderung eines Buchstabens in ein anderes zu verwandeln. Die neuen Buchstaben müssen aneinander gereiht einen großen Badeort nennen.

Kapselrätsel.

Kutschfuhr — Schnabel — Agraffe —
Fahnentuch — unbegreiflich — Banknote —

Jedem der sechs Worte ist ein kürzeres zu entnehmen. Die Anfangsbuchstaben der Lösungen müssen aneinander gereiht einen europäischen Staat nennen.

Verwandlungsaufgabe.

B E I N

W A N D

Es darf immer nur ein Buchstabe verändert werden.

Stifte unter sich.

Der Chef mag nicht, daß man mit ie kommt,
Willst du dich nicht e, nur das ü frommt!

Während mein Führer das Steuer führte, erzählte er mir, was es mit der Geschichte für eine Bewandnis hatte:

Amalivaca, der Stammvater der Tamanaken, deren Sprache auch der Name des Orinoco entlehnt ist, war mit der Sonne von Osten in einem Kanu angekommen, als die große Flut die ganze Erde, das heißt, die weiten Ebenen am Orinoco bis fast an die höchsten Gipfel der Berge überschwemmt hatte. Alle Menschen waren ertrunken. Nur einem einzigen Paar war es gelungen, sich auf den Gipfel des Aíveru, des heutigen Cuchivero am Ufer des Orinoco, zu retten. Dort fand sie Amalivaca und grub in den Berg, der dann Tepureme genannt wurde, die Bilder der Sonne und des Mondes und der aus der Flut geretteten Tiere und Werkzeuge. Nachdem sich die Flut verlaufen hatte, baute sich Amalivaca in der Ebene eine Hütte, die man noch heute sehen kann, — es sind zwei aneinander gelehnte Granitblöcke, die eine Art Zelt bilden. — In Gemeinschaft mit seinem Bruder Bochi machte er sich nun daran, die Gegend um den Orinoco wieder in Ordnung zu bringen, und er war dem neuen Geschlecht so freundlich gesinnt, daß er versuchte, die Strömung des Flusses so einzurichten, daß man ebensowohl den Quellen, als der Mündung zu mit ihr treiben konnte, ohne viel rudern zu müssen. So groß aber auch seine Macht und Klugheit waren, zur Lösung dieses hydraulischen Problems reichten sie doch nicht aus, aber alles andere gelang ihm vorzüglich. Amalivaca selber war unbeweibt, aber er hatte mehrere Töchter seines Bruders mitgebracht, welche die neu geschaffene Erde bevölkern helfen sollten. Bei der langen und weiten Reise waren sie aber einer unstillen Wanderlust versallen und Amalivaca mußte ihnen die Beine brechen, damit sie nicht in die Wälder entwichen und sich dadurch ihrer Pflicht entzogen.

Nachdem Amalivaca so alles in Ordnung gebracht und das Volk der Tamanaken zu wachsen und zu blühen begonnen hatte, begab er sich wieder in sein Kanu und kehrte „nach jenseits des großen Wassers“ zurück.

Da ähnlich wie bei den Ureinwohnern Mexicos und Perus, die Sage geht, Amalivaca wäre von heller Hautfarbe gewesen, hatten die Indios angenommen, daß ich aus seinem Lande gekommen wäre und es für selbstverständlich gehalten, daß ich einen so großen Mann auch kennen müßte. Aus Opportunitäts- und Prestigegründen hatte mein Führer dies natürlich bejaht, denn wenn die Indianer auch im allgemeinen ganz friedlich sind, so ist es doch nicht angebracht, hundert Kilometer von der nächsten armeligen Siedlung entfernt, leichtfertig einen solch guten Trumpf aus der Hand zu geben.

Die Klugheit meines Führers hatte sich auch bei dieser Gelegenheit wieder erwiesen, und er hatte mir zugleich einen wertvollen Beitrag zu meiner Sammlung altindianischer Sagen vermittelt.

In welch verschiedenartigen Formen doch die Sintflutsage bei allen Völkern der Erde verbreitet ist! Und wie seltsam, daß der Ursprung der Bevölkerung Amerikas so oft auf höhere menschliche Wesen heller Hautfarbe zurückgeführt wird!

Man darf dem angekündigten Werk des Präsidenten des venezolanischen Bundesstaates Aragua, Dr. Miguel Raquena, mit Spannung entgegensehen, in dem er auf Grund eingehender Forschungen nachweisen will, daß vor Zeiten in Venezuela eine auf die Ägypter zurückzuführende Kultur bestanden hat.

Verschieberätsel.

Robinson — Kardinger — Beinmuskel — Kneiptafel

— Sandalen — Theodor — Springbrunnen —

Diese sieben Worte sind untereinander seitlich so zu verschieben, daß zwei senkrechte Reihen zwei Alpenpässe nennen.

Versteckrätsel.

In jedem der nachstehenden fünf Sätze ist der Name einer Feldfrucht enthalten.

- 1) Der Jäger stellte den Wilddieb.
- 2) Hast du dir schon dein Glas Grog genommen?
- 3) Man konnte das Tal in seiner ganzen Länge überblicken.
- 4) Dieser Mann ist schwer von Entschluß, er überlegt zu lange.
- 5) Das Schaf ertrank in dem Flusse.

Blumenrätsel.

Gladiole — Hortensie — Tulpe — Malve — Reseda —

Die fünf Blumennamen sind untereinander seitlich so zu verschieben, daß eine senkrechte Reihe noch eine weitere Blume nennt.

Erlebnis am Frühstückstisch.

Ein Vogel sitzt in guter Ruh'

Auf seinem Platz und tauscht sein du.

Er dient als Morgenfranz dir so —

Der Tausch — scheint's — macht ihn nicht sehr froh.

Auf Lösungen:

Geflogen am Ballermannstädtle: Katzen — Katze.

Zulpe, Wallze, Heleba = „Hilfer“

Blumenrätsel: Gladiole, Sortentafel

Geplatzt ertrat Gäter: in Feiner, Einle; 4) ee blüterlegt, Kübel;

Wegen Genommen, Koggeln, Kette: 3) Tal

Geöffnete Rätsel: 1) Jäger teilt, Gerte;

Gimpeln: Theebot, Grünbaumungen

Beimustel, Kneiptafel, Ganzalben: —

Geöffnete Rätsel: Robititon, Kaloriniger

antügen: Ette unter lidi: Nutzigen, antügen,

Beim, Wann, Wann: Beim, Wann,

Geöffnete Rätsel: Mör, Rabe, Grät, Linie,

Name, Rabe, Sonn = „Zingarn“:

Wilde, Weile, Wan, Gert, Gatt:

Geöffnete Rätsel: Rüde, Gall,

Wald am Baum: Del — Gel.

So müssen Sie luft- und sonnenbaden!

Reiben Sie sich vor dem Sonnenbade, das nie mit nassen Körper erfolgen darf, mit

NIVEA-CREME NIVEA-ÖL

(Hautfunktions-
u. Massage-Öl)



kräftig ein Beide enthalten — als einzige ihrer Art — das hautpflegende Eucerit, beide vermindern die Gefahr schmerzhaften Sonnenbrandes und geben wundervoll gebräunte Haut, auch bei bedecktem Himmel. Nivea-Creme wirkt bei Hitze angenehm kühlend. Nivea-Öl schützt bei unfreundlicher Witterung gegen starke Abkühlung, die leicht zu Erkältungen führen kann, so dass Sie auch an kühlen Sommertagen in Luft und Wasser baden können.

Hochglanz der Zähne

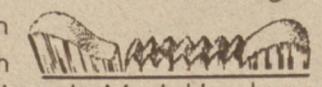
durch die
Zahnpasta

Kaliklorca

Von Ihrem Zahnarzt werden Sie wissen, daß das Aussehen und die Schönheit Ihrer Zähne durch den Zahnschmelz, die kostbare Schutzhülle der Zahnsubstanz, bestimmt wird. Es gilt daher den Zahnschmelz zu schützen und zu erhalten. Die Kaliklorca-Zahnpasta enthält als einzige Zahnpasta ein neu erforschtes Körpermisch in feinster

Verteilung, welches geeignet ist, den Zahnschmelz anzureichern u. gefährdete Stellen wieder zu mineralisieren. Wenn Sie Ihre Zähne lieb haben, sollen Sie Ihnen die Kaliklorca-Zahnpflege zu gute kommen. Der Zahnschmelz wird durch

Anreicherung gesund erhalten, die Zähne sehen schön und weiß aus und bekommen mit der Zeit einen wunderbaren Hochglanz, der Ihr Gesicht beim Sprechen und Lächeln unbeschreiblich verschönzt. Tuben zu 90 Pfg. u. 54 Pfg. Überall erhältlich. Benutzen Sie auch die Kaliklorca-Zahnbürste (hart RM. 1.75, weich RM. 1.50), die durch ihren besonderen Borstenschnitt die Möglichkeit bietet, die Speisereste auch zwischen den Zähnen zu entfernen. Kaliklorca-Mundwasser mit herrlicher Pfefferminz-Erfischung Specificum gegen entzündetes und blutendes Zahnfleisch. Flasche RM 1.50





aber Deutschland gibt mehr aus als es einkommt



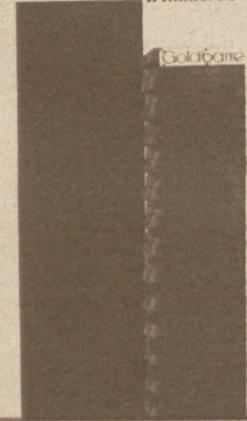
dazu kommen noch die Reparationslasten



Jahreszahlungen in Milliarden RM

dieser Fehlbetrag wurde bisher durch Auslandsanleihen gedeckt

Fehlbetrag 18 Milliarden Auslandsverschuldung 17 Milliarden



so geht es nicht weiter! Deutschland muss seine entbehrliche Einfuhr beschränken

Einfuhr in Millionen RM

Molkereiprodukte	575
Obst u. Süßigkeiten	456
Bier	280
Reiswaren	368
Weizen	446
Gemüse	512
Gewebe	445



Eine statistische Darstellung der Krisengründe!

Für ein Volk wie für eine Familie ist es besonders drückend, wenn die ganze Lebensweise nur auf die eine Formel lautet: „Kampf gegen die Krise.“ Gerade die letzten Wochen, die so erfüllt davon sind, sollten zum Anlaß genommen werden, Betrachtungen darüber anzustellen, wie weit jeder einzelne schicksalsgestaltend im kleinen Rahmen mitwirken kann; denn es ist selbstverständlich, daß nur durch die Einheitsfront des Willens des ganzen Volkes ein Weg nach außenwärts gefunden werden kann.

Viel zu wenig wird dabei beachtet, daß gerade hier der Weg auch über die deutsche Hausfrau geht; denn, da 80 Proz. der gesamten Einkäufe von Hausfrauen getätigten werden, verwaltet sie also gewissermaßen 80 Proz. des deutschen Volksvermögens. Da nicht nur bei uns, sondern in der ganzen Welt die Wirtschaftslage nicht gerade rosig aus sieht, ist es lehrreich, nach den Mitteln zu fragen, die andere Länder anwenden, um sich selbst zu helfen.

So finden wir, daß das Ausland in erster Linie die Stärkung des Inlandsmarktes durch umfassende Aufklärungsarbeit erkannt hat. Nicht nur Amerika, sondern auch kleinere Staaten wie Holland und Dänemark sind geradezu vorbildlich in dieser Beziehung. So gibt es z. B. in Dänemark einen Verpflichtungsschein, der von Privatpersonen unterzeichnet wird und der lautet: „Unterzeichneter verpflichtet sich, bei Einkäufen soweit wie möglich das Produktionsland festzustellen und einer dänischen Ware den Vorzug zu geben, sofern diese ebenso gut und billig ist, wie die ausländische; ferner von ausländischen Waren solche von landwirtschaftlich-freihändlerischen Ländern zu bevorzugen vor Ländern mit landwirtschaftlichen Schutzzöllen.“ Auf Grund dieser Maßnahme wurde einerseits der Inlandsmarkt wesentlich belebt und zu gleicher Zeit hat sich der Verbrauch englischer Wollwaren — England ist ein bevorzugter Kunde für die dänischen landwirtschaftlichen Erzeugnisse — bedeutend gehoben. Auch die norwegische Formel:

„Kjep norske varer par de er like gode og billige som imforte“, zu deutsch: „Kaufe norwegische Waren, wenn sie

ebenso gut und billig sind wie eingeführte“, entspricht dem gleichen Grundsatz.

Hand in Hand mit dieser Bewegung geht die Vereinheitlichung der Waren, besonders auch der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, nach Qualitätsgruppen, wodurch eine günstigere Absatzmöglichkeit entsteht, da der Käufer stets weiß, daß er die gleiche Warenqualität erhält. Rein psychologisch sind die Schlagworte, unter denen die ausländische nationalökonomische Aufklärung arbeitet, glücklicher als die deutschen Fassungen. Es ist psychologisch wenig wirksam, wenn z. B. bei dem deutschen Appell der Zusatz gemacht ist: Kaufe diese oder jene landwirtschaftlichen Erzeugnisse, „um der notleidenden Landwirtschaft zu helfen“, weil ein solcher Appell auf den Städter nicht wirkt, da die unmittelbare Reaktion heißen würde: Ich habe an meiner eigenen Not genug zu tragen, und muß daher das kaufen, das am billigsten ist.

Viel geschickter ist der englische Spruch:

„Buy British goods they ARE best!“ d. h.: „Kaufe englische Waren, sie sind die besten!“ Ein solcher suggestiver Spruch, der sich an den Egoismus des einzelnen wendet, ist natürlich wirksamer als der deutsche Appell. Fraglos psychologisch am besten und daher am geschicktesten ist das erwähnte norwegische Schlagwort.

Die Gründe, aus denen es eine Lebensnotwendigkeit ist, die Erzeugnisse der heimischen Wirtschaft zu bevorzugen, liegen auf der Hand, da durch den Kauf einer ausländischen Ware unnötig Geld ins Ausland fließt, welches viel besser im Inland zur Belebung des Marktes benutzt werden sollte.

Dass dieser Kampf gegen das ausländische Erzeugnis durchaus auch mit Opfern verbunden sein kann, zeigt das Beispiel der Türkei, wo Kemal Pascha sich an die Spitze einer Bewegung gestellt hat, welche bezweckt, den einheimischen Blütentee an Stelle des türkischen Nationalgetränkes, des Kaffees — der aber eingeführt werden muß — zu setzen. In ähnlicher Weise wirkt schließlich die

80% aller Einkäufe werden von Frauen getätigkt



Alle Länder kämpfen um den Binnenmarkt



In Skandinavien verpflichtet man sich vielfach einheimische Waren vorzuziehen, wenn sie ebenso gut sind wie die ausländischen Produkte.

sicherlich die diesbezüglichen Veröffentlichungen wie z. B. des Ausschusses zur Untersuchung der Erzeugnisse und Absatzbedingungen der deutschen Landwirtschaft (Enquete-Ausschuss) eine viel breitere Resonanz finden.

Von dem genannten Ausschuss erschien kürzlich im Verlag Parey, Berlin, eine Untersuchung über die deutsche Zuckerindustrie, von der einige Punkte als charakteristische Beispiele für die erwähnten Zusammenhänge angeführt zu werden verdienen.

Da der deutsche Zucker betontlich einen tiefgreifende Existenzkampf gegen die Rohzuckerländer mit den geringeren Gestaltungskosten in den Tropen durch farbige Arbeiter führt und infolgedessen der Auslandsmarkt für eine der wichtigsten deutschen Industrien — der Umsatz derselben wird auf 900 Millionen jährlich geschätzt — verschlossen ist, so kommt es wesentlich darauf an, diese Industrie durch den inländischen Markt zu erhalten. Ebenso wie Holland dazu übergegangen ist, statt Getreidebau Viehzucht und Gemüsebau zu treiben, und dadurch der Bevölkerung Arbeitsmöglichkeiten erhalten und neu geschaffen hat, so ist in diesen Zeiten der Arbeitsnot daran zu denken, daß der Rübenbau eine größere Arbeitsgelegenheit schafft, denn der Anbau von Zuckerrüben benötigt durchschnittlich rund 100 Männerarbeitstage je Hektar mehr als der Getreideanbau. Auch der von anderen Ländern bekannte Standpunkt, daß einheimische Ware zugleich billiger wäre, trifft für das Beispiel des deutschen Zunders zu, denn er ist ein wichtiges und billiges Nahrungsmittel, das hinsichtlich des Preises für die Nährwert-Einheit nahezu auf einer Stufe mit Kartoffeln und Brot steht und etwa siebenmal billiger als Fleisch ist, seine Verbrauchssteigerung bedeutet also Verbilligung der Lebenshaltung, eine Tatsache, die volkswirtschaftlich von höchster Bedeutung ist.

Die einzige Grenze, welche der Markt überhaupt kennt, ist seine „Sättigung“, d. h. eine volle Befriedigung jedes Bedarfs. Dieser Fall ist bisher niemals, weder im In- noch im Ausland praktisch erreicht worden. Auch hierfür gibt das erwähnte Vergleichsbeispiel einen interessanten Beleg. In Amerika werden durchschnittlich pro Jahr 54 Kg. Zucker pro Kopf der Bevölkerung verbraucht, in Dänemark sogar 56 Kg., während in Deutschland nur 26 Kg. konsumiert werden. Das angeführte Beispiel zeigt also, nach wie vielen Richtungen hin unser tägliches Leben volkswirtschaftliche Probleme berührt, ohne daß wir im einzelnen darüber Ueberlegungen anzustellen pflegen. Und trotzdem ist es wichtig, diesen Gedankengängen nachzugehen, da vom verständnisvollen Entwickeln der Konsequenzen wesentliche Momente des gesamten volkswirtschaftlichen Organismus berührt werden.

Dr. B.

Das Beispiel eines Mannes

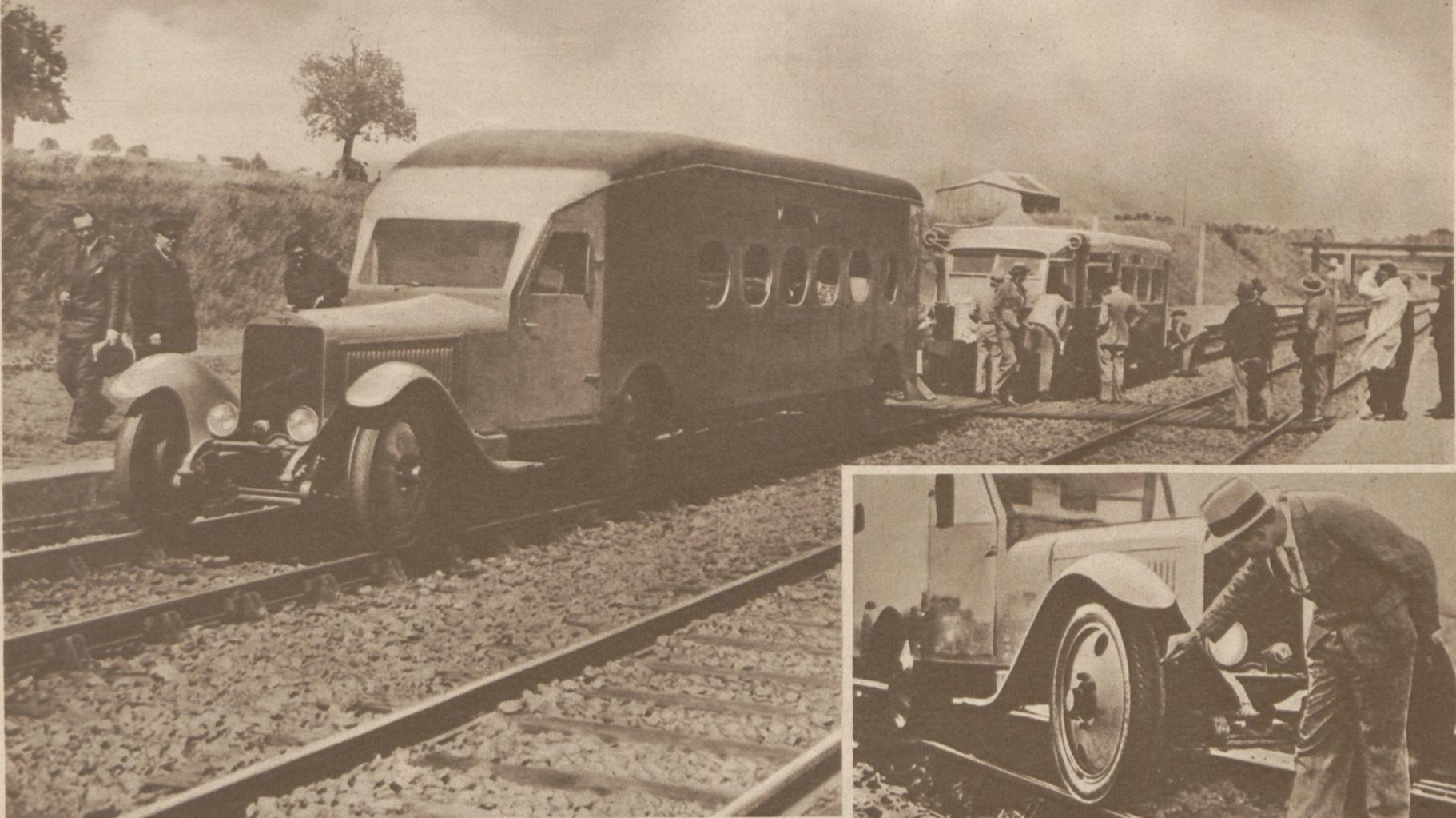
Aktion Gandhis, welcher versucht, im Rahmen seines politischen Programms an Stelle des Imports englischer Textilien selbstgesponnene Stoffe zu setzen.

Eine interessante Lehre für Deutschland bildet das holländische Beispiel. Holland ist im Laufe der Zeit völlig vom Getreidebau abgekommen und entwickelt statt dessen Viehzucht und Gemüsebau. Einheitliche Zusammenfassung des Verkaufs hat schnelle Belieferung der Absatzgebiete ermöglicht, so daß holländisches Gemüse auch nach Deutschland weit hinein verkauft wird. Erst jetzt entstehen in Deutschland landwirtschaftliche Betriebe gleicher Art, für Produktion und Verkauf, um so sich den Bedürfnissen der Zeit und Absatzmöglichkeiten anzupassen.

Ein charakteristisch psychologisch auffälliger Nachteil des Kampfes der deutschen Produzenten um den Inlandsmarkt liegt darin, daß den aufklärenden Bemühungen im allgemeinen nicht die wünschenswerte Beachtung geschenkt wird, als Folge des deutschen Individualismus, denn sonst würden

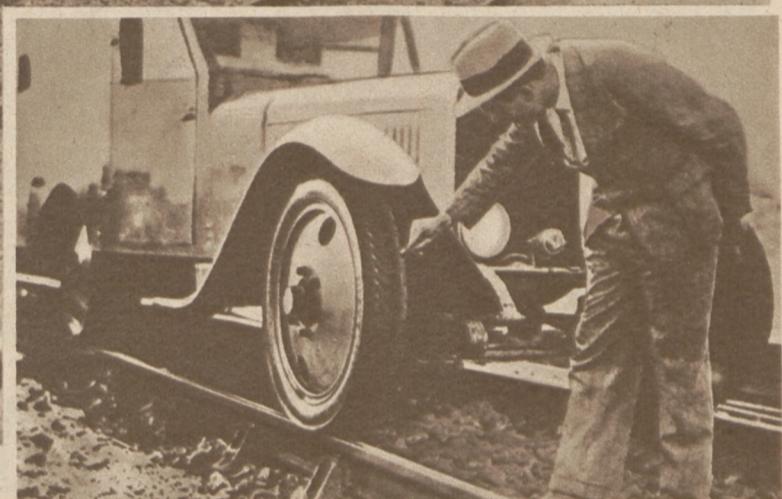


Das Auto auf Schienen

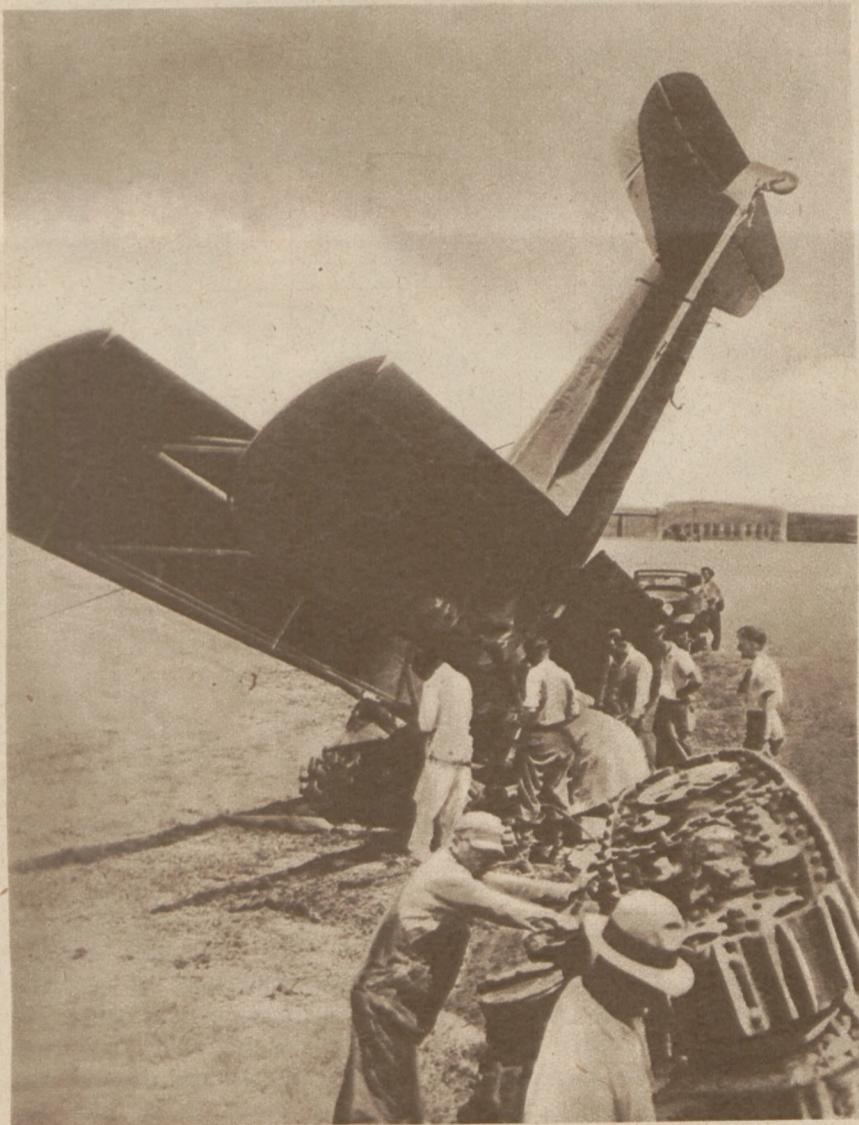


Der erste Eisenbahntriebwagen auf Gustreifen

ist dieser Tage in Frankreich in den Dienst eingestellt worden. Die Gummibereifung des Eisenbahntriebwagens ermöglicht einen lautlosen, von Erschütterungen fast freien Lauf und macht das Reisen zur größten Bequemlichkeit. Selbst bei Pläzen der Reisen wird die Fortbewegung des Wagens nicht beeinträchtigt, und ein Schleudern tritt nicht ein.



Die eigenartige Form der Pneus,
die den Schienen angepaßt ist.



Der Kampf um die glatte Landung.

Beim Landen fuhr Miss Louis Vamos, die bekannte amerikanische Pilotin aus Cleveland (Ohio) auf dem Cleveland Flugplatz in einen Traktor. Das Flugzeug stellte sich Kopf und wurde stark beschädigt.



Das Neueste von Voigtländer!

Wenn Voigtländer etwas Neues herausbringt, dann steht für jeden, der in der Photographie Bescheid weiß, fest, daß es nur etwas ganz Gutes sein kann. Es ist deshalb eine Selbstverständlichkeit, daß die Voigtländer-Platten die gleichen Vorzüge haben, wie die Voigtländer-Kameras: sie sind gut, sie halten, was sie versprechen, und sie sind billig.

Die Sigrid

hat eine normale Empfindlichkeit (früher nannte man das „Extra-Rapid“) von 18° Sch. Sie läßt sich auch ohne große Erfahrung leicht verarbeiten und gibt schöne, klare Negative.

1/2 Dtzd. 9 × 12 RM 1.—

Die Sigurd

hat die gleichen Eigenschaften wie die Sigrid, ist aber farbenempfindlich und lichthofffrei. Sie ist also die Normalplatte für den Fortgeschrittenen.

1 Dtzd. 9 × 12 RM 2.50

Die Illustra

ist die Platte für den richtigen Amateur. Sie hat höchste Allgemeinempfindlichkeit (23° Sch.), höchste Farbenempfindlichkeit (das Alpha-Filter verlängert nur 1 1/2 fach) und höchste Lichthofffreiheit (Hinterguß).

1 Dtzd. 9 × 12 RM 2.75

Die Satrap-Doppelschicht

Ihr Wert liegt weniger in der hohen Empfindlichkeit (21° Sch.), sondern darin, daß hier zwei Emulsionen übereinanderliegen. Die eine baut das normale Negativ auf, während die andere die Spitzlichter festhält. Natürlich ist sie farbenempfindlich und lichthofffrei. Also eine Platte für den Amateur, der schwierige Aufnahmefelder bevorzugt.

1 Dtzd. 9 × 12 RM 3.—

Sollte Ihr Photohändler die neuen Voigtländer-Platten zufällig noch nicht haben, dann schicken wir Ihnen gern einen Prospekt darüber.

Voigtländer & Sohn Aktiengesellschaft
Braunschweig C 169



Eine Herrenpartie.

An der Westküste Afrikas vorgelagerten Insel Dassen ist das Eldorado der Pinguine. Auf diesem Bilde ist erst ein kleiner Teil der Versammlungsteilnehmer, die anderen kommen noch: es geht um ernste Dinge.

Trachten im Odenwald



Die Trachten des Schwarzwaldes aus dem Markgräfler und dem Hanauer Land sind weitbekannt, denn sie werden nicht nur bei feierlichen Anlässen hervorgeholt, sondern bilden den üblichen Sonntagsstaat. Seltener sieht man die Trachten des Odenwaldes. Sie werden schon mit einem gewissen Respekt behandelt und ruhen die meiste Zeit wohleinemmottet in den Truhen. Aber Heimat- und Verkehrsvereine lassen es sich mit gutem Erfolge angelegen sein, die alten farbenreichen Trachten wieder zu lebendigstem Leben zu erwecken. So fand an einem der letzten Sonntage in der schönen Odenwaldstadt Lindenfels ein Heimatfest statt, bei dem ein Trachtenumzug den Mittelpunkt bildete. Man zeigte Szenen aus dem Odenwälder Volksleben. Unter anderem wurde eine Hochzeit dargestellt. In dem Zuge wurde, wie es bei den Hochzeiten dort üblich ist, das ganze Heiratsgut der Braut, Bettwesen usw. auf einem mit kräftigen Pferden bespannten Wagen mitgeführt, während Mädchen in Odenwälder Trachten, die schon im voraus angefertigte Kinderwäsche in einem besonderen Korb hinterhertrugen. — Unsere Bilder stellen den Wagen mit dem Heiratsgut der Braut und Odenwälder Mädchen mit dem Wäschekorb dar.

Ballila, die ARMEE DER KÍNDER

Gewölle.

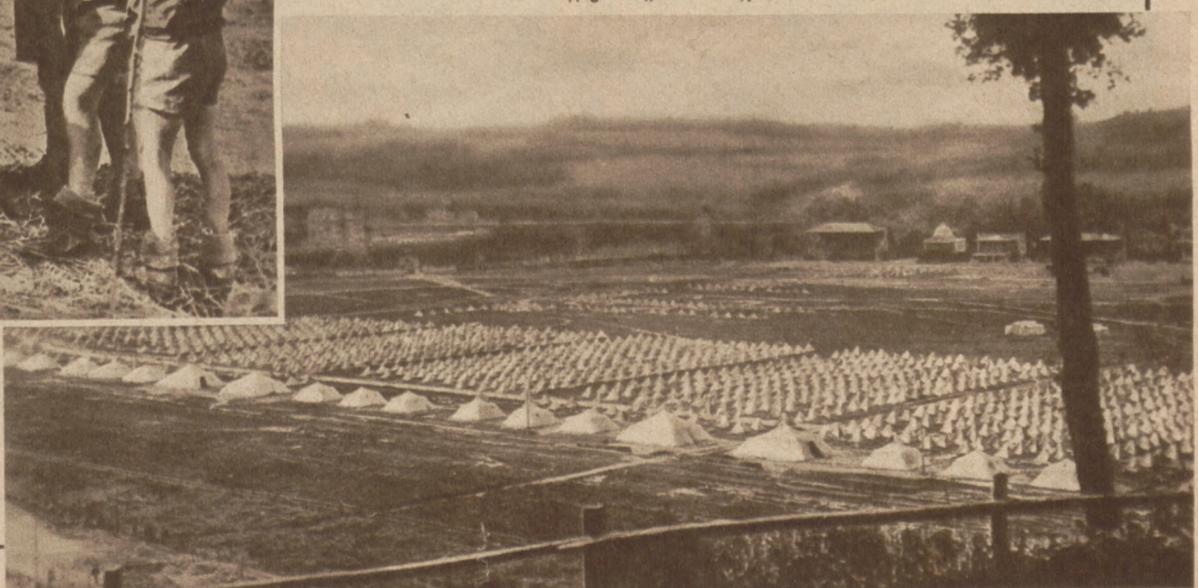
Ausmarsch
einer Ballila-Abteilung.



Instruktionsstunde im Ballila-Camp
über die Handhabung eines Gewehrs. Die Leitung der Kinder-
armee liegt in der Hand der Faschistenoffiziere.

Während der Sommerschulferien, die in Italien mehrere Monate dauern, schlägt das Kinderheer Mussolinis, die „Ballila“, fern von den Großstädten seine Zeltlager auf, wo die Jungen an ein „rauhes Soldatenleben“ gewöhnt werden. Unter der Aufsicht von Faschistenoffizieren werden dort militärische Übungen, Paraden und richtige Manöver abgehalten.

Unten:
Glick über ein Ballila-Camp
in der Nähe von Rom, wo die Jungen ihre Sommerferien verbringen
und offiziell „Soldat spielen“ dürfen.





Was kriegt der ehrliche Finder?

In dem schönen Berliner Strandbad Wannsee werden täglich Kinder gefunden, die beim Spielen und Planschen ihre Eltern verloren haben. Aber sie brauchen keine Angst zu haben — durch ein großes Megaphon wird das Kind ausgerufen und je nachdem mit Schelte oder Wiedersehensfreude von den Eltern in Empfang genommen.



Giebe Stark gefragt . . .
und so entschloß sich die Tokioter Postbehörde,
dem Wunsche nach einer Stelle für
postlagernde Briefe nachzugeben.

Links:
Ein englischer Lieblingssport
sind die Hunderennen. Die Züchterinnen
geben selbst das Startzeichen, das wie eine
Beschwörung aussieht.